

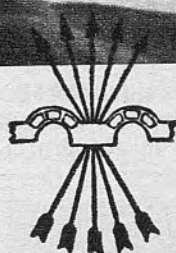
# NEI

# JA



## NO AL MERCADO COMUN

Noruega, ha dicho no al ingreso en el Mercado Común Europeo tras un referéndum popular. El panel de la foto, explica con toda claridad la diferencia a favor de la negativa. (Fotografía Europa.)



# Arriba

Madrid, miércoles 27 de septiembre de 1972

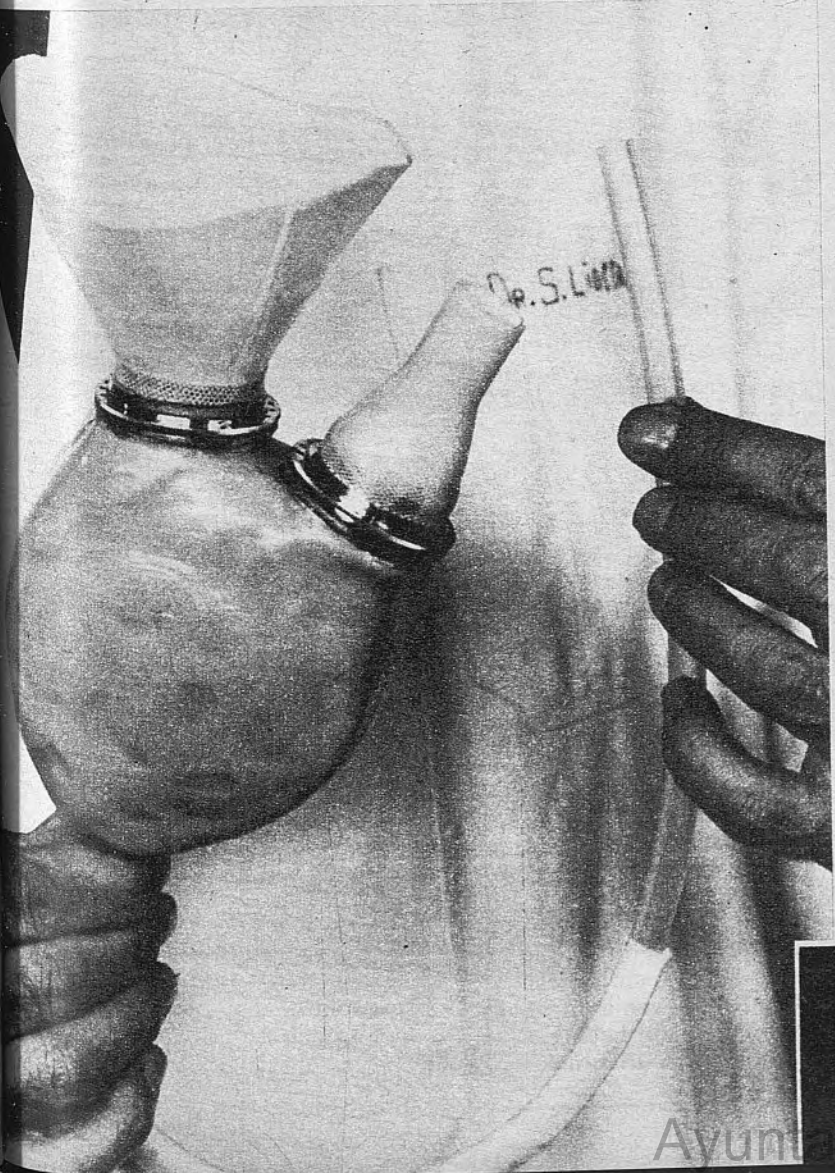


## LA EUROPA DEL AMOR

Cincuenta parejas de toda Europa ganadoras del concurso «El amor se cita en Playa de Aro» han llegado a Barcelona, camino de la localidad citada. En su visita al Pueblo Español fue obtenida la foto, llena de felices sonrisas

## NUEVO CORAZON ARTIFICIAL

Este nuevo modelo de corazón artificial es una creación de los doctores Domingo Liotta y Martínez Bordiú, prótesis que será implantada al término del Congreso Europeo de Cardiología que se está celebrando en Madrid



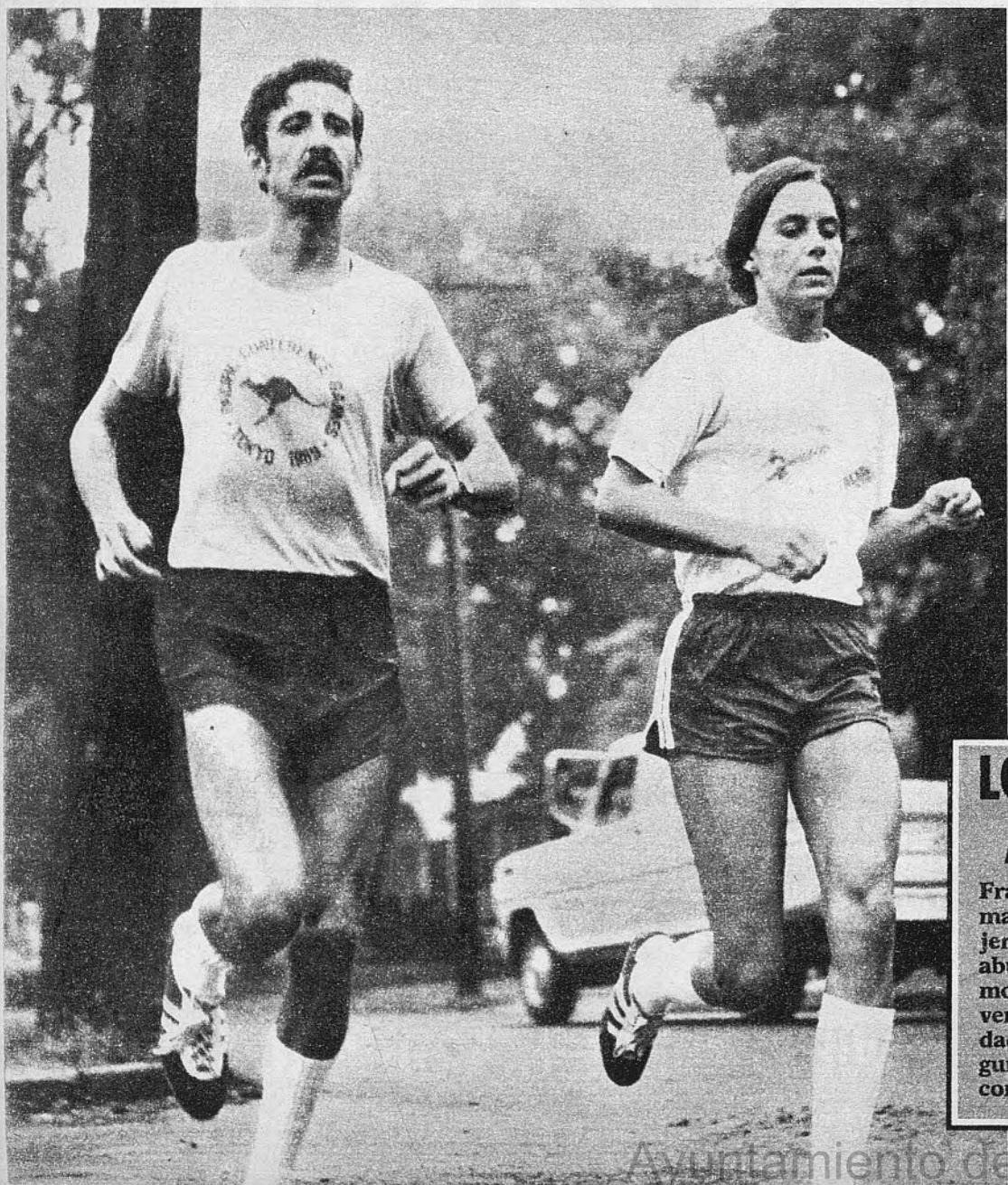
Ayunt





## ANTE EL PIANO DE BEETHOVEN

La Princesa de España, Doña Sofía, ha visitado en Bonn la casa natal de Beethoven, convertida en museo, donde contempló muy interesada el piano que fue del inmortal músico germano, momento que recoge la fotografía



## LOS SHORTER, A LO SUYO

Frank Shorter, ganador del maratón olímpico y su mujer, Luisa, han visitado a los abuelos en Middletown. Como es lógico, fueron como vemos en la foto, sin necesidad de utilizar vehículo alguno. Ambos están hechos a correr grandes distancias



## NUEVO EMBAJADOR USA EN ESPAÑA

El nuevo embajador estadounidense en España, almirante Horacio Rivero, firma los documentos relativos a su nombramiento en presencia de su esposa, del secretario de Defensa, Laird, y del embajador español en Washington, señor Sagaz. (Fotografía Europa.)





## CAMBIO A SU HIJO POR UN COCHE USADO

Tiene diecinueve años y no debe andar muy bien del caletre. Jennifer Fire cambió a su hijo de tres meses de edad por un coche de segunda mano. Ha sido encarcelada. Ahora dice que quiere recuperar al niño. Quizá más valga que no se lo den. — (Europa)

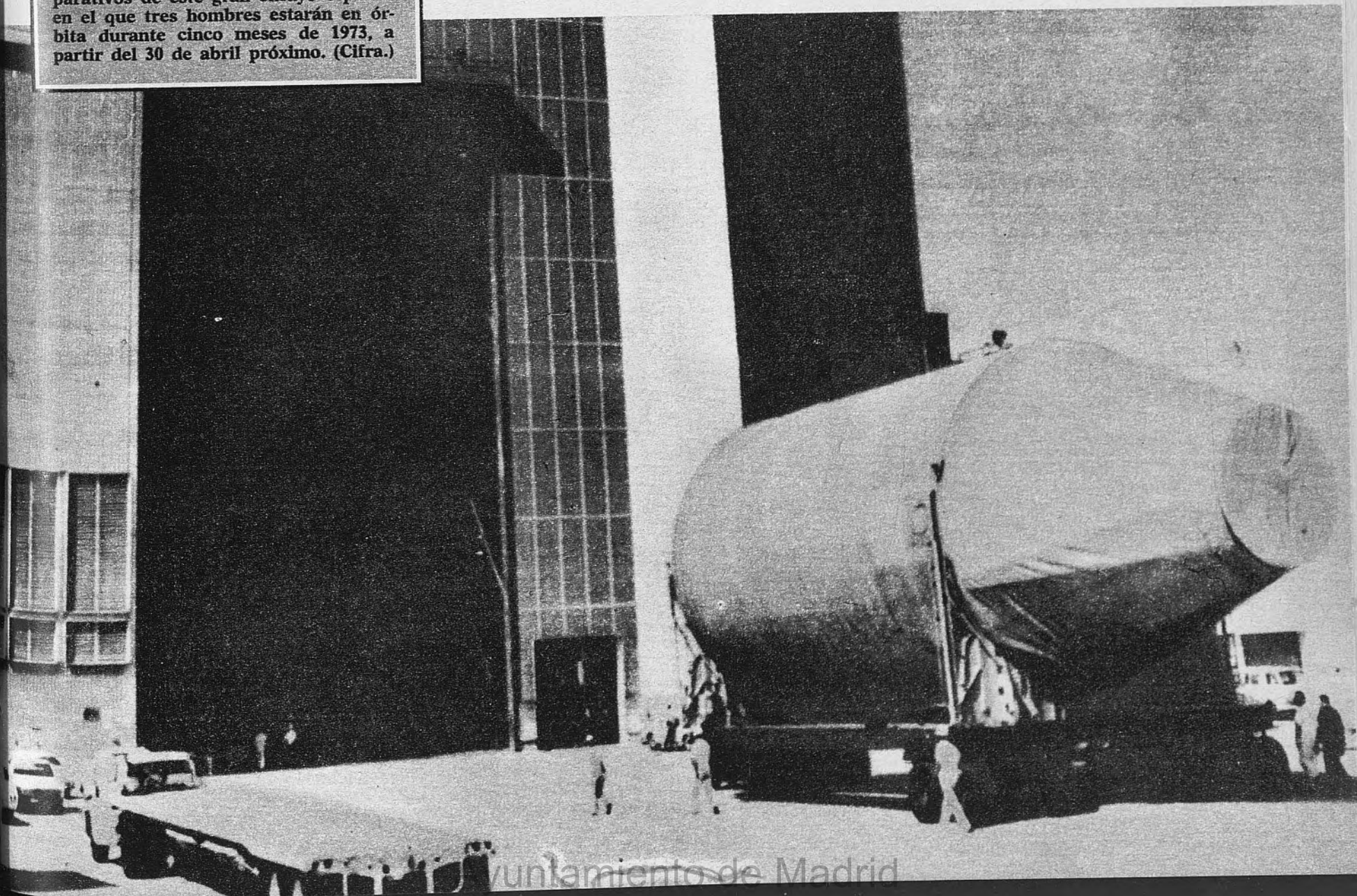
## LABORATORIO ESPACIAL

Ya ha sido conducido al hangar para ser colocado en el cohete de lanzamiento. En Cabo Cañaveral siguen los preparativos de este gran ensayo espacial en el que tres hombres estarán en órbita durante cinco meses de 1973, a partir del 30 de abril próximo. (Cifra.)



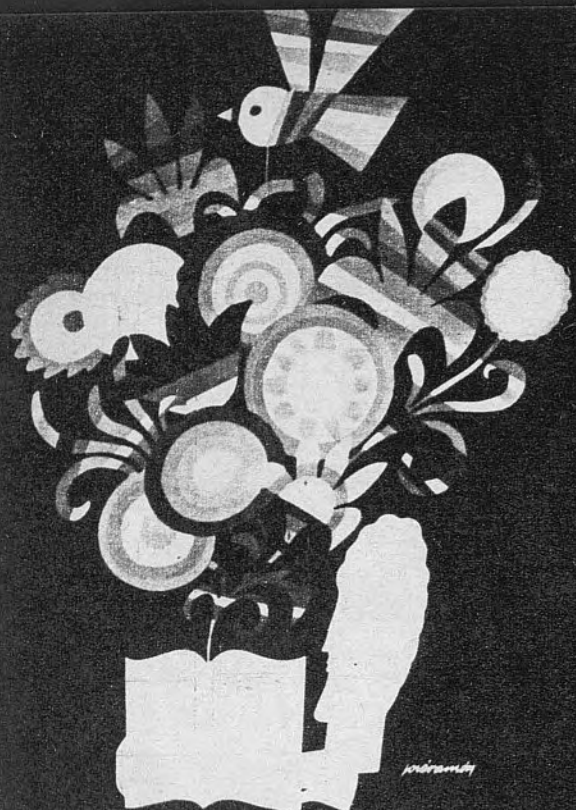
## PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO, EN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE PELUQUERIA

La cadena de Prensa y Radio del Movimiento, siempre atenta a las exigencias de la actualidad, ha instalado, dentro del recinto de la Feria de Muestras barcelonesa, donde se celebra el Campeonato Mundial de Peluquería, un "stand" que sirve de información al público, además de mostrar una relación de los periódicos que edita y emisoras de radio a través de toda la Península. En realidad, se puede decir que es un conjunto de unidades móviles de información, ya que hay un teletipo de Pyresa que transmite constantemente noticias, conectando directamente con un circuito cerrado de televisión, y un locutorio de radio donde se emiten programas de la REM, en directo y diferido. De esta forma, todos los asistentes al certamen pueden estar informados de todo lo que sucede dentro y fuera del recinto, al momento de producirse las noticias. Un dato curioso es que antes de acercarse el Ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, a visitar el "stand", ya se le había ofrecido un "flash" de la noticia llegada a través del teletipo de Pyresa.



lanzamiento de Madrid





## FESTIVAL INTERNACIONAL DEL LIBRO

20 de octubre al 5 de noviembre

Palacio de Cristal • Feria Internacional del Campo • Madrid

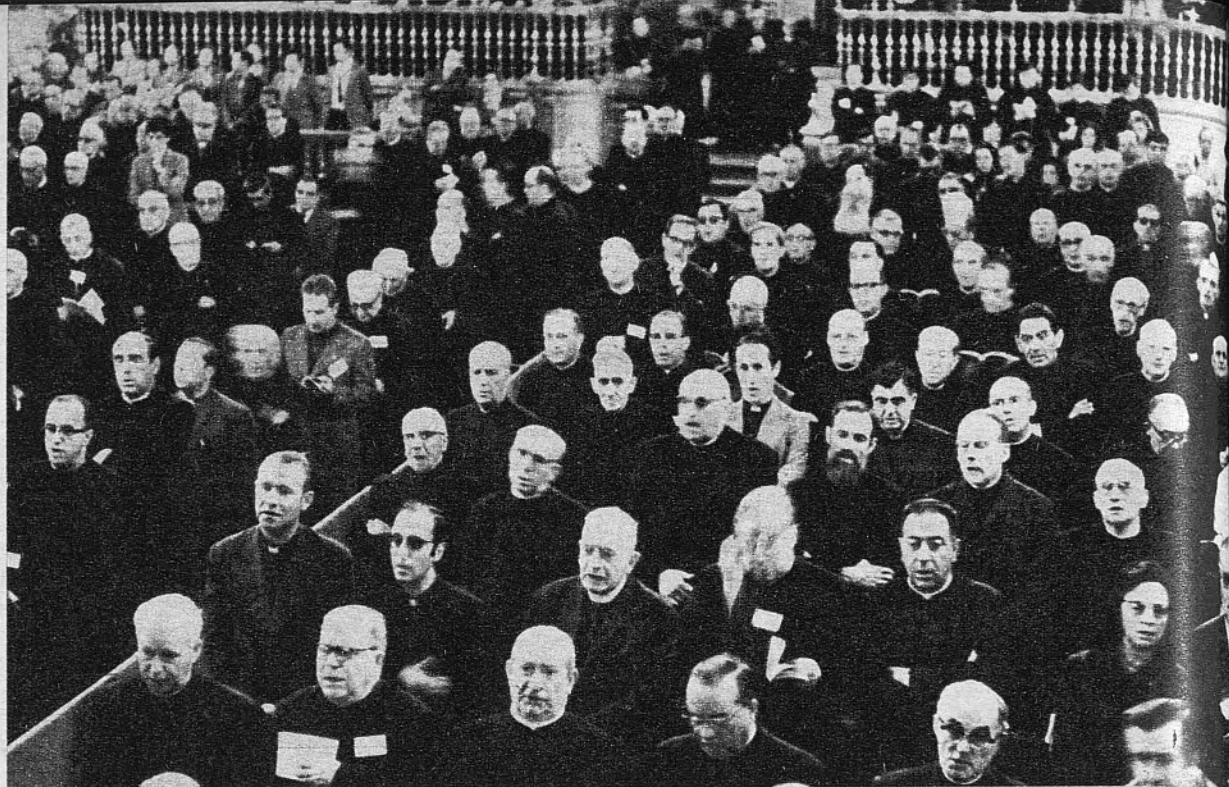
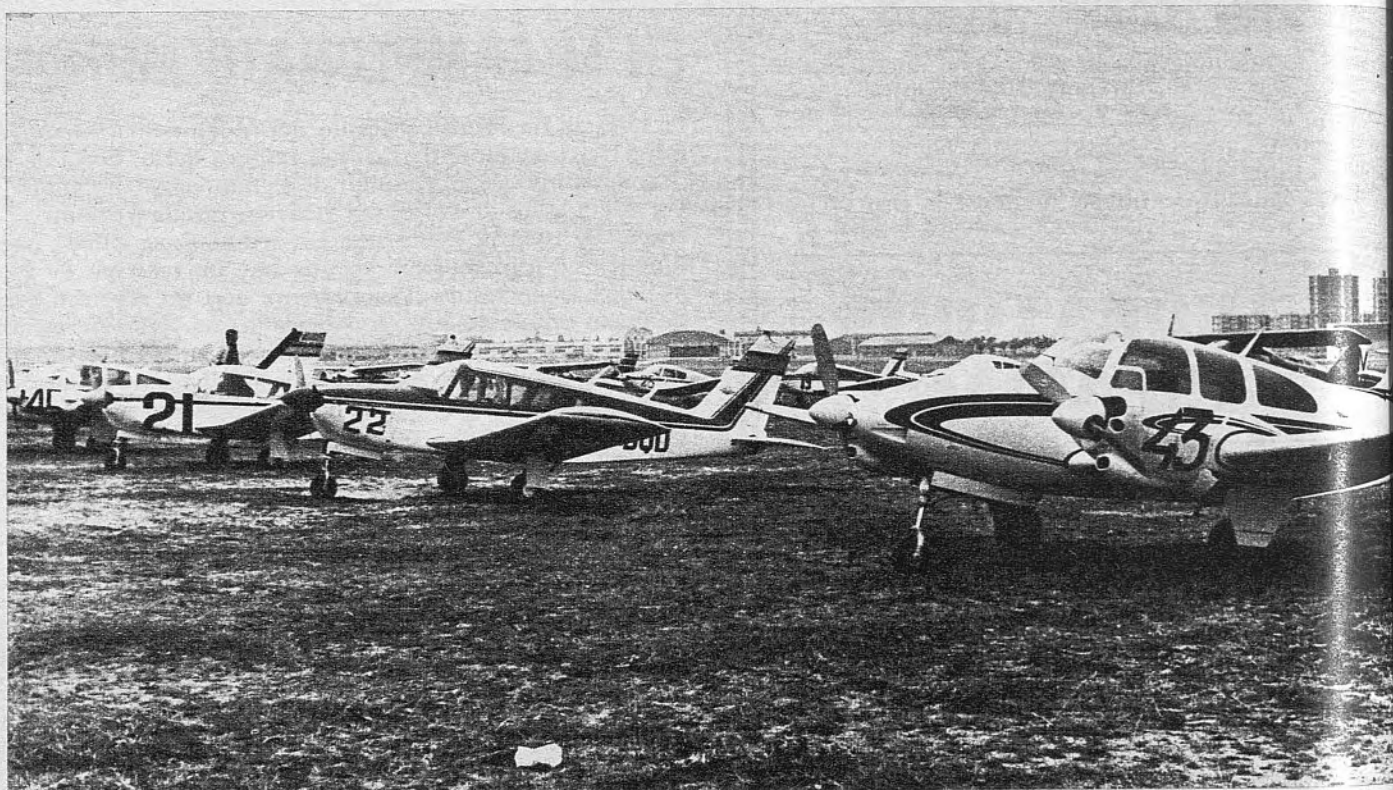
72: AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO

### FESTIVAL DEL LIBRO

Y Festival Internacional, que se celebrará en Madrid del 20 de octubre al 5 de noviembre próximos en la Casa de Campo. Las instalaciones del Palacio de Cristal de la Feria servirán de marco para este importante certamen

### VUELTA AEREA A ESPAÑA

Cuarenta y dos avionetas iniciaron ayer desde Cuatro Vientos la XV Vuelta Aérea a España, que tiene como finales de etapa Pamplona, Valencia, Sevilla y Madrid. Acompañan a los participantes dos aviones «DC-3». Uno, el «lechero», que abre ruta, y el otro, el «escoba», que la cierra. En la foto, varias de las avionetas antes del despegue. (Foto de Cifra.)



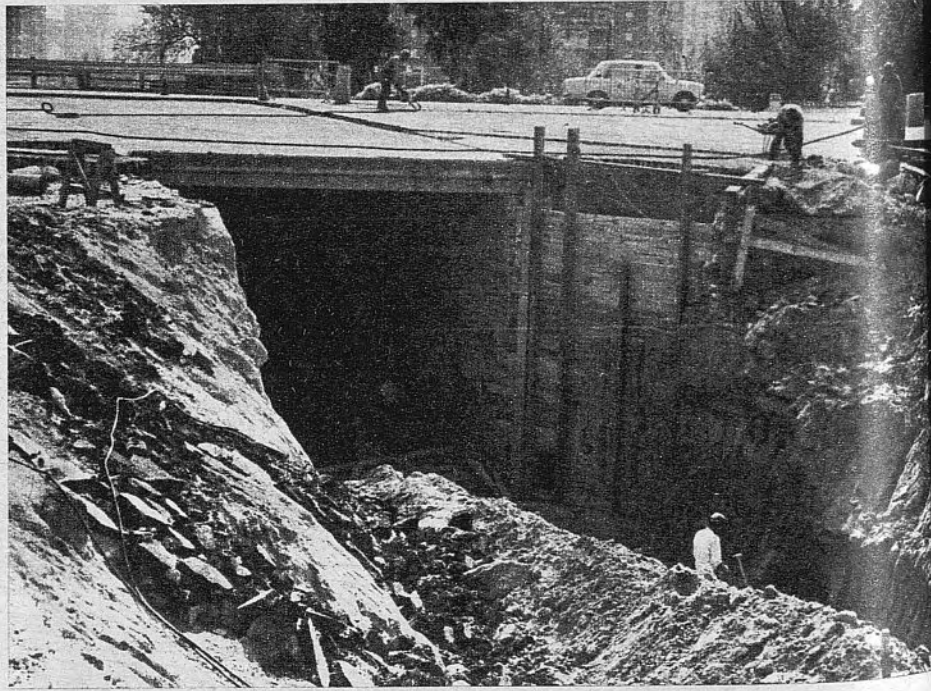
### JORNADAS INTERNACIONALES DE ORACION Y ESTUDIO

Con gran número de asistentes han comenzado en Zaragoza las Jornadas Internacionales de Oración y Estudio que se prolongarán durante varios días. En la foto, una vista parcial del salón de actos, durante la solemne sesión de apertura. (Fotografía Europa.)



### BARCO CHINO EN VENTA

Pertenece a los marqueses de Saint Innocente y ha sido puesto en venta. El barco, anclado en Arenys de Mar, está decorado con arreglo al mejor estilo chino. Desconocemos cuánto vale. (Foto de Fiel.)



### OBRAS PARA EL TRAFICO

Es uno más de los distintos pasos a nivel que el problema del tráfico ha exigido perentoriamente. En este caso, el de la carretera de San Martín de Valdeiglesias en su confluencia con la de Extremadura.



TRIONFERÀ  
LA VIOLENZA

BASTA  
CON IL  
TERRORISMO!



La gente está cansada. «La justicia triunfará sobre la violencia.» «¡Bas ta con el terrorismo!»

ITALIA  
EN  
LA  
ENCRUCIJADA  
(IV)

# La reacción

## “del país real”

La noche del 8 al 9 de mayo millones de personas esperaban frente a las pantallas de la televisión italiana los primeros resultados electorales. En las sedes de los partidos reinaba gran nerviosismo. Los democristianos y los republicanos se aferraban a la esperanza de una recuperación parcial; los liberales estaban seguros de su propia derrota; los social-demócratas temblaban al pensar en los errores cometidos desde que Saragat, dejando la presidencia de la República, había vuelto a ponerse a la cabeza del partido sin una línea política coherente; toda la izquierda —socialistas, comunistas, social-proletarios y grupos ultraizquierdistas— olfateaban la borrasca que se les venía encima. El único partido que estaba seguro de ganar era el MSI-Derecha Nacional.

Algunos han dicho y escrito que el MSI ha quedado muy por debajo de sus propias esperanzas. Esta actitud, aparte la falsedad informativa, parece algo infantil y podría atribuirse al simple y conocido «derecho al pataleo». El secretario del MSI, Giorgio Almiante, contestando ante millones de telespec-

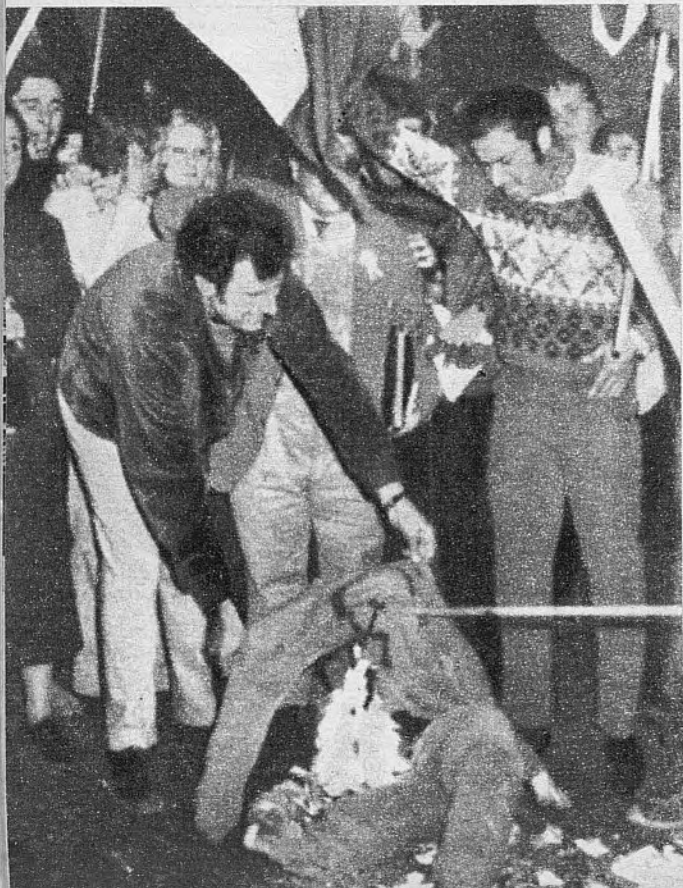




La plaza del Duomo de Milán durante un mitin del secretario del MSI, Derecha Nacional, Giorgio Almirante (de espaldas, al pie de la foto). En la capital lombarda el incremento de este grupo ha sido muy fuerte. Milán es uno de los puntos más críticos de la lucha entre las facciones opuestas de la partidocracia italiana

tadores a la pregunta de un periodista durante el programa «Tribuna electoral» del 19 de abril (casi tres semanas antes de las elecciones), dijo que la Derecha Nacional pensaba llegar a 2.600.000 votos, conquistando en la Cámara de Diputados unos 50 escaños, lo que representa un incremento de 780.000 votos y 20 diputados más respecto del total conseguido en las elecciones políticas anteriores por el MSI y sus aliados. En ese marcado inmovilismo que caracteriza desde hace años el cuadro electoral italiano, donde las variaciones han sido siempre mínimas, un salto de 20 diputados representaba ya un hecho realmente extraordinario, sobre todo teniendo en cuenta la tremenda campaña negativa montada contra el MSI. Pues bien; así y todo, Almirante se quedó corto. Cuando al fin el día 9 a última hora de la mañana la fuerza de los datos desbordó la calculada pereza informativa del Gobierno democristiano, la gente se enteró de que el MSI había conseguido 2.894.789 votos para la Cámara, correspondientes a 56 diputados, o sea que el incremento neto había sido de un millón y pico de votos (exactamente, 1.065.274),

Manifestantes quemando un símbolo comunista



y de 26 diputados, 285.274 votos, y seis diputados más de las previsiones oficiales de Almirante, taquigrafiadas y difundidas en su día por los servicios informativos de la RAI-TV.

Pero veamos ahora cómo se reflejó la reacción de los electores en los resultados conseguidos por los varios partidos, comparando los datos con las elecciones políticas anteriores, o sea las de 1968. Téngase en cuenta que para elegir a los senadores hay que haber cumplido los veinticinco años de edad. Los electores del Senado son, pues, menos (33.735.983) que los de la Cámara de Diputados (37.039.769). Las secciones o «mesas electorales» son 67.670 en todo el país. La diferencia, en más o en menos, respecto de las elecciones políticas del Parlamento anterior (1968) van entre paréntesis. Si no ha habido variaciones aparece el signo =. No se puede hacer la comparación de votos y porcentaje por el Partido Social-demócrata y con el Socialista, porque en 1968 se presentaron unidos en un partido único. Fue precisamente la escisión socialista de julio de 1969 la que marcó el comienzo de la parábola negativa del centro-izquierda. La comparación puede hacerse sólo con los escaños, teniendo en cuenta cómo quedaron repartidos después de la escisión.

#### Democracia Cristiana

Cámara de Diputados: Votos, 12.943.675 (+ 514.645); porcentaje, 38,8 (— 0,3); escaños, 267 (+ 2).

Senado: Votos, 11.457.746 (+ 485.632), porcentaje, 38,1 (— 0,2); escaños, 135 (=).

#### Partido Republicano

Cámara de Diputados: Votos, 953.681 (+ 327.604); porcentaje, 2,9 (+ 0,9); escaños, 14 (+ 5).

Senado: Votos, 917.392 (+ 295.004); porcentaje, 3,0 (+ 0,8); escaños, 5 (+ 3).

#### Partido Liberal

Cámara de Diputados: Votos, 1.300.074 (— 550.178); porcentaje, 3,9 (— 1,9); escaños, 21 (— 10).

Senado: Votos, 1.317.909 (— 625.886); porcentaje, 4,4 (— 2,4); escaños, 8 (— 8)

#### Partido Social-demócrata

Cámara de Diputados: Votos, 1.716.197; porcentaje, 5,1; escaños, 29 (=).

Senado: Votos, 1.612.880; porcentaje, 5,4; escaños, 11 (=).

#### Partido Socialista

Cámara de Diputados: Votos, 3.209.503; porcentaje, 9,6; escaños, 61 (— 1).

Senado: Votos, 3.224.778; porcentaje, 10,7; escaños, 33 (— 2).

Entusiasmo de obreros de la FIAT (factorías de Mirafiori), afilados al Movimiento Social-Derecha Nacional, durante un mitin de Almirante en Turín. El monumento es el del príncipe Manuel Filiberto de Saboya en la plaza de San Carlos, totalmente llena de público (50.000 personas). Las pancartas dicen: «Construiremos la patria europea, única garantía para Occidente.» «No a la cultura como instrumento de poder. Si a la cultura como medio creativo.» «El comunismo es conservación. Nosotros somos el porvenir.»







#### Partido Comunista

Cámara de Diputados: Votos, 9.085.927 (+ 530.450); porcentaje, 27,2 (+ 0,3); escaños, 179 (+ 2).

Senado (se ha presentado junto a los social-proletarios del PSIUP): Votos, 8.497.655 (- 87.946); porcentaje, 28,2 (- 1,8); escaños, 94 (- 7).

#### Partido Social-proletario PSIUP

Cámara de Diputados (no ha conseguido ningún escaño porque ningún candidato ha alcanzado el mínimo para ser elegido): Votos, 648.368 (- 765.760); porcentaje, 1,9 (- 2,6); escaños, 0 (- 23).

#### Movimento Social Italiano Derecha Nacional

Cámara de Diputados: Votos, 2.894.789 (+ 1.065.274); porcentaje, 8,7 (+ 2,9); escaños, 56 (+ 26).

Senado: Votos, 2.763.719 (+ 1.147.216); porcentaje, 9,2 (+ 3,5); escaños, 26 (+ 13).

No han variado el número de escaños del Partido Surtirolés, que sigue teniendo tres diputados en la Cámara.

Los datos, de por sí solos, son de una elocuencia categórica. El único partido que realiza un gran avance es el MSI-Derecha Nacional. La Democracia Cristiana se defiende bien, pero su avance es irrisorio (sólo dos diputados más) frente al del MSI (entre diputados y senadores, 39 parlamentos más). La extrema izquierda pierde en total, entre Cámara y Senado, 31 parlamentarios. No es elegido el bailarín anarquista Pietro Valpreda, acusado de ser el autor del atentado contra el Banco de Agricultura de Milán. Se presentaba en las listas de los comunistas disidentes del «Manifiesto». Es elegido, en cambio, con 100.240 «votos de preferencia», el periodista y directivo del MSI, Pino Rauti, que había sido objeto de una gigantesca campaña antifascista encaminada a denunciarle como «terrorista». También es elegido en las listas del MSI el almirante Birindelli, antiguo jefe de la OTAN en Malta (278.347 votos da preferencia). La catástrofe de todos los grupos de izquierda, comprendidos los sindicalistas «católicos» de Livio Labor, es impresionante. Muy dura la derrota de los liberales, rechazados por su interpretación conservadora y anticuada de los principios de la «derecha». Los divorcistas pierden la mayoría de que disponían, tanto en la Cámara (donde eran más fuertes) como en el Senado. Ahora los grupos antidivorcistas (DS, MSI, Surtirolés, Vulkspartei) suman en la Cámara 326 votos, o sea 10 votos más de la mitad más uno (la Cámara tiene 630 diputados).

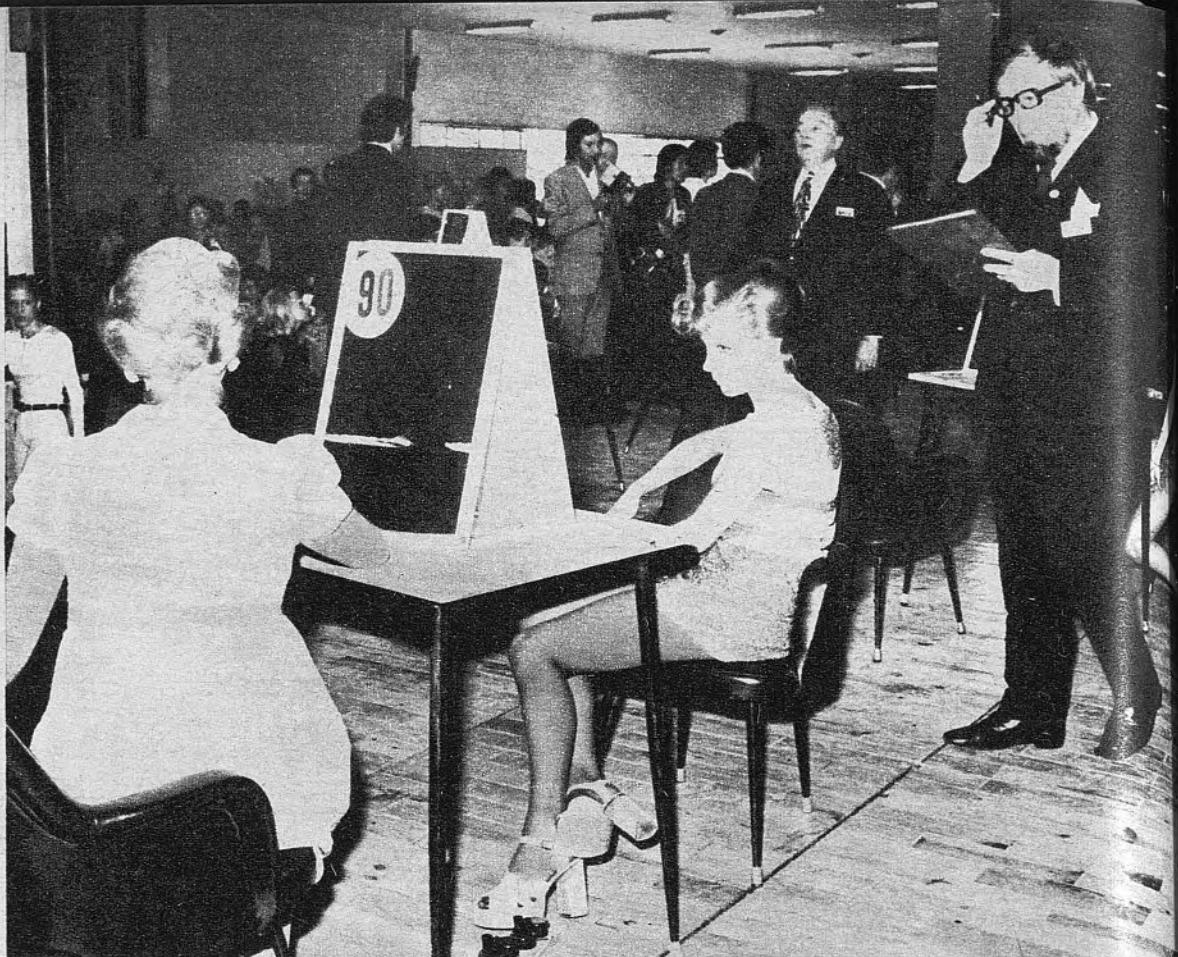
El «país real» confirma con sus papeletas las impresiones de la víspera: está cambiando el rumbo de la política interior. La «inversión de tendencia» es ahora evidéntísima.

Alejandro PISTOLESI





# EL PELO, MATERIA DE EXAMEN



Parece mentira la cantidad de filigranas que pueden hacerse con doce centímetros de pelo, máxima longitud que el Reglamento del Campeonato Mundial de Peluquería permite llevar a las modelos participantes, junto con cinco centímetros de patillas y otros ocho sobre los torneados cuellos. Pero lo cierto es que aquí no importa la materia prima si las manos son expertas, (no cabe duda de que lo son); si las chiquitas merecen la pena, (y aquí tienen varios ejemplos); y si además van acompañadas de un singular modelito del último grito

Aunque si se observa detenidamente el podium donde se mueven las modelos, cabe pensar que lo de la peluquería puede llegar a ser el pretexto para exhibir a tanta guapa suelta, escondida bajo una extraordinaria capa de maquillaje y tanta gasa y tanta pluma alrededor. Porque los artistas no vacilan en crear un estilo totalmente nuevo, o volver a aquél otro completamente demodé, puesto a punto por obra y gracia del vocablo «camp».

Lo curioso es la ausencia de féminas sobre el estrado: en las pruebas femeninas podían contarse con los dedos de la mano las mujeres que hacían esta labor; en las de peinado masculino, solamente una, finlandesa ella, que se las ingeniaba a las mil maravillas para colocar en su sitio la escasa cabellera de un afortunado señor. Y es que según los expertos, las manos de los hombres son mucho más recomendables para eso del peinado que las más finas y delicadas, a pesar de todo, de una mujer. ¡Que lo diga Fíguro, si no!



Ayuntamiento de Madrid

TU

DIRECTOR

AN

RE

EL CA

EL TRA

PEDIEN

Ayer s  
do Cons  
dencia d

Entre  
de la Viv  
yecto de  
men del  
introduc  
más des  
tica, co  
plusvalía  
de los p  
tuación  
cie, sist  
nística.  
los de la  
nan otro  
El Mi  
formó s  
en los c  
dico de

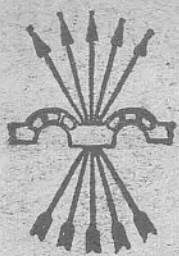
«E  
ción  
don  
arro  
la r  
espo  
Mon  
ven  
nom  
form  
cam

E  
cad  
lun  
el A  
Con

N  
Es  
un  
tos  
las  
pa  
gra  
UR

A  
me  
cu  
ro





# Arriba

FUNDADO POR JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## ANTEPROYECTO DE LA LEY DEL SUELO REFORMA A FONDO

EL CASO DE LOS SECUESTRADORES CROATAS: SE SEGUIRA  
EL TRAMITE DE LA LEY DE EXTRADICION ★ APROBADOS EX-  
PEDIENTES DE OBRAS PUBLICAS POR VALOR DE 1.045 MILLONES

Ayer se celebró en el Palacio de El Pardo Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Entre los asuntos tratados, el Ministro de la Vivienda informó sobre el Anteproyecto de Reforma de la ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana. Se introducen innovaciones en los aspectos más destacados de la ordenación urbanística, como planeamiento, ordenación, plusvalía, valoración del suelo, ejecución de los planes, iniciativa privada en la actuación urbanística, derecho de superficie, sistema registral y disciplina urbanística. En total, se modifican 103 artículos de la ley, se suprimen 13 y se añaden otros 13.

El Ministro de Educación y Ciencia informó sobre dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de

centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Ampliación y referencia en págs. 5 y 6

### NOMBRAMIENTOS

Don Jaime Lamo de Espinosa, subcomisario del Plan de Desarrollo.

Don Antonio Martínez Cattaneo, subcomisario del Plan de Desarrollo.

Don Joaquín Bau Nolla, embajador extraordinario en la toma de posesión del Presidente de la República de Panamá.

Don Pedro Ballester Simonet, Delegado Provincial de la Vivienda en Santander.

### Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

### Reférendum en Noruega

## “NO” AL MEC

### Repercusión en toda Europa

Los resultados finales del referéndum que, como meramente consultivo, se celebró en Noruega el domingo y lunes, ha dado la victoria a los opuestos al ingreso del país en la Comunidad Económica ampliada, anexión que se proyectaba realizar desde el primero de enero próximo. En los medios comunitarios de Bruselas, y en las restantes capitales de los «seis» y en Londres, se ha lamentado unánimemente este «paso atrás en la vía de la unidad europea», confiando, sin embargo, en que este resultado no aleje de forma definitiva a' país nórdico de la CEE ni que la misma decisión sea tomada, próximamente, por Dinamarca.

Entretanto, en Oslo, los resultados han provocado una grave crisis gubernamental. También se refleja en la división en el seno de los partidos políticos y en oposición entre los agricultores, adversarios del ingreso, y los sindicatos socialistas, favorables a él.

✱ ✱ Información en pág. 13

### ● ESPAÑA FAVORABLE AL «COMITE DE LOS VEINTE»

«España ha apoyado desde el primer momento la creación del «Comité de los veinte» como único foro posible donde representantes de países subdesarrollados y en desarrollo pueden abordar a alto nivel todos los aspectos de la reforma monetaria internacional», dijo ayer el Ministro español de Comercio ante la Asamblea anual del Fondo Monetario Internacional. El señor Fontana, de cuya intervención ofrecemos un resumen en la página 8, habló en nombre de la delegación española, de la que también forma parte el Ministro de Hacienda, con el que publicamos una entrevista en la página 28.

### ● RELACIONES ESPAÑA-CEE

El Consejo de ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común Europeo, reunido en Bruselas, aprobó el lunes por la noche el mandato para adaptar técnicamente el acuerdo España-CEE, negociado con los «seis», a la Comunidad ampliada. (Pág. 15.)

### ● CONVERSACION CON LOPEZ BRAVO

Nuestro enviado especial en el viaje que los Príncipes de España realizan a Alemania, Diego Carcedo, mantuvo anoche una interesante conversación con el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en la que se abordaron las consecuencias del referéndum noruego, la decisión española con respecto a los croatas, la situación de los emigrantes españoles, las relaciones comerciales España-URSS y nuestras negociaciones con el Este. (Pág. 8.)

### ● LOTERIA NACIONAL

Ayer se celebró el sorteo de la lotería que hace el número 30 del presente año. El «gordo», premiado con la cuantía de dos millones de pesetas, recayó en el número 27521. En las páginas 25 y 26, lista completa del sorteo.



### EN LA «FOTOKINA»

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía, visitaron ayer la «Fotokina», Exposición mundial de material fotográfico, que se está celebrando en la ciudad de Colonia. En la fotografía de Cifra, los Príncipes aparecen en la sala dedicada a lord Snowdon,



## OPINIONES

### UN BILLETE DE MIL MARCOS



Ustedes —y alguien más— dirán que yo soy un pelma con mi empeño en el mimiento de que los billetes españoles se han quedado cortos. Pues bien; es posible que yo sea un pelma, pero es también posible que yo tenga razón, porque, indudablemente, los billetes de mil pesetas se han quedado pequeños.

Se me dirá que yo soy un sádico, dado que los españoles en general no andan tan sobrados de billetes como para precisar de billetes más importantes.

Sin embargo, uno, erre que erre, sostiene la necesidad de esos billetes gordos, porque, si en lo personal los billetes pueden ser pocos o muchos, en cuanto se mezcla lo comercial hay que ver lo que abultan las carteras de quienes transportan dinero para asuntos de negocios, y hay que ver el tiempo que se pierde para contar, tanto quien entrega como quien recibe. Cualquiera que haya caído en la cola de «ingresos» de una ventanilla bancaria y haya tenido la mala suerte de ir a continuación de un apoderado que haya ido a Ingresar sesenta mil duros, sabe que a pesar de la tradicional velocidad de los cajeros de la banca, es casi perder la mañana. Y volviendo al

bulto, cuando el interesado no lleva la cartera de mano, y debe llevar una cierta cantidad y echársela al bolsillo, no hay bolsillo que resista sin deformarse.

A la vista de todo esto; a la vista de que hace cuarenta años ya existía el billete de a mil; a la vista de que el nivel de la vida esa se ha multiplicado por veinte, por treinta o por lo que sea; a la vista de su necesidad, yo pregunto una vez más: ¿Tanto trabajo cuesta hacer billetes de 5.000 y de 10.000 pesetas, tal y como existe, en su equivalencia, en todos los países?

Anteayer ha venido un amigo amigo alemán, que traía dinerito para sus gastos. Su monedero estaba tan escuálido que daba pena. Cuando se lo dije, hizo un gesto de modestia, abrió el monedero y sacó lo único que había: dos billetes de mil marcos.

Con lo cual, como cada billete de mil marcos son veinte mil pesetas, quiere decirse que el caballero llevaba, con dos papelititos, una cantidad para lo que yo hubiera necesitado —¡ay, si los tuviera!— nada menos que cuarenta papelititos.

Y, la verdad, mientras se llega al bonito sueño de una moneda universal, para que no haya que ir cambiando —y siempre perdiendo algo— cada vez que existen relaciones internacionales, creo que ya ha llegado la hora de que nuestra estupenda Fábrica Nacional de Moneda y Timbre vaya diseñando billetes de mil duros en color naranja, pongamos por caso, y de 10.000 pesetas en granate, para que se note bien cuando uno se eche al gasto.

Francisco DE BORJA

## MONTHERLANT, SEGUN EL MISMO

ENRY de Montherlant, el último clásico, tal vez, de la literatura francesa y occidental, se ha ido para siempre. No ha sido capaz de cruzar el umbral de un nuevo otoño. Y le ha vuelto la espalda a la vida, con despecho. Un viernes, el último día del verano, a las cinco en punto de la tarde, una hora de elegía, emprendió el viaje definitivo. Su pasión por la vida, su amor a la infancia, su desdén por la mujer y hasta su cinismo, se habían ido apagando paulatinamente. No fue capaz de resistir más. Le horrorizaba la idea de convertirse en un clásico apolillado. Y se abrazó la boca de un disparo. Era ya demasiado tiempo dando vueltas y más vueltas, ciego, como el asno de las norias árabes...

Hoy nos preguntamos cómo era en realidad Montherlant-hombre, mientras nos deleitamos, una vez más, con el estilo, fundido en bronce, de Montherlant-escritor. Y repasamos sus libros, en busca de una respuesta, tratando de descifrar en sus personajes la biografía de su propia vida.

Cuesta no trabajo, al principio, hacernos a la idea de su suicidio. «La vida —había escrito— es bella. Cuando se la vuelve de todos los costados y se la ve a fondo, cuando se ve lo que es, hay muchas razones para caer de rodillas.» Nos resistimos a aceptar su abandono, mientras releemos sus ardientes proposiciones: «Poderlo todo para vivirlo todo, vivirlo todo para conocerlo todo. Conocerlo todo para comprenderlo todo. Comprenderlo todo para expresarlo todo». Decía que «un escritor es digno de ese nombre cuando hay en él una parte esencial de su

propio «yo», que lucha por liberarse mediante la expresión». No había descubierto todavía que «son pocas las palabras que valen más que el silencio».

Cristiano y pagano, alternativamente, cuando no al mismo tiempo, toda su obra oscila entre la espiritualidad y la sensualidad. Esencialmente moralista, Montherlant fue también un novelista autobiográfico. En sus comienzos cantó la acción —el deporte— y la violencia —la tauromaquia y la guerra—. «Sobre la marcha obtuve —reconocía— cuanto deseaba, y tan pronto como lo obtenía me hastiaba de ello.» Su fe era demasiado frágil, demasiado débil: «Todo el mal que se ha hecho en la Tierra ha sido obra de los convencidos y de los ambiciosos. El escéptico sin ambición es el único ser inocente que existe en este mundo».

Su ostentoso nihilismo oculta en el fondo una profunda confusión: «No existe el bien ni el mal»; «todos nuestros actos en el libro del universo son indiferentes»; «no existen las normas; el bien no es el bien ni el mal es el mal».

Autosuficiente, endiosado en su altiva soledad, su orgullo fue creando el vacío a su alrededor: «El eterno femenino, el alma gemela, es un mito; el hombre superior está solo frente a su destino»; «aprendí muy pronto hasta qué punto podía prescindir de los demás». En los últimos tiempos, su gusto por las ruinas, su ansia por la nada, se había afirmado: «Sediento de silencio y soledad, necesitaría días vacíos, muy vacíos...»

Le gustaba guardar las distancias: «La vida de muchos hombres no vale más que una sandijaja».

Ya no dará más sombra. Ya no se detendrá más ante los se máforos rojos, «como los culos de los monos». Nunca jamás escuchará el bramido del océano al retirarse de las playas. Ha huido, definitivamente, del mundo y del tiempo. El ruido de la muchedumbre le resultaba indifferente. Sólo le preocupaba escapar de su propia prisión, librarse de sí mismo.

Había anunciado su despedida. La despedida de Montherlant-escritor y la de Montherlant-hombre. En su última novela —«Le Chaos et la nuit»—, medita el protagonista antes de suicidarse: «¿Para qué luchar si nada tiene importancia, si el bien y el mal, el sacrificio y la venganza tienen el mismo peso? ¿La Filosofía? Una farsa. Otra farsa, la mayor de todas seguramente, la religión... Lo único necesario, el valor, nada más que el valor. Lo demás no cuenta nada.» Pero el valor también era inútil: «¿Por qué no ser, por las buenas, un cobarde?».

Las Letras están de luto por la muerte, suicidio premeditado, de Montherlant-hombre. Del escritor-Montherlant nos queda su estilo, fundido en bronce. La crítica había sentenciado su obra. «Su filosofía es discutible, su moral injustificable, sus sentimientos, a menudo artificiales, sólo nos queda su estilo».

A Montherlant-escritor no le faltaba estilo, sino materia: experiencia vital. Pero el hombre-Montherlant prefirió abrasarse la boca de un disparo. Era ya demasiado tiempo dando vueltas y más vueltas, ciego, como el asno de las norias árabes...

Miguel Angel PEREZ MARQUES

## SEGURIDAD SOCIAL

En un mundo dominado por la idea de justicia social es imposible separar las relaciones de trabajo de las condiciones políticas, ya que cada serie de fenómenos ejerce sobre la otra una influencia recíproca y determinante. Política y trabajo son dos caras de la misma moneda. En numerosas ocasiones uno y otro obran en nombre no de su propia realidad, sino en vista de la realidad específica del otro: la fuerza laboral es encauzada para provocar modificaciones en la política, y la política dirigida a transformar la esfera del trabajo.

En la Seguridad Social vienen a confluir ambos fenómenos. En ella se refleja lo que podríamos llamar la «politización» del trabajo y la «socialización» de la

política. Su objetivo es garantizar, mediante un movimiento jurídico, el cambio progresivo de las estructuras sociales.

Cualquier legislación laboral siempre parecerá «demagógica» a una parte del sector privado, más inclinado a las prácticas paternalistas que a las nociones de juridicidad. Pero es ahí, en la Seguridad Social, donde el empresario puede encontrarse a cubierto de la agitación y donde el trabajador halla una garantía humana y social y adquiere conciencia de su rango dentro de la comunidad. Por eso es necesario hacer de la Seguridad Social un mecanismo cada vez más real y suficiente.

ARTURO

**Arriba**

Número 12.428. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142. MADRID-16. — Teléfono 215 06 40 y 215 22 40. Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, MIÉRCOLES 27 SEPTIEMBRE 1972

5 PESETAS



# LAS VALIOSAS SINGULARIDADES NACIONALES

A estancia de los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía en Alemania es un fiel exponente de la realidad cordial que une a los dos países, tanto en una proyección tradicional como en el presente. De un lado, existe una mutua comprensión y un ánimo colaborador evidentes; de otro, el recibimiento tributado a los ilustres huéspedes, tanto a nivel oficial como popular, así lo refrenda. En el primer aspecto, porque se les rinden honores y atenciones reservados a los Jefes de Estado que visitan con carácter oficial la nación. En el segundo, el pueblo alemán ha exteriorizado de forma unánime su simpatía hacia los altos representantes españoles, y lo ha hecho continuamente, en cuantas ocasiones le ha sido factible, con un calor y una sinceridad verdaderamente expresivos.

En la jornada inicial, tras entrevistarse con el primer ministro, Willy Brandt, en la cena de gala que les ofreció el titular del Exterior, Walter Scheel puso de relieve, en su brindis, que esta visita refuerza y completa de modo valioso los esfuerzos de ambos Gobiernos por lograr una estrecha cooperación. Señaló que para ello hacen falta, además, signos visibles, y calificó como tal esta visita, para congratularse después de que España «se disponga a participar en el coloquio europeo».

Por su parte, el Príncipe Don Juan Carlos recordó la reciente estancia de Walter Scheel en Madrid, y, sobre sus palabras de entonces, resaltó que «para unir e incorporar no es necesario identificar. Basta armonizar». Y explicó que «Europa integrada será más una, si se identifican las estructuras; pero será más Europa si las sociedades nacionales que la componen se conjugan entre sí armoniosamente, sin menoscabo de sus singularidades valiosas». Son palabras meridianas en su contenido, nítidas en su intención. Ahí está resumido con máxima exactitud el pensamiento español de nuestro tiempo, de cara a ese futuro deseado y compartido que llamamos Europa. La vocación aparece expuesta con absoluta, inconfundible claridad. Sobran, pues, los absurdos y voluntarios confusionismos de algunos, que sólo pretenden convertir las genuinas y generosas realidades de cada entidad nacional en meras y huecas calcografías de las demás, sin precisar, por ende, cuál sería, en su caso, el «modelo» que elegirían para ello.

La integración es un deseo que repetidamente se ha puesto de relieve por parte española, pero que en nada puede ni debe afectar la personalidad específica de cada pueblo. Esto es lo que ha reiterado el Príncipe Don Juan Carlos al afirmar en el acto que comentamos que «los españoles estamos animados de esa voluntad de armonización». El hecho de su presencia en Alemania, y el eco todo de sus palabras así lo demuestran de nuevo.

# ENTRE EL MITO Y LA UTOPIA

ESTA transcurriendo el semicentenario de la muerte de Georges Sorel sin pena ni gloria en los dos países, Francia y España, donde se enraizó y produjo su reflexión poderosa y ambigua. El apellido francés Sorel fue utilizado por el novelista Stendhal para el protagonista de «El rojo y el negro», aquella síntesis antitética, sanguinaria y absolutista, de la reacción borbónica y de la Revolución de los jacobinos, historiada por el primo del sociólogo Alberto Sorel, expositor universitario del auge de la burguesía revolucionaria, invadiendo el siglo XIX, como su primo hermano Georges propuso, rompiendo con una tradición pánfila y optimista, cual había de ser el mito, proletario y nacional, de nuestro siglo XX.

Politécnico e ingeniero de Puentes y Calzadas, equivalente a la Ingeniería de Caminos, Canales y Puertos, Sorel desempeñó su último puesto administrativo en Perpiñán, antes de jubilarse prematuramente y dedicar su ocio estudiantil a la auscultación política y social de la nueva centuria, ya bastante envejecida después de dos guerras mundiales desventadas contra Europa, del bolcheviquismo, y del fascismo, y del supuesto crepúsculo de las dinastías y de las ideologías. «A posteriori» es demasiado fácil resumir las equivocaciones de los profetas y de los activos aventureros, pero dentro de la ejecución y del pensamiento creador, las consecuencias futuras son una cosa baladí y con menos prestancia histórica que el Palacio de los Reyes aragoneses de Menorca ante los ojos escrutadores del señor ingeniero en la capital del Rosellón.

La Cataluña francesa es una vanguardia de París en los frentes Pirineos orientales, residendo en Perpiñán la sede de los servicios de contraespionaje e intervención secreta en el sector peninsular y marroquí, hasta el asunto de Ben Barka. Los más dalinianos ditirambos de Salvador Dalí envolvieron al edificio de la estación férrea de Perpiñán, aunque correspondía a una Prefectura de tercer orden. Sin embargo, el galo bigotudo, blanco y de ojos cerúleos, que era Georges Sorel, con su consorte morganática, bondadosa y casi analfabeta, se aburría, allí y transponiendo la Aduana iba a una Barcelona anterior a la recordada por Picasso para pintar sus señoritas, valga el eu-

femismo, de la calle de Avinyó, o se alargaba hacia Madrid, como un preturista más de cuantos visitan el Museo del Prado y no se pierden una corrida de moda.

La España de entonces se debatía en medio de la Regeneración intelectual y el desastre ultramarino, volviendo a la Patria algunos bienes financieros repatriados de la isla de Cuba y de las Filipinas para iniciar una etapa de nuestra cíclica industrialización, y atomizándose, en otra periódica acracia, los partidos restauradores, las provincias periféricas y los Olimpos y Parnasos de la aristocracia y de la literatura, en tanto que el pueblo permanecía bronco y cortés, castizamente fiel al subdesarrollo ancestral de su estructura agrícola. Cuando Georges Sorel escribió las «Reflexiones sobre la violencia», así como recordaba de modo explícito la violencia cabileña, una moral terrícola y guerrera, y la violencia pasiva de los primitivos cristianos perseguidos encima del circo y bajo las catacumbas, también se refería «in mente», a los altivos españoles insolidarios, que no habían pactado y ablandado, con la componenda parlamentaria, las contradicciones sociales y tribales.

Este españolismo implícito de Sorel condujo a consagrar su tesis doctoral a las reflexiones sorelianas a un mozo de Bilbao, llamado José Félix de Lequerica, quien fue luego el principal animador de Ramiro Ledesma Ramos para la fundación del Nacional-sindicalismo, a la manera de un excitante e integrador mito para la juventud, ya menos satisfecha con el mito de la huelga general que encandiló a Sorel, dandy que aparecía en las reuniones de París con los guantes color gris perla, y sin haber previsto, pese a su formación ingenieril, como la automatización de la máquina transformaría en inocuo el parón huelguístico, tan superfluo delante de la clase obrera, cuales el control del mando mediante el sufragio universal y del predominio económico a través de las híbridas e ineficaces nacionalizaciones.

Ramiro compraba en la librería Francoespañola de la actual avenida de José Antonio los volúmenes de pasta verdosa de las obras completas de Georges Sorel, leídas por ambos en la edición original y que presté a don

Pío Baroja, a la vez que «España, República de trabajadores», el panfleto del judío moscovita Ilya Ehreburg, sin que le complacieran la sátira del ruso, ni las inconexas meditaciones y apostasías del pensador francés, tan sólo conocido por una traducción de las «Reflexiones sobre la violencia», por Augusto Vivero, confuso periodista, africanista y parmiólogo, ajusticiado al final de aquella República, tan trabajosa y confusamente desaparecida.

Al cabo de cincuenta años del fallecimiento de Sorel, en Italia y en Polonia, donde aún sobrevive un corresponsal suyo, Mario Misiroli, está patente la herencia soreliana, ofreciendo una evasión a la democracia cristiana y a la democracia popular de las dos naciones, marxistas y católicas, mientras que a los españoles contemporáneos se oculta Sorel por todas las ediciones de bolsillo y en su propia Francia es casi un proscrito o condenado al limbo y al purgatorio de un índice implacable. Ahora se publicaron las desmenuzadas «Reflexiones sobre la violencia», atreviéndose el editor Rivière a mostrar la figura, según las opiniones facciosas, de un traidor universal, porque admiró a Lenin y a Mussolini, estuvo junto a los «camelots» armados de Maurras a los sindicalistas revolucionarios fue patriota antisemita y contrario a la guerra de 1914, a la búsqueda de un camino para «El hombre que viene», título del libro de 1907, cuyo autor, el autodidacto Georges Valois, presentaba la coyunda de un orden autoritario y de una revolución sindicalista.

El pecado de Sorel, del que no está absuelto y que purgará indefinidamente, consistió en haber preferido el mito purificador e impreciso, dada la pesimista condición humana, a la utopía optimista de los impenitentes santos o sacristanes del Paraíso en la tierra. Sorel se apartó de Juan Jacobo Rousseau, de Carlos Marx y de Jean Jaurés, por ejemplo, todos utópicos, cuanto los futurólogos y planificadores despóticos y se inclinó a la mítica irracional, siempre con un peso y una pesadumbre ética a cuestas, a semejanza del mito de Sísifo. Pero el mito y la utopía ya dieron a luz sus engendros, que merecen tratarse aparte.

Juan APARICIO





# TIEMPO



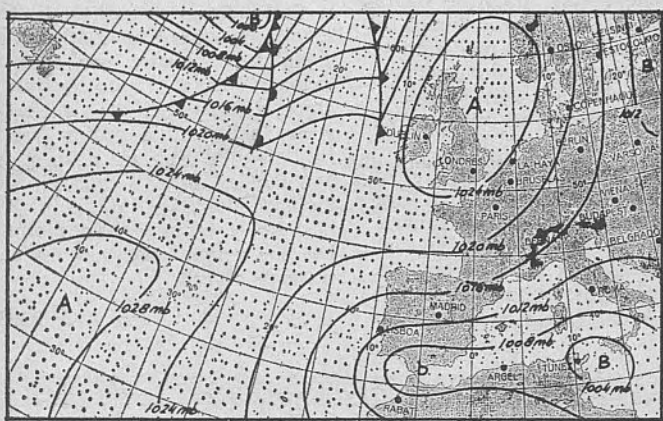
## NUBOSO

MADRID, 26. (Pyresa.)

Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado muy nuboso en el Duero occidental, meseta inferior, Extremadura, Levante, Segura, Andalucía y Baleares. Despejado o escasamente nuboso en Galicia y Cantábrico y nuboso en el resto de España.

Se han registrado nieblas en el suroeste del Duero, meseta inferior, Extremadura, Sur de la Ibérica, litoral catalán, Levante, Segura, Andalucía, Baleares y Canarias. Totalizaron 8 litros Cáceres y Málaga, 7 la costa del Mar Menor, 6 La Molina, Cartagena e Ibiza; 5 Navacerrada, Badajoz, Tarifa, Almería y el aeropuerto de Tenerife, y 4 Ciudad Real, Jaén y Palma de Mallorca, como cantidades más importantes.

Las temperaturas han continuado moderadas, predominando los valores ligeramente inferiores a los normales. La máxima más alta la registró Orense, con 28 grados, siguiéndole Pontevedra, Badajoz, Sevilla y Santa Cruz de Tenerife, con 27; las Palmas de Gran Canaria, con 26; Alicante, Córdoba y Huelva, con 25, y Jaén, Granada, Cádiz, Málaga y Almería, con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de 9 grados, que registraron Santander, León, Burgos, Soria y Pamplona.



**PRONOSTICOS.**—Los mapas previstos para hoy a las mediodía serán una borrasca en el golfo de Cádiz y otra al norte de Túnez. En la Península soplarán vientos racheados de componente Este, y tendrán cielo cubierto, con chubascos, en Andalucía, y litoral Mediterráneo. Nubosidad variable, con chubascos dispersos, en la meseta inferior, Ebro y Duero oriental, y buen tiempo, poco nuboso aunque con nieblas costeras, en Galicia y Cantábrico. En Baleares y Canarias, muy nuboso, con chubascos.

**PREDICCIÓN MARITIMA.**—Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, Levante flojo con marejadillas; Finisterre, San Vicente y Cádiz, Levante fresquito, con marejada o fuerte marejada; Canarias, Noroeste fresquito, con fuerte marejada; Alborán, flojos variables, con marejadilla; Palos, Nordeste flojo, con marejada; Baleares y León, temporal del Nordeste, con mar gruesa.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Londres: 6-17.	París: 3-16.
Amsterdam: 5-15.	Berlín: 8-13.
Berna: 4-13.	Hamburgo: 5-15.
Bruselas: 1-15.	Bonn: 0-14.
Copenhague: 8-15.	

# la opinión de los DEMAS

## DEFICIT COMERCIAL

En un comentario editorial del diario «Ya», leemos:

«Para no frenar nuestro desarrollo es urgente insistir en este problema, y acentuar y reiterar una política de fomento de la exportación española que consiga clientes en el extranjero para una buena parte de nuestra producción, y, sobre todo, para reducir en la forma más seria y definitiva posible el déficit comercial, ya que de la demanda turística y de su aportación a la balanza de pagos de España se puede dudar como factor consolidado, al presentar altibajos y vicisitudes que la hacen no demasiado segura a efecto de un factor de estabilización definitiva de la balanza de pagos.»

## EL VIAJE DEL PRINCE DE ESPAÑA A ALEMANIA

De un editorial de «Nuevo Diario», recogemos lo siguiente:

«El Príncipe Don Juan Carlos ha demostrado ya, en sus numerosos viajes, que posee el aplomo y la preparación suficientes para que sus interlocutores políticos y observadores periodísticos le hayan concedido por unanimidad el título de verdadero hombre de Estado. Sus palabras, siempre prudentes, pero jamás vacías de intención; su facilidad para entablar profundos debates políticos con los gobernantes visitados y su facilidad de lenguas, que permite el contacto auténtico entre Don Juan Carlos y sus interlocutores sin el intermedio necesariamente paralizador de un intérprete, van componiendo una imagen universal del joven Príncipe español, que ha conquistado la simpatía y el respeto.

No constituyen, por tanto, los viajes del Príncipe simples gestos amistosos de los países invitantes hacia nuestra nación, sino auténticos intercambios de ideas y de propósitos que ayudan a fortalecer el nombre de España en el extranjero, sobre todo en países importantes para el destino del mundo.»

## DEFENDER LOS PRECIOS

M. Antonia Iglesias entrevista a don Esteban Bassols, director general de Promoción del Turismo, para el diario «El Correo Catalán», de Barcelona:

«¿Cuál es, a su juicio, el principal objetivo que hoy tiene planteado la industria española del turismo?»

—Sin duda el de los precios. Precisamente el futuro de nuestra industria turística depende básicamente de la necesidad de defender los precios de las oscilaciones inflacionistas. Es preciso que logremos cuanto antes una auténtica identificación entre nuestras ofertas y las exigencias del mercado internacional directamente condicionadas por los planteamientos de otros países dirigidos también hacia la industria del turismo. Pero también, en esta misma línea, sin los cuales no sólo es posible el turismo sino cualquier actividad humana y muy especialmente la que surge como consecuencia de la civilización del

ocio. De aquí también la enorme importancia de la arquitectura y del urbanismo turístico enfrentados ante la necesidad perentoria de detener por todos los medios la erosión del paisaje y del medio ambiente. La necesidad de construir en horizontal y en profundidad, respetando las zonas verdes, necesidad inherente a una política turística que tiende a humanizar el paisaje, respetar los pueblos típicos y evitar las barreras de cemento. La acción del Estado en infraestructura sanitaria supone una inversión inicial que se acerca a los cuatro mil millones de pesetas.»

## COLEGIOS UNIVERSITARIOS

José Bugeda escribe en el diario «Pueblo»:

«Sobre los colegios pesa como una amenaza su posible priva-

tización. No hemos llegado aún sino al límite o umbral de este peligro. Pero el fantasma o amenaza de una Universidad estatal cerrada, porque sus problemas no hayan podido ser resueltos, y sustituida por una constelación de minúsculos colegios, más una Universidad a Distancia, es un fantasma que lo tenemos en las puertas. Y como solución de emergencia ante una posible Universidad conflictiva los colegios no tienen ni la más mínima justificación. Creo que sería algo más que serio para el país que los colegios asumieran esa función sustitutiva de algo que en modo alguno pueden nunca sustituir, porque de ello han de tomar su guía y orientación. El colegio no es un «ersatz» de la Universidad, sino un simple complemento de ella.

Con todo, la experiencia de los colegios es interesante si la iniciamos sin reservas mentales ni intenciones subentendidas. Pero sus problemas iniciales, es claro, no podrán resolverse sin la aplicación de una verdadera y total reforma universitaria.»

## CARTAS AL DIRECTOR

Señor Director: Dada la actualidad e importancia del tema, le ruego dé cabida en su periódico a esta carta:

«Al margen del más mínimo asomo de significación política o revanchista, un nutridísimo grupo de sacerdotes españoles y extranjeros quieren congregarse en Zaragoza para reafirmar ante el Pueblo de Dios los temas y aspectos esenciales —tan desdibujados hoy día— de la «esencialidad» sacerdotal.

Quieren decir que el sacerdote es un «elegido» y, por lo tanto, un segregado de la mundanidad. Quieren decir que el sacerdote es todo y sólo un dispensador de los Misterios de Dios. Quieren decir que el sacerdote o hace de su vida un testimonio vivo y vivificante o es el más acerado —por disimulado— de los enemigos de Cristo y de su Iglesia.

¿Qué actitud ha tomado ante esta decisión la Jerarquía española? Como sacerdote, me duele abordar este tema. Y me duele, más aún, el tener que pronunciarlo.

Pero, antes, una aclaración esencial: ni pertenezco a la Hermandad Sacerdotal ni ha entrado en mis planes el acudir a la gran cita zaragozana.

Me duele el que la Jerarquía, con sus innecesarias y estratégicas declaraciones, haya sembrado confusión y problematización ante un hecho sacerdotal tan ejemplar y tan masivo.

La Jerarquía española ha desconocido sistemáticamente la existencia de la Hermandad Sacerdotal mientras que ha conocido afectiva y efectivamente otros tipos de asambleas tan entredicho de sus dimensiones muy respetables y venerables. Entonces, ¿por qué ahora la Jerarquía se pronuncia sobre los actos de una entidad de la que jamás ha querido saber nada en cuanto Jerarquía? Ni la Hermandad había pedido a la Jerarquía

nacional el asentimiento ni a la Jerarquía le compete ningún tipo de intervención en este asunto.

Porque si para justificar su aclaración, la Jerarquía apela a la condición eclesial de los re-unidos, a esa misma condición debe apelar inexorablemente para definirse —en un sentido o en otro— ante la existencia misma de la Hermandad.

Declaración jerárquica, sí, pero... no muy pastoral. Y no ha sido pastoral porque le ha faltado esa nitidez, esa sencillez, ese candor (y hasta esa elegancia) que tan bien dice en las almas que por ser rectas se alegran de la rectitud de los demás.

A la Jerarquía no le asiste, en este caso, ningún motivo ni ningún derecho para interferir y para interferirse. No le asiste ningún motivo, porque la ortodoxia y el espíritu sacerdotal de los re-unidos está más que probado y garantizado. No le asiste ningún derecho porque la Jerarquía española ha desconocido canónicamente la existencia de la Hermandad.

Se da el caso de una intervención jerárquica en una entidad desconocida adrede por la Jerarquía. La contradicción no puede ser más manifiesta. La Jerarquía no ha querido comprometerse con las aspiraciones de casi 3.000 sacerdotes. Aspiraciones nobles y más que leales... El porqué, ella se lo sabe.

¿Dónde queda el pluralismo tan preconizado por la Jerarquía? Fueron muchos los sacerdotes españoles que hubieron de tolerar la existencia y celebración de la Asamblea Conjunta... ¿Por qué ahora se siembra la problematización ante un hecho tan exigido por el pluralismo?

¿A qué se tiene miedo: a la celebración en sí misma o a lo que allí se diga? Pero... ¿se ha dicho ya?

A. MARTÍN-SARMIENTO (Claretiano)

## REUNION SACERDOTAL

RE  
ED  
SE

MADRID  
Ministros  
bierno de  
un avión  
de Madrid  
Reforma  
y el nomb  
aspectos  
Palacio de  
Sobre  
Turismo,  
nistro de  
ción form  
puestos se  
llegaron a  
mite prev  
a los tres  
gida por  
ción con  
Uno de  
Tribunales  
tienen qu

\* Re  
El Min  
y correspo  
teriales d  
sobre Rég  
De la  
y dificult  
que se in  
urbanísti  
suelo, eje  
banística  
banística  
Alguno  
va redac  
se adicio

\* Ed  
Entre  
Educació  
se establ  
centros  
cios a la  
Con t  
consagra  
cuanto e  
las parti  
propio ti  
nado en  
En o  
estimula  
logro de  
pidan o

Preside

Decret  
la compo  
Rentas y  
Conver  
de Trab

Asunto

Decret  
al excel  
quín B  
Consejo  
extraord  
para qu  
los acto  
del Pres  
Panamá  
Demetri  
dente d  
lentism  
ore.

Conce  
un jefe  
Infor  
terior

Vienco



# REGIMEN DE CREACION DE CENTROS EDUCATIVOS NO ESTATALES

CONSEJO DE  
MINISTROS

## SE REGULA EL SISTEMA DE AYUDAS Y BENEFICIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El acuerdo del Consejo de Ministros sobre la solicitud de extradición presentada por el Gobierno de Suecia, referente a los tres supuestos secuestradores de un avión sueco, y de las seis personas que llegaron al aeropuerto de Madrid, como pasajeros del mismo; el Anteproyecto de la Ley de Reforma de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, y el nombramiento de dos subcomisarios del Plan de Desarrollo, son aspectos destacados del Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Sobre el primero de estos temas, el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, dijo a los periodistas: «El Ministro de Justicia dio cuenta al Consejo de la solicitud de extradición formulada por el Gobierno de Suecia referente a los tres supuestos secuestradores de un avión sueco y de las seis personas que llegaron a Barajas como pasajeros del mismo. Se acordó dar el trámite previsto en la ley de Extradición de 1958, en lo que se refiere a los tres supuestos secuestradores, y esperar la documentación exigida por la legislación vigente para resolver lo que proceda en relación con otras seis personas.»

Uno de los artículos de la ley del 58, el cuarto, señala que son los Tribunales de Justicia (en este caso la Audiencia de Madrid) los que tienen que decidir si habrá o no extradición.

### \* Reforma de la Ley del Suelo

El Ministro de la Vivienda informó al Consejo de la presentación y correspondiente distribución a los distintos Departamentos Ministeriales del texto del Anteproyecto de la Ley de Reforma de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

De la profundidad y trascendencia de la reforma, de su extensión y dificultad, se puede juzgar si se tienen en cuenta las innovaciones que se introducen en los aspectos más destacados de la ordenación urbanística, planeamiento, calificación, plusvalía y valoración del suelo, ejecución de los planes, iniciativa privada en la actuación urbanística, derecho de superficie, sistema registral y disciplina urbanística.

Algunos títulos de la vigente ley reciben en su casi totalidad nueva redacción, se modifican 103 artículos, se suprimen 13 y otros 13 se adicionan.

### \* Educación y Ciencia

Entre los informes presentados al Consejo por el Ministro de Educación y Ciencia, figuran dos proyectos de decretos en los que se establece el régimen jurídico de las autorizaciones de creación de centros no estatales de enseñanza y el sistema de ayudas y beneficios a la iniciativa no estatal.

Con tales disposiciones se pretende dar efectividad al principio consagrado en el artículo quinto de la ley general de Educación, en cuanto establece que, tanto las entidades públicas y privadas, como las particulares, pueden promover y sostener centros docentes y, al propio tiempo, al principio de creación de centros docentes, sancionado en el artículo 54 de la referida ley.

En otro sentido se establece un sistema amplio de ayudas que estimulan y protegen la libre iniciativa de la sociedad encaminada al logro de los fines educativos, eliminando los obstáculos que lo impidan o dificulten.

Entre otros aspectos del mismo Departamento, figuran el decreto por el que se fija la equivalencia de jornada para el profesorado de las antiguas Escuelas Profesionales de Comercio, Escuelas Normales y de Arquitectura e Ingeniería Técnica; la aprobación de la constitución de un Departamento de Antropología Cultural en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, y la declaración de conjunto histórico-artístico de la totalidad del recinto intramuros de la ciudad de Cádiz.

### \* Convenios

El Consejo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, dio su conformidad para la aprobación de 31 Convenios Colectivos Sindicales de distinto ámbito, que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de alrededor de 90.000 trabajadores.

### \* Conferencia

El Ministro de Justicia dio cuenta de la celebración, en Brasilia, de la II Conferencia de Ministros de Justicia de los países hispano-luso-americanos y Filipinas. La Conferencia, reafirmando su fe en los principios que inspiraron su creación, hace dos años, en Madrid, proclama su firme propósito de continuar el camino emprendido de buscar los medios más adecuados para lograr el mayor grado de cooperación jurídica entre los países que la integran.

### \* Gobernación

El Ministro de la Gobernación informó al Consejo sobre la reunión en La Haya, del 11 al 25 de los corrientes, de la VII Asamblea Plenaria de la Conferencia Europea de Correos y Telecomunicaciones —CEPT—, en la que se trataron temas de especial interés, y en la que, por aclamación, ha sido elegida España como Administración-Gerente de la CEPT para el período comprendido entre octubre de 1972 y abril de 1975, fecha de celebración esta última de la VIII Asamblea Plenaria, cuya organización corresponderá a nuestro país, y cuya sede será Madrid. Correlativamente, y para el mismo período de gerencia, el director general de Correos y Telecomunicación de España ha sido elegido presidente de la CEPT.

### \* Obras Públicas

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo aprobó 17 expedientes, con una inversión total de 1.045 millones de pesetas, con lo que lo contratado en el año en curso se eleva a casi 71.000 millones.

### \* Trabajo

El Ministro de Trabajo presentó, entre otros, un informe sobre conflictos colectivos en 1971, que evidencia que España ha sido uno de los países europeos de menor actividad conflictiva laboral. Apenas un 1,4 por 100 de la población activa ha sido afectada por conflictos, y el número de horas perdidas supone menos de media hora por persona activa.

También informó de la coyuntura favorable que sigue presentando el empleo, habiendo descendido el índice de paro en relación con la quincena anterior.

### Obras Públicas

Decreto por el que se fija el régimen de financiación para la realización de las obras de Abastecimiento a la zona industrial de Huelva, proyecto de ramal a San Juan del Puerto.

Expedientes referentes a la contratación de Acondicionamiento de la CN-523, p. k. 515 al 554, tramo Ginzo de Limia-Meson de Calvos (Orense); de Ronda Exterior de Oviedo CN-634 de San Sebastián a Santander y La Coruña y CN-630 de Gijón a Sevilla (Oviedo); de Proyecto de camino de servicio del Canal de la Mancha (Cuenca y Albacete).

Expedientes por los que se fija el régimen de financiación para la realización de las obras de abastecimiento, distribución y saneamiento de Palomares del Campo, Alcázar del Rey, Rozalén del Monte, Valparaíso de Arriba, Valparaíso de Abajo, Villar del Águila y Montalvo (Cuenca).

Expedientes sobre autorizaciones de gasto para continuación de obras y pago de expropiaciones.

### Educación y Ciencia

Decreto por el que se fija la equivalencia de jornada para el profesorado de las antiguas Escuelas Profesionales de Comercio, Escuelas Normales y de Arquitectura e Ingeniería Técnica.

Decreto por el que se constituye el Departamento de Antropología Cultural en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona.

Decreto por el que se declara conjunto histórico-artístico el Pazo de Lancara o Mariñán (La Coruña) con sus parques y jardines.

Decreto por el que se declara conjunto histórico-artístico el recinto intramuros de la ciudad de Cádiz.

Decreto por el que se declara de utilidad pública las obras y servicios necesarios para llevar a cabo la revalorización y conservación de las murallas de Plasencia y se autoriza la expropiación de determinados edificios adosados a la misma.

Decreto por el que se declara de urgencia la expropiación de una parcela afectada por la construcción de un Colegio Nacional en Rafaelbuñol (Valencia).

Decreto por el que se nombra delegado provincial del Departamento en Ciudad Real a don Marciano Cuesta Polo.

Expediente de aprobación del gasto para adquisición de los edificios adosados a la Alcazaba árabe de Mérida (Badajoz).

Informe sobre el Plan de Exposiciones de Bellas Artes en Madrid, para el curso 1972-73.

Informe sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la ley General de Educación.

### Trabajo

Informes laborales.

Informes sobre niveles de empleo.

Informe sobre conflictos colectivos.

Informe sobre atención a los emigrantes españoles el pasado verano.

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

## REFERENCIA DE LO TRATADO

### Presidencia del Gobierno

Decreto por el que se modifica la composición de la Comisión de Rentas y Precios.  
Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo.

### Asuntos Exteriores

Decreto por el que se nombra al excelentísimo señor don Joaquín Bau Nolla, presidente del Consejo de Estado, embajador extraordinario en Misión especial para que represente a España en los actos de la toma de posesión del Presidente de la República de Panamá, excelentísimo señor don Demetrio Lakas y del vicepresidente de dicha República, excelentísimo señor don Arturo Suñer.

Concesión de beneplácito para un jefe de Misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

### Justicia

Decretos de personal judicial y de la Carrera Fiscal.  
Expedientes de extradición y libertad condicional.

Informe acerca de la II Conferencia de Ministros de Justicia Hispano-Luso-Americanos y Filipinas celebrada en Brasilia los días 18 al 22 del corriente mes.

### Ejército

Decretos de personal.  
Propuestas de libertad condicional.  
Expedientes de adquisición de material.  
Asuntos propios del Departamento.

### Marina

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### Hacienda

Acuerdo por el que se remite a las Cortes el proyecto de ley por el que se autoriza a las Corporaciones Locales para recargar sus propias exacciones con fines de inversión.  
Expedientes de trámite.

### Gobernación

Acuerdo sobre habilitación de recursos extraordinarios por importe de un millón de pesetas como aportación de la Administración Española a los gastos de equipos y mobiliario para el nuevo edificio de la Unión Postal Universal, con sede en Berna.

Expedientes por los que se aprueba la disolución de las Entidades Locales Menores de Nacedo, Municipio de Gredilla de Sedano (Burgos) y El Collado, Municipio de Santa Engracia del Jubera (Logroño).

Expedientes por los que se

aprueban las incorporaciones de los Municipios de Preñanosa al de Cervera, y el de Estach al de Soriguera, en la provincia de Lérida.

Expediente por el que se aprueba la constitución de la Entidad Local Menor de Larús, Municipio de Bailo, en la provincia de Huesca.

Expedientes por los que se autorizan a los Ayuntamientos de Medinaceli (Soria) y Ametlla de Mar (Tarragona) para rehabilitar sus Escudos heráldicos municipales.

Expediente de autorización de obras de construcción de un nuevo edificio para los Servicios de la Jefatura Provincial de Sanidad en La Coruña.

Expedientes de personal.  
Informes sobre asuntos del Departamento.

Informe sobre celebración en La Haya de la VII Asamblea de la Conferencia Europea de Correos y Telecomunicación.



# CONSEJO DE MINISTROS

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

## Industria

Decreto por el que se otorga prórroga excepcional para dos permisos de investigación de hidrocarburos en Zona I (Península) y se deniegan otros tres.

## Agricultura

Decreto por el que se amplía el período de vigencia de los beneficios de Ordenación Rural en la Comarca de La Limia-Sector I, en la provincia de Orense y Valle del Dubra de La Coruña.

Expedientes de trámite.  
Informe sobre el viaje a Múnich con motivo de la VIII Conferencia Regional de la FAO.  
Informe sobre la coyuntura agraria.

## Secretaría General del Movimiento

Informes políticos varios.

## Aire

Expedientes sobre ejecución de obras.  
Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional, de aviones extranjeros.

## Comercio

Decreto aprobando la Resolución-tipo para la fabricación en régimen de construcción mixta de plantas asfálticas (P. A. 84.56-D).  
Decretos de Admisión Temporal y Reposición.  
Informe sobre la situación del mercado de productos alimenticios.  
Informe sobre comercio exterior.

## Información y Turismo

Acuerdos por los que se autoriza a contratar, por el sistema de concurso subasta, las obras de ampliación de los Paradores Nacionales de Turismo de Santa Catalina (Jaén) y de Olite (Navarra).

Informe sobre concurso de crédito turístico para construcción de hoteles de alta montaña y nieve en el Pirineo.

Informe sobre construcción de Paradores y Burgos Turísticos.  
Informe sobre política de pasos fronterizos en los Pirineos.  
Informe sobre Prensa nacional y extranjera.  
Informe sobre otros asuntos del Departamento.

## Vivienda

Decreto por el que se nombra Delegado Provincial del Ministerio en Baleares a don Pedro Ballester Simonet.  
Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda para enajenar directamente a la Diputación Provincial de Santander, terrenos del Polígono «Cazoña», para la construcción de una Facultad de Medicina.

Expediente de adjudicación directa de una parcela del Polígono «Carretera de Cártama», de Málaga, a favor del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

Diversos expedientes de gasto.  
Presentación del anteproyecto de ley de Reforma de la ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

## Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo

Decretos por los que cesan los Subcomisarios del Plan de Desarrollo.

arrollo, don Rafael del Aguila Goicoechea y don José María Ordeix Gestí, agradeciéndoles los servicios prestados, y por los que se nombran para cubrir estas vacantes a don Jaime Lamo de Espinosa y don Antonio Martínez Cattaneo.

Informe sobre la Mesa redonda sobre estudios de Desarrollo en colaboración con la CEE.

Informe sobre el índice de los precios al por mayor durante el mes de agosto.

Informe sobre indicadores de coyuntura (agosto).

Informe sobre señales de alerta.

Informes varios de carácter económico.

## Relaciones Sindicales

Informes de carácter socio-económico.

Informe sobre la marcha de la contratación colectiva.

Informe sobre el Campeonato Mundial de Peluquería.

Informes sobre actividades sindicales en distintas provincias españolas.

## BIOGRAFÍAS

### DON JAIME LAMO DE ESPINOSA

#### Subcomisario del Plan de Desarrollo

Nació en 1941. Doctor ingeniero agrónomo y economista. Catedrático de Economía y Política Agraria en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Valencia. Es subdirector general, jefe del Gabinete Técnico de la Presidencia del FORPPA. Ha sido ingeniero adjunto al Departamento de Estudios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural y colaborador del Instituto de Estudios Agro-Sociales. Vocal de la Comisión de Agricultura del Plan de Desarrollo. Miembro de la Asociación Internacional de Economistas Agrarios. Ha formado parte de diversos grupos de trabajo de la FAO y del Comité de Política Agraria de la OCDE, manteniendo estrecha relación con altos directivos del Mercado Común y en especial del FEOGA. Es autor de varias publicaciones de su especialidad. Está en posesión de la Medalla de Plata al Mérito Sindical y de la Encomienda al Mérito Agrícola.

### DON ANTONIO MARTINEZ CATTANEO

#### Subcomisario del Plan de Desarrollo

Nació en Segovia en 1913. Doctor ingeniero de Caminos, con el número 1 de la promoción de 1935, y licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid. Profesor de la Escuela de Ingenieros de Caminos, consejero permanente del Consejo Superior de Transportes Terrestres. Es vicepresidente de la Comisión de Construcción y sus Materiales del Plan de Desarrollo, ha colaborado en diversas Comisiones del mismo y ha desplegado una intensa actividad empresarial: es vicepresidente de Unión Eléctrica Madrileña, presidente de AUXINI, consejero de SEAT y otras importantes empresas industriales. Ha sido Gobernador Civil de León, Diputado Provincial de Madrid y Procurador en Cortes durante dos legislaturas en representación de dicha Corporación. Está en posesión de diversas condecoraciones, entre ellas, las Grandes Cruces de Cisneros y al Mérito Civil.

## MORTES ALFONSO EN VALENCIA

### OBRAS CON VALOR DE TESTIMONIO

El Ministro de la Vivienda hizo entrega de 2.600 viviendas recientemente construidas por su Departamento

VALENCIA, 26. (De José Antonio de Alcedo, para ARRIBA.)—Estos que fueron hace años, si no campos de soledad y mustio collado, por lo menos tierras de arrabal o huerta feraz, se han hecho, gracias a la iniciativa del hombre, barrios de la ciudad en crecimiento. Una ciudad que se prolonga hacia los tres puntos cardinales que le quedan libres, ya que el mar no permite otra expansión que la de las quillas hacia nuevas singladuras. Y precisamente en lo que fue huerta, en lo que fue arrenal o inhóspito barrio de chabolas, allí donde la ciudad pierde su nombre, como dice Candel, es donde ha nacido esta cosecha de 2.600 viviendas que son heraldo de otras más en período de construcción.

#### Levantar España

Aquí precisamente, en esta barbacana civil de la ciudad nueva, es donde hemos podido oír, en boca de un Ministro, palabras que nos traían viejos recuerdos que nunca han prescrito. No importa que a veces, habilidosamente, se olviden esas palabras o se pueblen de interpolaciones que no las dejan claras, limpias y tajantes. No importa, porque ellas están vivas; están, a veces, dormidas; pero esperan siempre alguien que les diga, como a Lázaro, «levántate y anda». Y de levantarse se trata. Y de andar también se trata. Levantar España es algo más que una voz entrañable y ritual de fin de discurso. Hacerla andar para que siga su trayectoria, que es, a veces, humilde caminar por el propio contorno nacional.

Con Vicente Mortes, Ministro de la Vivienda, es decir, de algo tan fundamental para el hombre como es la casa en donde tiene que vivir, soñar y morir, hemos recordado los antiguos y nobles empeños de nuestros años mejores. Cuando pensábamos en una

España en pie, como esos edificios que se alzan en lo que fuera arrabal; como esa Patria que tiene que andar sin las muletas que algunos pretenden ponerle bajo los brazos para que no se los levante. Vicente Mortes, que fue para nosotros el camarada que vestía la camisa azul cuando otros muchos se apresuraban a meterla en un cajón; el que recuerda siempre su época de escuadrilla de la Organización Juvenil, ha tenido en los labios, en un día de otoño, las viejas palabras que tantas veces hemos oído y que pretendemos siempre encontrarlas hechas piedra y realidad permanente. Es decir, la retórica convertida en piedra. Buena ocasión para pronunciarlas ha sido la jornada del pasado domingo. Cuando se celebraban dos actos importantes: el uno, la fiesta de la Merced, con el recuerdo hacia los años de cautiverio de muchos; el otro, la entrega de dos mil seiscientas viviendas, entre las doscientas mil y pico que se han construido en la provincia durante diez años.

#### Las obras y su testimonio

Vicente Mortes, que viene a su ciudad para encontrar siempre amigos y recuerdos, se sintió el escuadrilla de sus años mozos, y ante unas obras que son, como dijo, punto de partida, pronunció un discurso que puede suscribir todo español realista que sea moderno y actual, como dijo José Antonio una vez. Ser actual como Vicente Mortes es encomendar a las obras su papel de testimonio, pero no olvidar tampoco que en el principio fue el verbo. Y que para ser sinceros hay que permanecer fieles a las palabras y ser, además, auténticos en las obras. La casa del español es un asunto muy serio. Y Vicente Mortes se ha aplicado a conseguir que el español, además de lumbre y pan, tenga el techo que merece. En esa empresa deben secundarle Ayuntamientos, Sindicatos, Cooperativas y todos.

Vicente Mortes dijo en sus palabras que aquella frase de José Antonio, «ojalá sea la mía la última sangre que se derrame en contiendas civiles», está urgiendo a trabajar de sol a sol por la «Patria, el pan y la justicia». En la España de hoy el Ministro Vicente Mortes ha lanzado al aire el grito entrañable de una revolución que todavía asusta a los timoratos, a los que quisieran legitimar cada día, bajo siete llaves de codicia, el dinero Dios sabe cómo ganado. Vicente Mortes habló de la Falange y de la Tradición, habló de los que cayeron. Y de la manera de ser. Y habló, en consecuencia, de que había que avanzar en la política de vivienda mucho más. Esto que subraya ahora es un punto de partida. Lo vino a decir así ante los hombres que estaban al sol del domingo. Esto es una manera de empezar. Magnífica y humilde manera, me atrevo a decir; de juzgar una obra. Así, con humildad. Así, con anhelo de perfección.

## ENTIERRO DE FERNANDO LIÑAN Y ARAMBURU

Asistieron los Ministros de Justicia, Gobernación, Comisario del Plan de Desarrollo, Ejército y Agricultura

MADRID. (Cifra.)—Los Ministros de Justicia, Gobernación, Comisario del Plan de Desarrollo, Ejército y Agricultura asistieron ayer por la tarde al entierro de don Fernando Liñan y Aramburu, quien falleció el lunes en una clínica madrileña.

Testimoniaron su pésame a don Fernando Liñan y Zofio, director general de Política Interior y Asistencia Social, hijo del difunto, y a los demás familiares del mismo, junto con los

cinco Ministros citados, los Subsecretarios de Información y Turismo y de la Secretaría General del Movimiento, que ostentaba la representación de sus respectivos Ministros, Presidente del Consejo de Estado, Alcalde y Presidente de la Diputación de Madrid y numerosos directores generales y personalidades de la vida política nacional.

Los restos del señor Liñan y Aramburu fueron inhumados en el cementerio de la Almudena.

## CONVENIO ENTRE RENFE Y FIAT

MADRID. (Cifra.)—Un importante convenio entre la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (RENFE) y la empresa italiana Fiat va a ser firmada por los presidentes de ambas entidades el próximo jueves, día 28, según informa la oficina de Prensa de la entidad española en una nota hecha pública ayer.

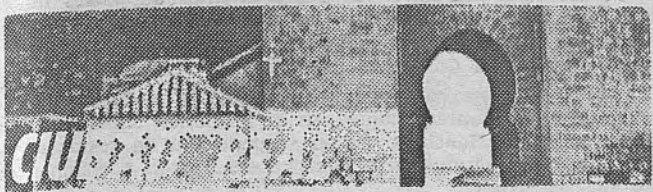
Con este motivo se desplazará a Madrid en su avión particular el señor Umberto Agnelli, administrador-delegado de la sociedad italiana Fiat.

### «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, dos órdenes de Secretaría General del Movimiento, por las que se dispone el cese de don Lope Pérez Cornés como secretario nacional de la Delegación Nacional de Provincias, y se nombra director del Centro de Estudios de Peñíscola de la Secretaría General del Movimiento a don Lope Pérez Cornés, respectivamente.

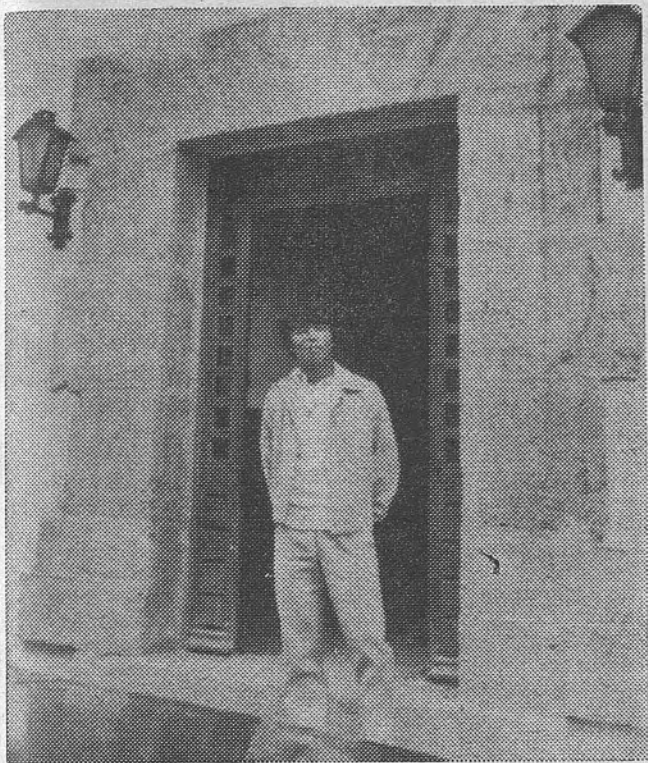


# Toda ESPAÑA es provincia



## UN JAPONÉS, GANADOR DEL PREMIO «DON QUIJOTE»

RESIDE EN ESPAÑA DESDE HACE TRES AÑOS



CIUDAD REAL.—Rezuma quijotismo todo esto... Aquí vemos, a la puerta del Quijotel de Argamasilla de Alba (un antiguo Pósito del siglo XVI metido en aventuras hoteleras con mucho rango y sabor), al artista japonés Tadashi Ohnuma cuando acaban de comunicarle que ha merecido el Premio de Pintura «Don Quijote», dotado con 20.000 pesetas, en el Festival Internacional de la Mancha Verde, celebrado en su cuarta edición en la cervantina villa.

Tres años lleva residiendo en España este buen Tadashi; primero, en Madrid; después, en Valdepeñas (donde produjo muchísimo, tanto paisaje como retrato) y actualmente en la Imperial Toledo. En los tres puntos ha estado y está a gusto, aunque no ha acabado aún de triunfar como ansia y creemos merece, pues posee un innegable temperamento artístico y ante el lienzo parece transfigurarse y alcanzar el cielo con las manos.

Nació Tadashi en Tokio hace treinta y un años. Fue muchas cosas, pero sobre todo pintor, como ahora sigue, contra viento y marea. Habla bastante correctamente el castellano y aún lo escribe con más facilidad... Lo mismo que pinta, fácil y seguro, con mentalidad que ya no es oriental, porque España está influyendo sensiblemente en su alma y en su corazón. A poco más que le soplaran auras propicias y Tadashi sería muy español y... muy manchego.

### Exposición pictórica

El premio que se le ha otorgado, con este título cargado de caballerescas resonancias, «Don Quijote», y nada menos que en la supuesta (¿por qué no decimos ya, en lugar de supuesta, real, si no hay rotundos motivos para lo contrario?) cuna del Ingenioso Hidalgo, y precisamente dentro de la Cueva de Medrano, convertida en Exposición pictórica, le obliga al mancheguismo. A no olvidarse nunca de una tierra que se le ofreció generosa y donde ha adquirido quizá baños de luz y de experiencia. Este es un carguío que le hará gran bien en el futuro de su arte.

Tadashi pone en su obra un estilo espiritualista. En los retratos plasma hasta el pensamiento. En las cabezas, de traza cuasi real, se cala hasta el cerebro, como si esos seres estuvieran viviendo, seres pensantes que al espectador sorprenden y preocupan...

Al «Don Quijote» irán otros galardones, de fijo. Este japonés, voluntariamente vecindado en nuestro país, no puede haber caminado tantos miles de kilómetros para no vencer...

Juan DE LA MANCHA

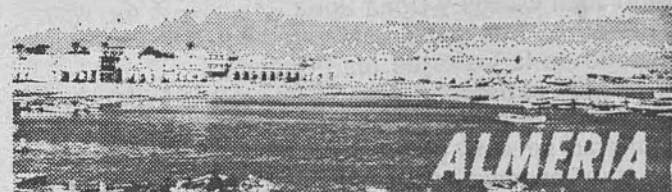
## AGUA PARA RAGOL

Permitirá constituir una gran explotación agropecuaria

● Las prospecciones se han efectuado en una tierra reseca y hasta ahora estéril

ALMERIA.—Ragol es un pueblecito, como otros tantos de esta provincia, asentado en una de las márgenes del río Andarax, significativo nombre sin género de dudas. Quien de tan singular manera lo bautizara puso en ello todo un caudal de esperanza y todo el énfasis que cabe imaginar cuando de un río depende la felicidad de quienes viven en su contorno y sus aguas no andan con el ímpetu y fuerza que ellos quisieran. Bueno, pues Ragol, famoso también por sus frutales, especialmente, sus naranjas, ha recibido la bendición del agua por una vertiente que no, es precisamente, la de su río, el Andarax, sino de las entrañas de una tierra reseca, esquilada y estépreciado tesoro.

Ragol ha conocido una auténtica jornada de alegría y de comprensible emoción al contemplar el agua caer por la cascada más espectacular de Almería, con sesenta metros de altitud, en un paisaje maravilloso y lleno de embrujo. Y comenzaron las pros-



pecciones a principio de marzo del presente año y los trabajos fueron planificados por el ingeniero de minas don José Ochoa Bretón, quien, desinteresadamente, redactó el oportuno informe. Meses después, el líquido elemento aforaba a la superficie. El hombre, su voluntad y su inteligencia, habían ganado una importante batalla en lucha contra la Naturaleza, a la cual había arrancado de sus entrañas tan preciso tesoro.

### Explotación agrícola-ganadera

Pero Ragol, tiene ahora otro

problema, como es el del trasvase al lugar conocido por «La Solana», y a tal efecto, se ha pensado ya, en la posibilidad de crear un Grupo Sindical a fin de recabar el máximo posible de ayuda para que en régimen comunitario, se constituya una explotación agrícola-ganadera que si llegara a ser realidad, nos aseguran, «revolucionaría la vida de este bello pueblecito».

Ragol está viviendo unas jornadas de jubilosa esperanza porque uno de sus problemas, la falta de agua, se ha visto superado.

FALCES

## MERCADOS DE ARTESANIA

Paramentos conquenses decoran las instalaciones de la ENA en el mundo

CUENCA.—Ha estado por esta su tierra —lo hace con frecuencia— Luis Roibal, director artístico de la Empresa Nacional de Artesanía (ENA). Tiene su refugio, de descanso unas veces y de trabajo otras, su llamémosle cuartel general, en el pintoresco pueblecito de Uña, en plena serranía conquense. Ha estado aquí hablando y conviniendo con la Diputación y Ayuntamiento de Cuenca sobre el futuro Mercado de Artesanía.

Mucho y bueno ha dicho por acá Luis Roibal durante su estancia en su casa-estudio de Uña, más bien diríamos en su casa museo, pues por todas partes se ven esculturas, dibujos, relojes, tallas, muebles mil objetos de todas las procedencias y edades. En este marco, Luis Roibal —que fue también premio de Cine Documental Profesional en 1969— ha estado trabajando durante veintimuchos días con un equipo de seis delineantes y un arquitecto, y confeccionando setenta planos correspondientes a unos cinco mil metros cuadrados, sobre lo que dentro de muy pocos meses será el IV Mercado de Artesanía en Madrid, donde tendrá preferencia el sector artesano del mueble.

Hablando sobre el futuro Mercado de Artesanía de Cuenca, Roibal ha dicho que se ha escogido para su emplazamiento el corazón de la Cuenca Antigua, pensándose en destinar la mitad aproximada de su superficie a exposición y venta de productos artesanos de Cuenca y el resto a la artesanía nacional restante. En él se hará acopio de artesanía conquense destinada a nutrir los Mercados de la ENA, tanto nacionales como del extranjero.

Y ahora dice lo más interesante, mostrando unas fotogra-



CUENCA

fías: Mercados de Teruel, de Toledo, de Sevilla, de Munich para la Olimpiada, del pabellón de la feria de Frankfurt... Todos estos módulos, soportes y paramentos son tableros de maderas de los bosques conquenses, trabajados en Cuenca y Villalba de la Sierra, también de Cuenca; son los elementos base para la decoración de todos los Mercados de Artesanía de la Empresa Nacional. Han llamado extraordinariamente la atención de los decoradores del mundo entero. En Munich. Y en Miami. Y en Tokio. Y en Panamá. Y ahora —esto debe ser una primicia periodística— también en Moscú.

Aún habla más Luis Roibal para la Prensa conquense, sobre las posibilidades de nuestra artesanía, que hay que resucitar,

que hay que robustecer; pero el cronista hace punto sobre este particular; un día volverá sobre el mismo tema.

En el macizo montañoso cerca, no al pueblo de Pajaroncillo, conocido con el nombre de «Las cuevas», se han descubierto nuevos rastros antiquísimos. En estos abrigos escalonados, típicos de la Cultura de Levante, parece ser que se han identificado huellas muy claras del hombre de las cavernas, particularmente pinturas esquemáticas, simplificadas, obedientes acaso a claves, indicativas sobre cacerías, ya que están bastante a la vista del que por allí pasa. La Vega de las Tajadas, de Pajaroncillo, bien pudiera ser un núcleo prehistórico de importancia.

Andrés GALLARDO

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO

### A N U N C I O

Hasta las doce horas del día 5 de octubre de 1972, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Construcción del camino vecinal de Sant Pau de Pinós a Prats de Llusanés».

Bajo el tipo de licitación de 17.144.684 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 214, del día 6 del corriente mes de septiembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 219, del día 12 del mismo mes.

Barcelona, 14 de septiembre de 1972.—El Secretario (firma ilegible).



# CONVERSACION CON LOPEZ BRAVO

## ● Los emigrantes españoles en Alemania no sufren ningún tipo de discriminación

BONN, 26. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo.)

—Disponemos de muy poco tiempo. Pero pueden ustedes preguntar lo que quieran.

Transcribo, con las prisas del cierre, la breve conversación mantenida esta noche con López Bravo. Hablamos unos minutos durante la recepción ofrecida por el embajador de España en honor de Don Juan Carlos y Doña Sofía.

—Señor Ministro, ¿está usted satisfecho del desarrollo de la visita de los Príncipes?

—Muy satisfecho. Con la República Federal Alemana las relaciones son inmejorables y esta buena amistad se está poniendo de manifiesto de manera muy especial ahora con motivo de la visita de los Príncipes.

—¿De qué hablaron ayer con el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Scheel?

—Primero, sobre temas generales. Luego pasamos revista a diversas cuestiones de interés mutuo. De manera especial, como es lógico, abordamos el tema europeo.

### Impacto del referéndum noruego

—A propósito, ¿estaban afectadas hoy las autoridades germanas con quienes se han entrevistado por el resultado del referéndum celebrado en Noruega?

—Sí. Les ha afectado. Al menos, a mí me dio esa impresión.

—¿Cuál es su opinión sobre el alejamiento voluntario de Noruega de la Comunidad Europea?

—Yo opino que ese es un problema estrictamente noruego. Nosotros no debemos inmiscuirnos en sus asuntos.

—De acuerdo. ¿Sobre qué trató la reunión celebrada por el Príncipe esta mañana con el presidente del Bundestag?

—Estuvimos visitando el Parlamento federal. Luego, nos reunimos con el Presidente Kai-Uwe von Hassel, y con el jefe de la Comisión parlamentaria de Relaciones Exteriores, Schroeder. Fue una charla muy cordial. Hablamos sobre muchos temas. La reunión se prolongó más de hora y cuarto. Sí, el tema del europeísmo también lo tratamos.

—¿Hablaron sobre el ingreso de España en la OTAN?

—No.

—Otra cuestión, señor Ministro, ¿qué decisión adoptará el Gobierno español respecto a los croatas que secuestraron la pasada semana el avión sueco?

—Creo que ya estarán ustedes enterados de cómo está el asunto. Tres croatas, los tres secuestradores, están a disposición de la jurisdicción militar aérea, que se ha declarado competente para juzgarlos. Los otros seis, los que se hallaban en prisiones y fueron rescatados por los secuestradores, pasaron a la jurisdicción ordinaria.

### Reunión del Príncipe con los emigrantes

—Esta tarde, el Príncipe se reunió, a puerta cerrada, con algunos emigrantes españoles, ¿podría adelantarnos qué cuestiones han abordado?

—Sí, es cierto. La reunión resultó muy interesante. Los representantes de los emigrantes mostraron su satisfacción por la visita de los Príncipes.

—¿Cuántos emigrantes eran?

—Seis o siete, no recuerdo exactamente.

—¿Hombres?

—Sí, sí. Hombres sólo. Todos obreros. Representaban, como es lógico, a los trabajadores españoles en esta zona.

—¿Expusieron sus problemas al Príncipe?

—Desde luego. Fue una charla muy cordial y, en algunos momentos, muy emotiva. Ante todo, insistieron en su deseo de regresar a España lo más pronto posible. Uno recuerdo que decía: «Yo, si no viviera con la ilusión de volver pronto a España, no sería capaz ni de dormir.» El principal problema en esta

zona es, sin lugar a dudas, el de la vivienda. Tengo entendido que es gravísimo y así lo han expuesto. Esta mañana, durante nuestra visita al Bundestag, planteamos la cuestión a los diputados con quienes hablamos. Todos están dispuestos a volcarse en favor de nuestros emigrantes. La falta de escuelas es otro problema importante. Pero parece que no es aquí, en la zona de Bonn, donde reviste mayor gravedad. Así, al menos, lo indicaron los hombres con quienes hemos hablado.

—¿Sufren algún tipo de discriminación nuestros emigrantes?

—Ellos nos han asegurado que ninguna. Están muy satisfechos del trato que reciben. Coincidían al señalar que los emigrantes de otros países sí sufren ciertas discriminaciones. Pero nada de esto afecta a los españoles.

### Relaciones comerciales España-URSS

—¿Cuándo se abrirá la Oficina Comercial soviética en Madrid?

—Los acuerdos por los que se crea una Oficina Comercial soviética en Madrid y otra española en Moscú, están firmados. Las Oficinas se abrirán en cuanto los acuerdos sean ratificados.

—¿Tendrán «status» diplomático los funcionarios encargados de estas Oficinas?

—Algunos, muy pocos tendrán un «status» parecido al diplomático. Pero serán muy pocos. No todos los funcionarios.

—¿Cuántos exactamente?

—Doce? —No. Muchos menos. Un máximo de cuatro, los mínimos necesarios para atender el servicio de cifra.

### Apertura al Este

—Se ha dicho que la apertura española al Este había entrado en una etapa de marcha lenta. ¿Tiene esto fundamento?

—Ya ve usted que no. El acuerdo con la URSS es una prueba.

—¿Y con Yugoslavia, cómo van las negociaciones?

—Tenemos ya una Oficina Comercial en Belgrado.

—¿Existe alguna relación con Pekín?

—Por el momento, nada. Existen algunos intercambios comerciales de escasa importancia. Hemos creado un Consulado General en Hong-Kong. Pero hay que tener en cuenta que, a plazo corto, la China continental ofrece muy pocas posibilidades comerciales. Tenga usted en cuenta que su comercio exterior es inferior al nuestro, pese a la abrumadora diferencia en el número de habitantes.

—¿Mantienen algún contacto indirecto con diplomáticos de Pekín?

—Desde que están en las Naciones Unidas, los normales entre dos países que se hallan representados en un mismo Organismo internacional.

—Pasado mañana, don Gregorio López Bravo marchará desde aquí para Estados Unidos. La próxima semana representará a España en la Asamblea General de la ONU.

### López Bravo hablará en la ONU

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, hablará ante la Asamblea General de las Naciones Unidas el próximo miércoles, 4 de octubre, se anunció oficialmente ayer.

López Bravo, que se espera llegue a Nueva York el jueves, 28 de septiembre, pronunciará su discurso en quinto lugar de la sesión de la tarde, hacia las cinco (las 22,00, hora española).

# ESPAÑA APOYA LA CREACION DEL «COMITE DE LOS VEINTE»

WASHINGTON. (Resumen de agencias.) — «España ha apoyado desde el primer momento la creación del «Comité de los veinte» como único foro posible donde representantes de países desarrollados y de países en desarrollo pueden abordar a alto nivel todos los aspectos de la reforma monetaria internacional», dijo ayer el Ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

El señor Fontana habló en nombre propio y del Ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, en la Asamblea anual del Banco Mundial y Fondo Monetario en su segundo día de sesiones, poco después de que interviniera el ministro del Tesoro norteamericano, señor George Schultz.

El representante español dijo en su discurso que la postura española es la de que «la clave final del proceso de ajuste de los pagos internacionales reside en una mayor flexibilidad en el mecanismo de los tipos de cambio».

Insistió en que España, a pesar de estar atravesando un periodo de rápido crecimiento, acompañado de una gran solidez de su balanza de pagos, «no se inhibirá y rehuirá la responsabilidad que nos corresponde en la busca colectiva de soluciones a nuestros problemas».

«España, por sus estrechas relaciones con la América hispana y también por su especial condición de desarrollo intermedio que no pertenece a ningún grupo supranacional, está bien situada para enfocar los problemas con la necesaria amplitud. Nuestra voz se elevará siempre, no para defender estrechos intereses nacionales o regionales, sino en un esfuerzo honesto de cooperar y construir para el bien de todos», dijo el Ministro de Comercio.

### USA propone sustituir el dólar como patrón de reserva

Los Estados Unidos han propuesto oficialmente la sustitución del oro por los derechos especiales de giro como patrón internacional de reserva.

El secretario del Tesoro norteamericano, George Schultz, ha anunciado que su país no restablecerá la convertibilidad del dólar —suspendida en agosto del año pasado— hasta que haya entrado en vigor una reforma comercial y monetaria a escala mundial, que permita a las balanzas comercial y de pagos de los Estados Unidos cambiar a positivo su actual signo negativo.

Según los observadores, la intervención de Schultz perfila la política monetaria de los Estados Unidos dentro de un nuevo sistema monetario, y entre sus puntos salientes figuran la reconversión del dólar en activos de reserva después de un periodo de transición, la imposición transitoria de sobretasas a la importación cuando fuere necesario, el establecimiento de periodos limitados de control generalizado de capitales, la vinculación de las negociaciones monetarias y comerciales, y de las operaciones subsiguientes, y la adopción de bandas uniformes y más amplias de fluctuación de

las paridades, con reconocimiento de márgenes más estrechos para los bloques monetarios.

### Inglaterra elogia las propuestas norteamericanas

El secretario del Tesoro británico, Anthon Barber, lamentó la oposición norteamericana a la reelección del francés Pierre Paul Schweitzer para un tercer periodo como director del Fondo Monetario Internacional.

Hablando ante la Asamblea anual del FMI, Barber dijo que Schweitzer había actuado con gran dedicación a su cargo y como ejemplar funcionario internacional.

A pesar de esta implícita crítica a los Estados Unidos, Barber elogió el discurso pronunciado por el secretario del Tesoro norteamericano, George Schultz, calificándolo como una gran colaboración a los planes de la reforma monetaria internacional.

Barber justificó la decisión del Gobierno británico de dejar flotar la libra como medida necesaria para contrarrestar la caótica situación creada por el movimiento de capitales extranjeros.

### Girón, ante su discurso en el Consejo Nacional

MALAGA. (Cifra.)—Don José Antonio Girón ha manifestado al diario «Sol de España» que en el discurso que pronunciará el día 29 de octubre próximo en el Consejo Nacional dedicará una especial atención a la política social, que, como se desprende del que pronunciará en Valladolid, forma la columna vertebral de su pensamiento político.

El señor Girón añade que las líneas maestras de su discurso serán una continuidad del ya referido de la capital castellana.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA CAROLINA (Jaén)

### ANUNCIO

Este Ayuntamiento vende en pública subasta 17.543 metros cuadrados de Bienes de Propios, con destino a la construcción en los mismos de un mínimo de 150 viviendas subvencionadas.

La descripción y características de dichos Bienes se determinan en los Pliegos de Condiciones, aprobados por la Corporación y que se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal a disposición de los interesados en dicha subasta, durante los veinte días hábiles subsiguientes al de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» —plazo de presentación de pliegos—, en las horas hábiles de oficina.

El tipo de licitación es el de 2.999.853 pesetas

La fianza a constituir para tomar parte en la subasta será de 49.997,79 pesetas (en efectivo o valores de los determinados en el artículo 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, en la Caja Municipal o en la Sucursal de la General de Depósitos de Jaén).

La apertura de pliegos ante la Mesa reglamentaria tendrá lugar el día veintiuno hábil siguiente al de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

La Carolina, a 19 de septiembre de 1972.—El Alcalde-Presidente (firmado), Ramón Palacios.



# HACIA UN MAYOR ENTENDIMIENTO

● Almuerzo ofrecido por los hombres de negocio germanos a SS. AA. RR.

## DON JUAN CARLOS INICIA SUS CONTACTOS CON LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

BONN. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo.)—Varios periódicos de la mañana de ayer coincidían en sus informaciones: el Príncipe Juan Carlos y el ministro federal de Asuntos Exteriores trataron en su larga entrevista del lunes cuestiones de interés mutuo, entre las que destaca el tema de la aproximación de España al Mercado Común. Algunos comentaristas afirman que la visita del futuro Monarca español constituye un paso decisivo en el acercamiento de nuestro país a la Europa unida. Por su parte, el Príncipe dejó bien clara su postura en el discurso de la noche del lunes, donde ratificó la política del Gobierno, propicia por supuesto a la integración, siempre que las «sociedades nacionales se conjuguen entre sí armoniosamente, sin menoscabo de sus singularidades valiosas».

Las palabras de Don Juan Carlos, auténtica proclama de europeísmo, coinciden en las primeras páginas de los diarios alemanes con las primeras noticias del sensacional descalabro que acaba de sufrir la Administración noruega. Desde esta misma madrugada, ya no podemos hablar de la Europa de los «diez», breve concepto geopolítico que por el momento se ha quedado frustrado. Las autoridades de Oslo se habían precipitado demasiado y sus amenazas de veto a los intereses del pueblo español, quedan en el pasado como una muestra inolvidable de ridículo político. La democracia, menos mal, ha sabido enmendar el gesto antidemocrático de querer imponer la democracia a los demás.

### Noruega se aleja y España se acerca a la CEE

Está claro que el Gobierno de Noruega no representaba democráticamente a su pueblo. Pero esto es agua pasada y vale más olvidarse. Noruega trataba de alejar a España y, por una de esas paradojas de la vida, ahora resulta que España es la que se acerca y Noruega la que se aleja. Nuestro caso es diferente, pues, como señaló el Príncipe: «Los españoles estamos animados de esa voluntad de armonización.» La visita a Alemania del sucesor al frente del Estado español continúa y, pese al olvido en que han caído algunos temas, no sólo es Mercado Común lo que preocupa su atención. Creo que los tres pilares básicos sobre los que se cimentan las entrevistas y las conversaciones son, además de la vinculación al europeísmo, las relaciones económicas y, por supuesto, la presencia aquí de cerca de 200.000 trabajadores españoles para los que Sus Altezas tienen reservada una atención especial.

España es el duodécimo país por el volumen de comercio que mantiene con Alemania. Estamos por encima de potencias económicas tan grandes como la URSS. En lo que va de año, las exportaciones nuestras aumentaron un 39 por 100 y las importa-

ciones un 50 con relación al mismo período de 1971. En los seis primeros meses, el volumen de negocios rebasó los 400 millones de dólares, cifra que se elevará a cerca de mil millones a finales de diciembre. Por otra parte, Alemania, el segundo país en cuanto al comercio exterior español, cuenta con el 21,4 por 100 de las inversiones extranjeras en España, por encima, aunque resulte extraño, de los Estados Unidos. El interés del hombre de negocios germano ante la presencia de los Príncipes se puso de relieve al mediodía de ayer. En el transcurso de una comida que le ofreció a Don Juan Carlos el presidente de la Federación de la Industria, doctor Hans Gunther Sohl. Antes, el Príncipe había visitado el Bundestag, Parlamento Federal.

### Almuerzo con los industriales alemanes

Asistieron al almuerzo importantes representaciones de la pujante industria alemana, y a los postres el señor Sohl pronunció un brindis lleno de afecto. El Príncipe agradeció el agasajo y respondió con un breve discurso, en el que señaló cómo «uno de los objetivos de este viaje ha sido el estrechar las relaciones, ya excelentes, entre nuestros dos países. De los sectores de mayor interés para nosotros, uno de ellos es la poderosa y eficaz industria alemana. Nos acercamos lentamente, pero con paso seguro, hacia una época de un mayor entendimiento, y en la que existirán unas mayores facilidades para el comercio entre los pueblos. Además, a mejorar la eco-

nomía de las naciones las posibilidades de consumo van en aumento, y, por tanto, la industria tiene un campo extraordinario para colocar sus productos».

Finalizada la comida en el hotel Excelsior de Colonia, el Príncipe y sus acompañantes visitaron la Photokina, Exposición Internacional de Material Fotográfico, en la que Sus Altezas, grandes aficionados a la fotografía, pudieron contemplar las más modernas novedades en este campo. A la salida del hotel donde se

celebró la comida, varios centenares de personas que se habían congregado para ver a Don Juan Carlos, ahogaron con sus aplausos los gritos de unas treinta personas —cifra oficial dada por la Policía— de cierta organización extremista que con una pancarta trataban de expresar sus ideas. Entre el público había numerosos emigrantes españoles, muchos de los cuales se dirigieron también a la Exposición para acompañar en su recorrido a los futuros Reyes.

### Asediados por los fotógrafos

La visita de Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados por el señor López Bravo, a la Photokina, despertó muestras de simpatía hacia España en varias salas. El recorrido, que duró más de hora y media, lo hicieron los Príncipes bajo un continuo asedio de centenares de fotógrafos. Para muchos aficionados, la ocasión de probar las excelentes cámaras recién adquiridas fotografiando a tan ilustres personalidades no podía ser desaprovechada. Tanto el Príncipe como la Princesa mostraron una vez más su simpatía y cordialidad accediendo a posar cuantas veces se lo pidieron. Como es lógico, dedicaron especial atención a los «stands» donde se exhiben los productos de la cada día más importante industria fotográfica española y conversaron con los expositores.

Los contactos del Príncipe con los trabajadores españoles se iniciaron anoche, con un cóctel que se celebró en la Embajada, y continuarán, ya de forma más intensa, en las próximas jornadas. El interés de Don Juan Carlos por los emigrantes quedó bien patente durante la comida con el presidente de los industriales. En su breve discurso, al exponer el interés por la industria, dijo: «Este interés se manifiesta no sólo por aquellas empresas que envían sus productos al mercado español o por aquellas industrias que fabrican en España con patentes alemanas, sino también y muy especialmente, por nuestros hombres que trabajan en este país y que con su esfuerzo cooperan a mantener esta magnífica producción alemana.»

## LAS PALABRAS DEL PRÍNCIPE

### UN ACIERTO POLITICO

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos.)—Con una cena ofrecida por el embajador de España, en nombre de los Príncipes, al ministro federal de Asuntos Exteriores, señor Scheel, finalizó anoche la estancia de Sus Altezas Reales el Príncipe Don Juan Carlos y la Princesa Sofía en la capital federal. No es que con ello se ponga fin al aspecto político de esta visita, pero no cabe duda que el peso recaía en los cambios de impresiones celebrados por el Príncipe con políticos del Gobierno socialdemócrata-liberal, que ha sido su anfitrión, y con destacados miembros de la cristiano-democracia.

Aunque el Príncipe haya venido acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, el cual ha conferenciado igualmente con su colega alemán, ha sido Su Alteza Real, en opinión de los medios informativos germanos, quien ha estado en la línea de fuego de las conversaciones políticas. El Príncipe ha puesto de manifiesto, a orillas del Rhin, sus capacidades de político. Aunque no haya sido ésta la primera salida oficial del futuro Rey de España —se comentaba esta tarde en una tertulia de periodistas alemanes—, sí ha sido una de las más importantes, dadas las relaciones germano-españolas. La opinión general es que el prestigio de Su Alteza Real en España se ha incrementado de modo prodigioso desde que en el tablado de la política internacional —París, Washington y ahora Bonn— ha demostrado un gran perfil de hombre de Estado.

### El discurso de Juan Carlos

El embargo del discurso pronunciado el lunes por la noche por el Príncipe impidió que la Prensa de ayer se haya hecho

eco de él. Que este discurso será todavía comentado por los periodistas alemanes parece estar fuera de toda duda. En efecto, ya ayer, en medios periodísticos, se ha comentado el pasaje en el que se hace referencia a la unidad de Europa. «Para unir a incorporar no es necesario identificar», dijo el Príncipe de España. En esta frase han visto algunos una hermosa respuesta a ciertas declaraciones hechas por políticos alemanes en la tarde del mismo día —concretamente, por el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel—, que equivalían a exigir una fisonomía idéntica para todas las naciones de Europa. El primer capítulo del pensamiento político de Occidente se inicia con esa distinción entre «identificar» y «armonizar». En definitiva, que en su discurso abogó el huésped real por una armonización en Europa, pero no por una identificación. En determinados círculos se ha considerado este discurso como el máximo acierto político de esta visita, por la valentía, sinceridad y tacto con que el Príncipe ha defendido una línea política, objeto a veces de crítica por parte alemana.

### El Príncipe, con los trabajadores españoles

BONN. (Efe.)—En el curso de una visita a la Cancillería de la Embajada de España en Bonn, Su Alteza Real el Príncipe de España recibió a un grupo de trabajadores españoles residentes en la región, con quienes conversó larga y cordialmente interesándose sobre la situación y problemas de los obreros españoles en la República Federal.



## NORMALIDAD TOTAL EN LAS EMPRESAS DE VIGO

VIGO (Especial para ARRIBA) La normalidad fue la tónica predominante en la jornada de ayer en el ambiente laboral de esta ciudad con la reincorporación por la mañana al trabajo de los empleados de la empresa Vulcano, que han sido los últimos en reintegrarse a sus ocupaciones. De este modo se da por finalizado el conflicto que en los últimos quince días ha paralizado a algunas de las más importantes empresas de la zona.

En medios sindicales vigueses se estima que alrededor de unos 150 trabajadores del ramo del metal se encuentran actualmente expedientados o despedidos. El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal, acompañado de altos cargos de la misma, visitó a los Delegados de Sindicatos y Trabajo para interceder en favor de la disminución o anulación de las sanciones que les pudieran ser impuestas.

Por otra parte, han sido presentadas ante la Magistratura de

Trabajo 19 demandas por despido contra Construcciones Navales Santo Domingo y, subsidiariamente, contra Montajes Atlántica de Angel Otazo.

### Convenios Colectivos para más de 80.000 trabajadores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A 62.131 trabajadores y 3.930 empresas asciende el número de afectados por el Convenio Colectivo que, para las empresas de Artes Gráficas, Manipulados de Papel y Cartón, Papel de Fumar y Editoriales, ha sido aprobado por resolución de la Dirección General de Trabajo.

El nuevo Convenio Colectivo tiene vigencia desde el 1 de mayo pasado al 30 de abril de 1974, mantiene el texto del que fue aprobado en 24 de julio de 1970, y recoge las siguientes mejoras:

A partir del 1 de mayo pasado se incrementa el módulo salarial en un 8 por 100; plus de actividades se hará efectivo todos los

domingos; la semana de trabajo será de cuarenta y seis horas, y a partir del 1 de mayo de 1973 los salarios vigentes al 30 de abril de 1973 experimentarán un incremento equivalente al tanto por ciento del coste de vida, comparando los índices de febrero de 1972 y de febrero de 1973, con garantía del 10 por 100, salvo que el coste de vida excediese del 10 por 100, en cuyo caso se aplicaría este aumento en su integridad.

A 21.352 trabajadores y diez empresas asciende el número de afectados por los dos nuevos Convenios Colectivos de ámbito interprovincial, aprobados por resoluciones de la Dirección General de Trabajo para los grupos A) y B) de la Industria Azucarera, Sector Remolacha.

Tienen vigencia de dos años a partir del 1 de julio pasado, a cuya fecha se retrotraen los efectos económicos, incluyéndose una serie de mejoras salariales, tanto en el salario base como en los premios e incentivos.

### Discurso de Utrera Molina en el Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo

SAO PAULO (Brasil). (Especial para ARRIBA.)—«Nuestros pueblos tienen muchos lazos comunes, pero junto a los aspectos externos más fácilmente emocionales, existen títulos más profundos que son los que inspiran un sustrato común de filosofía jurídica, una orientación semejante en nuestros sistemas legales y, sobre todo, la intención de esforzarnos para que la ley sea el vínculo más seguro hacia la justicia», dijo el subsecretario español de Trabajo, don José Utrera Molina, en las reuniones del IV Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo que se celebra en Sao Paulo.

Comenzó su intervención resaltando la emoción que sentía por encontrarse en tierras americanas del Brasil y la satisfacción porque el Congreso se reúna en una ciudad que es ejemplo de laboriosidad donde se advierte un profundo espíritu de creación y de avance. Saludó a todos los representantes de los países iberoamericanos, recordando las jornadas vividas en Sevilla con ocasión del anterior Congreso y se refirió a la comunidad de intereses y propósitos y a la conciencia de que sólo un largo camino de paz, diálogo y progreso social pueden permitir que se cicatricen las llagas producidas por los abusos y los privilegios y hacer nacer un mundo nuevo que se asiente sobre una amplia base de la fraternidad cristiana.

El señor Utrera destacó a continuación la común angustia ante intolerables situaciones de injusticia y la conciencia común de que sólo la ley y el derecho pueden ser los medios de alcanzar la paz civil. Hemos querido levantar la única bandera, agregó, que no separe a los hombres, que permita acercarlos a un programa de colaboración y entendimiento que no moviliza sus fuerzas sobre la única base del rencor a unas estructuras injustas, sino que abre camino a una sociedad radicalmente renovada e integrada por el ejercicio activo de la solidaridad.

## MISION MILITAR, A COREA DEL SUR

MADRID. (Cifra.)—Una Misión militar española, a cuyo frente figura el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez-Alegria, viajará hoy, desde Madrid, con destino a Seúl, vía Tokio, para asistir en la capital sudcoreana a la conmemoración del Día de las Fuerzas Armadas de aquel país, que se celebra el primer día de octubre.

La Misión, que viaja por invitación del general Han Shin, jefe del Alto Estado Mayor sudcoreano, está integrada por el general del Ejército del Aire don Emiliano José Alfaro, por el contraalmirante don Jaime Gómez-Pablos y por el general del Ejército don Enrique Calzada Atienza.

Durante su estancia en Corea del Sur los militares españoles mantendrán entrevistas con autoridades surcoreanas y girarán visita a diversas instalaciones militares de aquel país.

### Nuevo Gobernador Militar de Córdoba

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se nombra jefe de la brigada de Infantería Defensa Operativa del Territorio número 2 y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Córdoba, al general de brigada de Infantería, don Agustín Sánchez Ruiz, según un decreto correspondiente al Ministerio del Ejército publicado ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Asimismo, por otro decreto se dispone que el general de brigada de Infantería, don Luis Alonso Jiménez, pase al grupo de destino de Arma o Cuerpo.

### Condecoraciones navales

Se concede la Gran Cruz del Mérito Naval de primera clase, con distintivo blanco, al ingeniero francés, mister Francis Fraiche, y al doctor Maurice Rannou, director del hospital de Saint Pierre-et-Miquelón, por órdenes del Ministerio de Marina que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Dichas condecoraciones les han sido otorgadas, al primero, en atención a los méritos contraídos, y al segundo por la meritoria labor de asistencia médica, desarrollada en favor de los pescadores españoles que realizan sus faenas de pesca en aguas de Terranova.

### Estado de salud de Sancho Dávila

MADRID. (Cifra.)—El Consejero Nacional del Movimiento y Procurador en Cortes, don Sancho Dávila y Fernández de Celis, convalece normalmente de una intervención quirúrgica a la que fue sometido días pasados en la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco».

El señor Dávila fue internado en la citada Ciudad Sanitaria el día 10 de agosto, pero después de diversos análisis y radiografías regresó a su domicilio particular. No obstante, a los pocos días fue de nuevo internado en la clínica y sometido a una operación quirúrgica para intervenirle una hernia discal que le fue encontrada en la columna vertebral.

Una vez realizada la operación, el señor Dávila se recuperaba con toda normalidad. Sin embargo, en la tarde de ayer sufrió una bajada de tensión de la que afortunadamente volvió a recuperarse rápidamente. En estos momentos el estado del paciente es totalmente satisfactorio.

## Cien mil pesetas de multa por adulteración de chocolate

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una multa de cien mil pesetas es la sanción impuesta a la empresa Prieto Cintas e Hijos, S. R. C., con domicilio en Puente Gil (Córdoba), por adulteración de chocolate, según resolución de la Dirección General de Comercio Interior, a través de la Delegación Provincial del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado (INDIME). Dicha resolución apareció publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

### Delegación de Facultades

El subdirector general de Industrias Textiles y Diversas queda facultado por delegación permanente y en tanto no sea revocada en forma expresa para despachar y resolver los asuntos atribuidos directamente a la competencia del director general, relativos a las materias que comprenden dicha Subdirección General, según una resolución de la men-

cionada Dirección General que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

El director general podrá, no obstante, recabar en todo momento para su resolución cualquier expediente, cuestión o asunto, sea cual fuere el estado de tramitación en que se encuentre.

**LEA USTED  
7 FECHAS  
APARECE LOS MARTES**



**SU TITULO PARA NAVEGAR**

Enseñanza oficial reconocida para  
**RADIOTELEGRAFISTAS Navales**  
**PATRONES de embarcaciones deportivas, PATRONES Y CAPITANES de Yate**

Enseñanza libre para  
**CAPITANES Y PILOTOS de la Marina Mercante**

**PROFESORADO ESPECIALIZADO en colaboración con el P. P. O. del Ministerio de Trabajo**

Para prácticas se dispone de: **RADAR-PLANETARIUM-RADIO FACSIMIL-LORAN-GIROSCOPICA-RADIO GONIOMETRO SONDADOR**

**Escuela Náutica de la Sección Naval de la Juventud**

**Serrano, 140 - Teléfonos 261 62 40, 261 38 39 y 261 90 37**







# La Universidad no está masificada

## ● Tomó posesión el nuevo rector de la Universidad de Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—«La Universidad no está en crisis, la Universidad está en período de transición y no hay que ser optimista en cuanto a la duración de este período. La empresa es difícil y laboriosa. La sociedad debe ser exigente, pero no impaciente, y cuidar bien que los problemas inherentes a la transición de la Universidad no se vean contaminados por otros que no encajan, por su fondo o por su forma, en la función universitaria», dijo el profesor José Ramón Masaguer Fernández, en el discurso de su toma de posesión como rector de la Universidad de Santiago de Compostela.

En nombre del Ministro de Educación y Ciencia presidió el acto, celebrado en la Universidad santiaguesa, el director general de Universidades, don Luis Suárez Fernández, acompañado por el director general de personal del Ministerio, el hasta ahora rector de la Universidad de Santiago, profesor Manuel Jesús García Garrido, autoridades y representaciones diversas, así como el claustro en pleno de la Universidad.

Los rectores saliente y entrante expusieron en sus discursos la labor realizada durante los últimos años en la Universidad de Santiago.

El nuevo rector señaló que «ni el temor a que el sistema educativo produzca un número excesivo de graduados de colocación problemática, ni el de que el aumento de los efectivos universitarios provoque un descenso de su calidad y del valor de los títulos, ni otras razones que se han aducido logran frenar la tendencia de la sociedad hacia la democratización de la enseñanza superior».

### Afrontar la educación de masas

«La demanda de cultura —prosiguió— es creciente, y la Universidad, en general, debe afrontar la educación de masas. Una institución, una sociedad, para estar en marcha, para ser progresiva, exige la presencia de hombres insatisfechos, la presencia de una juventud que se

rebele contra el conformismo y que, por supuesto, tampoco esté conforme con mantenerse en el inconformismo. En este sentido, quisiera decir a nuestros estudiantes que han tomado parte activa en la creación del clima de reforma aportando su ímpetu, pero fundamentalmente

su capacidad, capacidad que no se otorga, sino que se adquiere y tienen el deber de adquirir.»

### Gerente de la Universidad de Salamanca

MADRID. (Pyresa.) — Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se nombra gerente de la Universidad de Salamanca a Miguel Ángel Hernández Rodríguez, funcionario del cuerpo técnico de la Administración Civil del Estado.

### Centro «José Antonio Girón» en Barcelona

MADRID. (Pyresa.) — Según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», en la Escuela Profesional «José Antonio Girón», de Barcelona, podrán cursarse las enseñanzas correspondientes al grado de aprendizaje en las especialidades de ajustador-tornero, de la sección mecánica de la rama del metal; instalador-montador, de la rama eléctrica; delineante industrial, de la rama de delineantes; mecánico del automóvil y electricista del automóvil, para la rama de automovilismo, y electrónico, de la rama de electrónica.

### PLAZA MAYOR

## EL MONASTERIO DE SAN MARTÍN DE CASTAÑEDA

Estamos en ruta hacia San Martín de Castañeda. Dejamos a la espalda Asturianos y Otero de Sanabria. Casi al pie del castillo de Puebla de Sanabria la carretera hace un regate y tuerce a la derecha, buscando el fondo de la sierra. El paisaje sanabrés va cobrando realce, hasta llegar a la plenitud de su belleza. El azul de los cielos es transparente, es como seda tersa que ilumina un paisaje verde esmeralda, esmaltado con oro viejo, que son las rastrojeras del recién segado centeno. Los sotos de castaños corpulentos, de copas redondas, ponen la nota del verde oscuro, y el gris resalta en los bosquecillos de robles. Cruzamos zigzagueando el pueblo de Galende, y al poco llegamos a la orilla del lago famoso. Siguiendo el perfil tortuoso de la carretera alcanzamos el nuevo pueblo de Ribadellago de Franco. Surgió este poblado a raíz de la célebre noche luctuosa en que las aguas turbulentas se llevaron al viejo Ribadellago. El poblado nuevo es sencillamente maravilloso. Se han empleado los recursos más modernos de la técnica y el más refinado sentido de la estética.

Las calles son amplias y asfaltadas. El alumbrado, eléctrico, moderno y abundante. Las casas, en su aspecto exterior, parecen hotelitos de colonia veraniega. Destacan entre sus edificios la iglesia, el cine y las dos escuelas. La iglesia es de arquitectura moderna, de líneas quebradas y grandes ventanales. Las escuelas se adornan con el abe-

dario en relieve puesto graciosamente en las fachadas, y el cine es amplio y cómodo.

Es un pueblo que sueña los gobernantes en el medio rural. Pegamos la hebra con un sacerdote, que nos trajo a la memoria aquel Don Celso de Peñas Arriba de Pereda, según ponía de entusiasmo y fervor en cantar las bellezas de las tierras sanabresas. No es para menos. Abandonamos el pueblo de Ribadellago y volvemos por la misma carretera hasta encontrar la que sube al monasterio de San Martín de Castañeda. Esta carretera es agobiante. Son repechos muy fuertes y el coche avanza con muchos trabajos. Vamos remontando por la ladera de la sierra hasta las estribaciones más altas. Desde el último repecho de la carretera divisamos el monasterio de San Martín de Castañeda. Parece un nido de águilas. Un pueblo pequeño, San Martín de Castañeda, se alinea a lo largo de la carretera y vive humildemente, al amparo de los muros venerables del monasterio.

Todo es quietud, todo es paz. Es un rincón idílico. El paisaje es esponjoso, verde, fresco. El agua, abundante y cristalina, desciende de las cumbres blancas. Ya estamos al pie del monasterio, joya arquitectónica, la más preciada de toda Sanabria. El monasterio se asoma a la hondada profunda. Sus piedras milenarias contemplan incansables el caos geológico, en cuyo fondo reverbera el cristal líquido del lago famoso.

Los muros exhalan un perfume místico. La fantasía vuela ante aquellas piedras, que han visto desfilar novecientos años de avatares históricos. Nos parece ver llegar al Rey, que humildemente llama a la puerta de la abadía y pide paz para su alma y descanso para su cuerpo. Viene cansado de largas correrías por tierras de sarracenos. Se ve paseando al monje que medita si recibir la mitra y el báculo que le ofrecen por sus muchas virtudes y estudios. En las altas horas de la noche suena la campana llamando a matines. La iglesia se llena de salmodias.

Del monasterio sólo quedan los muros desnudos y carcomidos por el tiempo y la incuria. Lo único que queda es la iglesia recién restaurada. No es uniforme en su arquitectura, aunque predomine el románico en su más pura manifestación. Puede competir con aquellas iglesias que florecieron en toda la llanada castellana en los siglos más duros de la Reconquista. Adosada a la iglesia está la sacristía, cuya techumbre es un milagro de encaje y filigrana. Es arte gótico. Pasaron muchas generaciones y toda se dejaron su impronta en este monumento. El monasterio de San Martín de Castañeda tiene por encima de su arte mágico un valor histórico, pues fue bastión firmísimo de la fe y faro luminoso de la ciencia en los tiempos rudos de la Reconquista.

Vicente BORONDO

### VALENCIA

## Profesores norteamericanos estudiarán nuestro sistema de riego

VALENCIA. (Cifra.)—Se encuentran en esta capital dos profesores norteamericanos para estudiar el sistema de riego y la organización de las Comunidades de Regantes de Valencia, con vistas a su posible implantación en Pakistán.

Se trata de los doctores George E. Radosevich, de la Universidad Estatal de Colorado, y David R. Daines, de la Universidad Estatal de Utah, ambos especialistas en Derecho de Aguas, que trabajan actualmente en un programa patrocinado por los Estados Unidos para organizar la distribución de las aguas en los regadíos del Pakistán y en otros países áridos o semiáridos.

Ambos profesores han sido enviados a Valencia por las Naciones Unidas para estudiar la organización de los regadíos de la huerta de Valencia; la manera y forma de funcionar de las Comunidades de Regantes; la administración autónoma de las aguas públicas por estas comunidades a través de sus Juntas de gobierno; la autoridad del Sindicato entre los comuneros, y la forma de alcanzar el agua a todos los regantes, sobre todo, en los momentos de escasez.

También han expresado su deseo de conocer, con todo detalle, el milenario Tribunal de las Aguas, por si puede ser implantado en el Pakistán; la legislación española sobre la materia; las ordenanzas y reglamentos por que se rigen las Comunidades de Regantes y, por último, girar una visita personal a alguna Comunidad y a las acequias de riego.

### Vendimiadores a Francia

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Desde hace unos días se está registrando en la frontera hispano-francesa el paso de vendimiadores españoles que se trasladan como emigrantes para trabajar en la actual campaña francesa de la vendimia. Para esta temporada se prevé un contingente de unos 1.000 hombres en régimen eventual.

### Periodistas alemanes se interesan por el preparado de las aceitunas

SEVILLA. (Cifra.) — Para conocer de cerca el cultivo, manipulación y preparado de las aceitunas de mesa, llegó el lunes a Sevilla un grupo de periodistas de Alemania Federal, integrado por quince informadores, la mayoría mujeres, especializados en cuestiones de gastronomía, e invitados por la Agrupación de Exportadores de Aceitunas de Mesa, radicada en Sevilla.

Los periodistas germanos permanecerán en Sevilla hasta mañana, dedicados a recorrer zonas olivareras de la comarca, almacenes de aceitunas y otros centros relacionados con esta industria.

### Coyuntura agraria

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A 1.776.000 quintales métricos ascendió la producción de almendra, lo que

representa un aumento del 31,7 por 100 respecto al pasado año, según indica el «Boletín de la Coyuntura Agraria», correspondiente a los pasados meses de julio y agosto y que edita la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

Otros productos, como garbanzos, pimientos, tomates, melones, uvas de mesa exportables y uvas de mesa no exportables, registraron también un aumento respecto a los mismos meses del año anterior.

El incremento de la mecanización continuó al mismo ritmo que en los meses anteriores. En el primer semestre del año, la matriculación de tractores alcanzó a 13.959, lo que representa un aumento del 28,2 por 100 respecto al año pasado.

El índice general de precios percibidos por los agricultores en julio registró un descenso del 7,3 por 100 respecto en julio en 1964 (base 1964: 100), lo que representa un aumento al mes anterior.

El índice de salarios se situó en el 0,7 por 100 respecto al mes anterior y un 12 por 100 respecto a julio de 1971.

Las importaciones agrarias en el mes de junio de 1972 aumentaron en un 12,4 por 100 respecto a junio de 1971. Las exportaciones aumentaron en un 15,6 por 100 respecto al mismo mes.

## ORGANIZACION SINDICAL

DELEGACION PROVINCIAL

MADRID

JUNTA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA PROVINCIAL

(CONCURSO PUBLICO)

Por el presente se hace público que hasta las catorce horas del día 13 de octubre de 1972 se admitirán proposiciones para el suministro de calor, carbón y leña para cubrir las necesidades de esta Delegación Sindical Provincial durante la campaña de calefacción de 1972-73, por un importe máximo de UN MILLON QUINIENTAS OCHO MIL SETECIENTAS CINCUENTA PESETAS (1.508.750).

Los pliegos de condiciones por los que han de regirse el presente concurso público podrán ser retirados de la Secretaría de esta Junta, sita en la avenida de José Antonio, número 69, 4.ª planta, durante las horas de oficina, de nueve a catorce.

El importe del presente anuncio será con cargo al adjudicatario o adjudicatarios.

Madrid, 14 de septiembre de 1972.—El Presidente de la J. E. A. P., José Vela Gomila.



## Reacciones en Bruselas

- Se teme que el ejemplo noruego sea seguido por Dinamarca

BRUSELAS, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Bien pasada la medianoche del lunes, el ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo comentaba con satisfacción lo que entonces creía un resultado positivo del referéndum noruego. Más o menos, sobre las dos de la madrugada se supo en el edificio Carlomagno el resultado definitivo. Y esta mañana, el presidente de la Comisión Europea, Sicco Mansholt, ha publicado una declaración en la que dice textualmente:

“La Comisión ha tenido conocimiento, con pesar, del resultado del referéndum que acaba de celebrarse en Noruega. Considera que se trata de una decisión muy grave para este país. En lo que concierne a la Comunidad, se trata de un paso atrás en la vía de la unidad europea. La Comisión espera que el tiempo dará a Noruega la posibilidad de participar de nuevo en esta gran empresa.”

### Roto el equilibrio

Evidentemente, desde el punto de vista de Bruselas —es decir, desde un punto de vista global— la noticia es negativa y se nota en el ambiente una gran depresión, temiéndose sobre todo que el ejemplo —o el mal ejemplo— de Noruega pueda ser seguido por Dinamarca en los próximos días.

Pero, aparte este sentimiento global, la derrota de Oslo preocupa, en particular, a los países del BENELUX, que se sentían reforzados con la presencia de los dos países nórdicos y que ahora soporarán un nuevo desequilibrio

político con la entrada de Gran Bretaña en una comunidad con demasiados «grandes».

El aspecto relativo a la Europa social que señala Mansholt en su comunicado, es también muy expresivo. El Mercado Común comenzó siendo lo que entonces se llamaba Europa Vaticana. Posteriormente hubo un intervalo más ecuménico. Fue una especie de Europa Ginebrina con peso para la alta sociedad reformada. Pero ahora se está pensando simplemente en una Europa socialista y utópica, que es la que quieren Mansholt y otros muchos

### GRAN BRETAÑA

## LOS ANTIMERCADISTAS VUELVEN A SOLICITAR UN REFERENDUM

LONDRES, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—El resultado del referéndum noruego ha atizado los rescoldos del fuego democrático y antimercadista que arde en el pueblo británico. Como un reguero de pólvora, se está extendiendo por el país la llama del deseo irrefrenable de manifestar en las urnas la voluntad de los 55 millones de habitantes del Reino Unido con respecto al paso más trascendental de estas islas en toda su historia.

Desde la tribuna del Partido Laborista, e incluso desde muchos bancos pertenecientes al equipo del Gobierno, se pide esta tarde la convocatoria de un referéndum nacional a imagen y semejanza del celebrado en Noruega y del que el lunes tendrá lugar en Dinamarca.

El presidente del Partido Laborista, Anthony Wedgwood Benn, feroz antimercadista, acaba de anunciar que la negativa de Noruega al ingreso en los «seis» le da alas para insistir en la necesidad de una convocatoria a las urnas sobre el tema del Mercado Común.

### Duro golpe para los conservadores

El jarro de agua fría vertido ayer en Noruega sobre Europa ha hecho estragos en las mismas filas conservadoras para quienes la negativa del pueblo noruego viene a destapar las fiebres antimercadistas británicas que con tantos sacrificios habían ido sorteando desde que se abrieron las negociaciones con los «seis». La legislación por la cual el país se adapta al Mercado Común ha pasado ya por las dos Cámaras del Parlamento y está lista para que la Reina estampe su firma

bajo ella, a mediados de octubre

El primer ministro, Edward Heath, recibió la noticia de los resultados del referéndum noruego en su residencia de Chequers, donde discute estos días con los Sindicatos y los representantes de la industria, la manera de combatir la inflación. Firme en sus ideales europeístas convencido de que la opinión del pueblo británico se expresa a través del Parlamento y no en las urnas. Heath encajó sin pestañear el golpe que le haastado Oslo.

# NORUEGA DIJO «NO» AL MERCADO COMUN

El Parlamento deberá ratificar el resultado del referéndum el día 3

## DIMITE EL GOBIERNO DEL «PREMIER» BRATTELI

ESTOCOLMO, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modes-to de la Iglesia.)—Noruega ha dicho «no» a la Comunidad Económica Europea. Los resultados del referéndum excluyen a Noruega del Mercado Común.

El giro negativo tomado por el referéndum noruego ha causado no poca sorpresa aun dentro del país, ya que todavía, a las doce de la noche de ayer, el resultado de la votación se mantenía favorable al ingreso en el Mercado Común. Sin embargo, a partir de las primeras horas de la madrugada los «noes» comenzaron a fluir hasta desembocar en el problema que hoy ha de afrontar Noruega.

Con esto, los comunistas, parte de los liberales, la facción principal del Partido Social-Demócrata y los campesinos y agricultores en general, han ganado la partida. El Gobierno, por su parte, contaba con el apoyo de la derecha, con parte de la oposición, con los grandes medios de opinión, sindicatos y gran parte de los trabajadores industriales. Prueba de ello es que la votación en las grandes ciudades —especialmente en Oslo— ha sido claramente positiva.

### Dos Noruegas

Noruega es hoy una nación dividida en dos irreconciliables bandos, en lo que concierne a la población. Este referéndum ha marcado a fuego las profundas diferencias existentes entre los grandes núcleos urbanos y las zonas rurales. Entre la industria y el campesinado, entre el comercio y los sensibles ramos de la producción que más afectados se verían por una entrada en la CEE: la pesca y la agricultura. Humanamente, esta consulta popular ha levantado barreras allí donde no las había.

El Gobierno socialdemócrata de Trygve Bratteli ha dimitido y presentará su formal renuncia en la sesión parlamentaria del próximo día 3. Entre tanto, el país ha entrado en un caos político indescriptible. El Partido hasta ahora en el Poder, la socialdemocracia, amenaza con una

escisión en dos o tres facciones irreconciliables.

Los liberales están igualmente divididos: centristas y comunistas combaten violentamente al sector conservador, y éste, en extrañó abrazo con los socialistas, combate a los primeros. La opinión pública está soliviantada y bifurcada en dos bandos totalmente opuestos. Noruega, en suma, vive hoy los efectos de una pacífica guerra civil.

### Ejemplo para Suecia y Dinamarca

La negativa de Noruega al ingreso en el Mercado Común influirá mucho en el resultado del referéndum danés, que se celebrará el próximo día 2. Los comentaristas especulan ya con un casi seguro «no» por parte de Dinamarca, pese a que el primer

ministro, Krag, ha pronosticado argamente acerca de las consecuencias, ruinosas consecuencias, que podría tener el no ingresar en la CEE.

Dinamarca ha cerrado hoy al mercado de divisas hasta el próximo día 2, fecha del referéndum.

Por su parte, Suecia se frota las manos. La negativa noruega viene de maravilla al Gobierno sueco, que había conseguido un muy pobre acuerdo arancelario con el Mercado Común. Ahora Estocolmo, caso de que Dinamarca tampoco ingresase en la Comunidad, volvería a insistir en la conveniencia de crear un Mercado Común nórdico. Suecia ha sido, pues, el gran beneficiario de la negativa de Noruega a formar parte de los «diez», que ahora serán, en el mejor de los casos, nueve.

### Se retira la representación en la CEE

BRUSELAS, 26. (Efe.)—El embajador de Noruega en el Mercado Común, Jahn Halvorsen, ha manifestado que una de las primeras tareas del Gobierno noruego será la de negociar un nuevo acuerdo con la Comunidad

Halvorsen comunicó hoy al presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Norbert Zschmelzer, que Noruega se retiraba de todos los organismos comunitarios de consulta en los que tenía un escaño en compañía de los tres países adheridos.

## ANALISIS

### La primera derrota del Mercado Común

Y grave derrota en esta nueva «batalla de Noruega», aunque proceda de un pequeño país de cuatro millones de habitantes. Es la primera vez que la propuesta de ingreso en el Mercado Común se ha vuelto como un «boomerang» contra sus patrocinadores. Es también la primera vez que la cuestión ha sido sometida a voto popular. Y el resultado ha sido: no.

Mister Heath, que se opuso tenazmente a acudir al referéndum, como reclamaban los laboristas —por maniobras de baja política electoral—, debe frotarse las manos porque hay pocas dudas de que el resultado en Gran Bretaña habría sido el mismo que en Noruega, donde no puede decirse que los opositores hayan votado sin conocimiento de causa. El noventa por ciento de la Prensa y los medios de opinión estaban a favor y durante meses han martilleado al país con su propaganda. Los grandes patronos y los socialistas estaban también a favor y se han gastado millones de coronas en ilustrar al país. El jefe del Gobierno, el socialista Trygve Bratteli, se ha jugado su futuro político y no ha escatimado esfuerzos. Los noruegos, los que han votado a favor del «sí» —el 47,5 por 100—, como los que lo han hecho por el «no» —una mayoría del 52,5 por 100—,

no son gente fácil de decidir por razones sentimentales. Pesaron los pro y los contra y han concurrido a las urnas en una proporción calificada de excepcionalmente alta.

En torno al Movimiento Popular contra el Mercado Común, dirigido por Hans Borgen y Arne Haugstad, cerraron sus filas los 50.000 pescadores, amenazados por la intrusión en las aguas territoriales noruegas de las grandes flotas comunitarias, y los agricultores, hostiles a que su economía e incluso su existencia sea decidida por los lejanos «eurocratas» de Bruselas. Contra esta fuerza vital, los esfuerzos hechos por el ministro de Pesquerías, Hoem, han resultado baldíos. Pero si en la hostilidad de estos sectores puede rastrearse el interés económico, otras fuerzas, como una parte de los liberales, basa su oposición en argumentos no menos poderosos: la integración de Noruega en el molino del Mercado Común conduciría a la pérdida de sus calidades específicas, de sus condiciones de existencia e incluso de su nivel de vida. Las cosas están así de claras

Si el resultado ha producido sorpresa y consternación —naturalmente en los círculos interesados y con intereses— se debe precisamente a

esto: a que se ha consultado a los que deben soportar las consecuencias de planificaciones industriales y de planificaciones agrarias. Lógicamente, el resultado del referéndum noruego debe repercutir en el que se disponen a celebrar los daneses, donde se señalaba una atención expectativa. Pero, ¿qué sucederá al llegar la ola a Inglaterra? Se elevan ya las voces que piden también que se celebre la consulta a que antes se había negado Heath. Es decir, se invoca el precedente del que se guarda silencio: en decisiones vitalísimas para los países, los verdaderamente afectados no son consultados siquiera.

No deja de ser pintoresco que Bratteli, el desautorizado jefe del Gobierno noruego, se creyera en terreno tan firme que hace unos días manifestaba su hostilidad al apoyo de Pompidou al ingreso de España en el Mercado Común. El primer ministro noruego piensa —como algunos de los que siguen expendiendo certificados de «buenos europeos» de acuerdo con su capricho— en una Europa socialista en alianza con la plutocracia. Que haya sido derrotado por los sencillos pescadores y por los sólidos campesinos no nos hace derramar una lágrima. Muy al contrario.

J. L. GOMEZ TELLO



EN PARIS

# TAMBIEN PREOCUPA EL «NO» DE NORUEGA

PARIS, 26. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Los resultados del referéndum celebrado en Noruega, a propósito de la entrada de este país en el Mercado Común Europeo, preocupan a los políticos franceses. La mayor parte de los observadores se inquietan a causa de la negativa que la población noruega ha puesto a la entrada de su país en la Comunidad Europea. Igualmente se muestran poco seguros de la posición que adoptará Dinamarca, donde se celebrará también un referéndum, próximamente. A este respecto, el diario «France Soir» subraya que «tanto Noruega como Dinamarca pueden unirse con Suecia, y colocarse, como ella, al margen de la Comunidad».

## Pompidou expresó públicamente su decepción

No cabe duda de que la posición de los noruegos puede influir poderosamente en la actitud futura de sus vecinos daneses, poniendo, además, en una situación difícil a todos los demás partidarios de la unificación europea.

Otra de las posibles consecuencias de la negativa de Noruega se hará sentir en la reunión cumbre que se celebrará en París el próximo 19 de octubre. En esta conferencia europea, la ausencia de Noruega y acaso la de algún otro país puede hacer que el número de participantes sea solamente de ocho o nueve, en vez de los diez inicialmente previstos.

El «no» noruego constituye una advertencia para todos los partidarios de la gran Europa, puesto que la idea inicial del Mercado Común si-

guando hasta hoy en mayor o menor grado una utopía. También los franceses mostraron su indiferencia ante este problema con ocasión

del pasado referéndum del mes de abril.

El Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, ha expresado públicamente su decepción ante los resultados del referéndum noruego. El propio Pompidou había manifestado en su pasada conferencia de Prensa su escepticismo a propósito de la conferencia cumbre europea al exclamar que «no significaría un punto clave de la historia europea». Su escepticismo y su prudencia parecen, en efecto, justificados. El equilibrio de la Comunidad construido con tantas dificultades, se encuentra modificado en el sentido de que su aspecto marítimo y nórdico se reduce, mientras que aumenta el peso de los países continentales.

## PORTUGAL PROTESTA EN LA ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 26. (Efe, UPI, Reuter.) — Portugal formuló ayer «la más enérgica protesta» contra las maniobras tendientes a conceder el «status» de observadores en la Comisión de Descolonización de las Naciones Unidas a los movimientos africanos de liberación.

El representante portugués, Antonio Patricio, solicitó la opinión de la Asesoría Jurídica de las Naciones Unidas sobre este asunto, advirtiendo que su Delegación podría no asistir a las reuniones de la Comisión si lo hacían tales observadores.

Patricio se refirió a una sugerencia del embajador de Tanzania, Salim A. Salim, quien, en su calidad de presidente de la Comisión Especial Permanente de Descolonización, propuso que dicho organismo considerase la presencia de observadores de dichos movimientos de liberación.

El debate se ha producido en la sesión inicial de la Comisión de Descolonización de la Asamblea, que este año está presidida por el checoslovaco Zdenek Cernik.

# BELGICA: EL GOBIERNO VENCIO LA «GUERRA DE LA GASOLINA»

BRUSELAS, 26. (Efe.)—El ministro de Asuntos Económicos de Bélgica declaró al término de una entrevista mantenida con altos dirigentes de las compañías petrolíferas, que éstas aceptaban la decisión gubernamental por la que se establecía, desde el pasado sábado, un precio máximo para la gasolina.

Un decreto del Gobierno había establecido, a finales de la semana pasada, unos precios topes para la gasolina normal y «super» en Bélgica, cuyo precio de venta al público estaba a punto de ser aumentado por las compañías petrolíferas.

Durante el mismo fin de semana, las compañías subieron este precio por encima del establecido por el Gobierno. El confusiónismo reinó entonces en los distribuidores de gasolina que, sin saber a qué precio atenerse, cerraron el pasado lunes las estaciones de servicio. Una contundente declaración gubernamental, en la que se afirmaba que el precio decretado permanecería invariable y que toda violación del mismo sería penada por la ley, acabó de una manera tajante con el conflicto.

Representantes de las compañías petrolíferas se entrevistaron hoy con el ministro de Asuntos Económicos, Henri Simonet, llegándose, al parecer, a un compromiso aceptable por ambas partes, pero que no afectará al consumidor, ya que el precio gubernamental quedará invariable.

La firme postura del Gobierno ha tenido favorable acogida.

## PERFIL

## GASTON EYSKENS

Lo que ha verificado denominándose «la guerra de la gasolina» ha puesto en serios aprietos en los últimos días al Gobierno belga, que preside Gaston Eyskens. El país llegó a dividirse entre partidarios y opositores de un alza de precios en el combustible, y las huelgas siguientes han estado a punto de dar al traste con una estabilidad que periódicamente turban las desavenencias entre flamencos y valones.

Eyskens, que en repetidas ocasiones había estado al frente del Gobierno de Bruselas, tomó posesión del actual mandato en junio de 1968, sucediendo a Van der Boeynants.

Eyskens nació en 1905, estudió Economía y Finanzas en diversos países y fue profesor de las mismas disciplinas en Lovaina, primera Universidad católica mundial. Su carrera política se inicia a los treinta años, al introducirse en el ministerio de Trabajo, cuatro años después de logrado el escaño de diputado, mientras, se suceden las luchas entre socialistas y socialistas y se debilita el Partido Liberal.

Desde el término de la segun-



da guerra mundial el nombre de Eyskens ha estado casi continuamente en puestos gubernamentales; como ministro de Finanzas, con Van Acker y Spack, primero, y en calidad de primer ministro, ya en 1949, y por un solo año, a causa de su dimisión. El período siguiente, de diez años, estaría marcado por su ausencia en puestos del Gobierno. Vuelve al Poder, primero, en ocasión en que el país se halla sumido en huelgas y disturbios, en 1960, y nuevamente cuando los conflictos entre las dos étnicas belgas se recrudecen.

Tiene fama Eyskens de ser hombre enérgico, y tal vez a ésta se deba su presencia en momentos cruciales, a instancias del Rey Balduino.

En 1959 le fue concedida la Gran Cruz de Isabel la Católica por el Gobierno español.

## BOMBARDERO SOVIETICO SOBRE HOLANDA

LA HAYA, 26. (Efe-Reuter.)—Dos aviones «caza» de la Fuerza Aérea holandesa interceptaron ayer un avión bombardero soviético en el espacio aéreo de Holanda, según se ha informado oficialmente en La Haya.

Un portavoz del Servicio de Información de la Fuerza Aérea holandesa, dijo que ha sido la primera vez que pilotos holandeses han interceptado por completo un bombardero soviético.

Durante la intercepción, los «cazas» holandeses volaron junto al aparato soviético, un cuatrimotor «Tupolev Tu-95-oso».

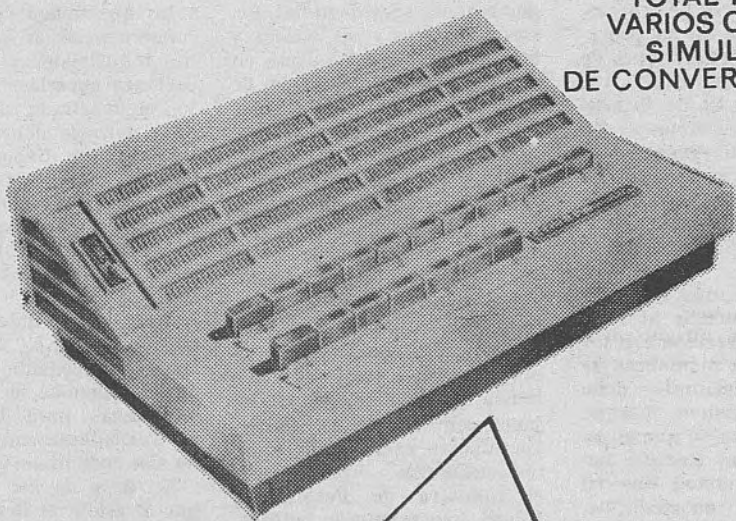
El avión ruso fue interceptado a 160 kilómetros al norte de la base aérea de Leeuwarden y estaba volando hacia el sur, cuando un centro de control de la Fuerza Aérea holandesa ordenó a aviones de caza que fueran hacia él.

El bombardero, según dijo el portavoz, volaba a unos nueve mil metros de altura y después descendió a unos seis mil.

Añadió que los pilotos holandeses dijeron que observaron dos aviones extranjeros parecidos al bombardero.

# INTERCOMUNICADORES transistorizados

SISTEMAS TOTAL Y RADIAL VARIOS CANALES SIMULTANEOS DE CONVERSACION



GARANTIA

CONSERVACION



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO



INTEMA

C/ROMAN ALONSO 1  
Tlf. 2 79 80 90

MADRID 29



## SEGUNDA SERIE DE CONVERSACIONES TANAKA-CHU EN-LAI

TOKIO, 26. (Efe-Reuter.) — El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, que actualmente visita Pekín, ha celebrado hoy su segunda serie de conversaciones con su colega chino, Chu En-Lai, acerca del establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países.

Según nuevas informaciones llegadas de la capital china, un portavoz gubernamental japonés ha declarado que ambos políticos han dialogado cordialmente y con franqueza acerca de problemas concretos que no se han especificado.

Estas mismas informaciones añaden que el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira, se ha entrevistado por la mañana y por la tarde con su colega chino, Chi Peng-Fei, cosa que ya había hecho ayer.

### Eco en la Prensa china

PEKIN, 26. — El «Diario del Pueblo», órgano oficial del Gobierno chino, publica hoy en primera página la llegada ayer a Pekín del primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, y su primera serie de conversaciones con su colega chino, Chu En-Lai.

También aparecen en primera página varias fotografías, en una de las cuales se ve a los dos jefes de Gobierno estrechándose las manos en el aeropuerto, y en otra conversando amistosamente antes de iniciarse las conversaciones.

### Represalia de Formosa

TOKIO, 26. — Un buque de la Marina de guerra de Formosa apresó hoy al buque atunero japonés «Hosho Maru», de 47 toneladas, al que condujo, junto con sus 18 tripulantes, a una isla cercana del mar de China meridional, según informaciones recibidas de la guardia costera japonesa.

Un funcionario del Sindi-

cato pesquero de Muroto, al sur del Japón, al que pertenece el buque apresado, ha declarado que ésta es la primera vez que la Marina de Formosa se incauta de un buque pesquero japonés.

Formosa anunció hace poco que llevará a cabo represalias contra toda iniciativa japonesa encaminada a la normalización de las relaciones con China comunista.

## EN BRUSELAS: PARA LA ADAPTACION DEL ACUERDO ESPAÑA-CEE

### Aprobación del mandato

BRUSELAS, 26. (Efe.) — El Consejo de ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común Europeo, reunido en Bruselas bajo la presidencia de Norbert Schemenzer, aprobó anoche el mandato para adaptar técnicamente el acuerdo CEE-España, negociado con los «seis», a la Comunidad ampliada, según confirmó un portavoz comunitario.

El Consejo escuchó un informe oral de Ralf Dahrendorf, miembro de la Comisión Europea responsable de las relaciones exteriores, sobre las consecuencias de la ampliación de la Comunidad y sus repercusiones en los acuerdos negociados por la Comunidad de los «seis» con los países del Mediterráneo, precisó un portavoz.

Dahrendorf confirmó ante el Consejo, según el portavoz, que España e Israel, que son los países mediterráneos más afectados por la ampliación de la Comunidad, necesitan, además de esta adaptación técnica del acuerdo, una adaptación económica suficiente para permitir que el convenio recobre su justo equilibrio.

La Comisión europea, agregó el portavoz, adoptará el próximo miércoles, según dijo Dahrendorf ante el Consejo, el informe sobre las citadas adaptaciones económicas, fundamentalmente para España e Israel, a fin de que la Comisión disponga al mismo tiempo de los mandatos para negociar con estos países las adaptaciones técnicas y también económicas de los

acuerdos en vigor.

Dijo el portavoz que para la CEE es una obligación adaptar técnicamente estos acuerdos antes del primero de enero de 1973 para mantener su vigencia jurídica con una Comunidad ampliada, pero que «el buen sentido exige al mismo tiempo la adaptación económica para el primero de enero de 1974», y todo ello en el marco de una política global de la CEE con los Estados del Mediterráneo.

También confirmó el portavoz comunitario que la ampliación de la Comunidad europea, de seis a diez miembros, tras las nuevas adhesiones, comportaba una pérdida neta, concretamente en Gran Bretaña, para los países exportadores de frutos y legumbres del Mediterráneo, razón por la cual es imprescindible proceder a una adaptación económica de los acuerdos en cuestión.

Agregó el portavoz que, según Dahrendorf, la Comisión enviará el informe sobre el Mediterráneo al Consejo, una vez aprobado por los comisarios para que los ministros pudieran discutirlo y pronunciarse sobre él definitivamente los próximos 9 y 10 de octubre. En este informe, precisó aún, se trata conjuntamente de toda la cuestión mediterránea como consecuencia de la ampliación de la Comunidad, concretamente de las adaptaciones técnicas y económicas de los acuerdos en vigor, así como del establecimiento de la citada «política global» para el Mediterráneo.

## INCREMENTO DE LAS RELACIONES COMERCIALES ROMA-PEKIN

### Inauguración de una exposición china en Italia

ROMA, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Cuatro mil productos industriales, agrícolas y artesanos de la República Popular china se exhiben actualmente al público italiano en el Palacio de Congresos de Roma. Se trata de la primera exposición enteramente chino-popular organizada en un país occidental por la China de Mao Tse Tung, y fue inaugurada ayer por el ministro italiano de Comercio Exterior, Matteotri, y por el viceministro de Comercio Exterior de la China comunista, Chou Hua-Min.

### Cierre de un ciclo

Con la inauguración de esta Exposición china en Roma y la presentación en Pekín (anunciada para finales de octubre) de los productos de trescientas industrias italianas, las relaciones comerciales entre ambos países están entrando en una fase que cierra el ciclo que podríamos definir como experimental. Ese ciclo comenzó en 1964, cuando el Instituto Italiano de Comercio Exterior abrió en China una oficina comercial. Fue la primera aproximación de Italia, a la sazón necesitada de nuevos clientes para la colocación de sus productos industriales, al colosal mercado del país más populoso del mundo. Esa marcha de aproximación se concluyó seis años después,

en diciembre de 1970, cuando el Gobierno de Roma, impulsado por consideraciones económicas, reconoció al régimen de Mao Tse-Tung como único legítimo de China, reconocimiento que provocó la retirada de Roma del embajador de Formosa.

### Elementos condicionantes

Ahora, para Italia, ha llegado el momento de percibir los frutos de aquella calculada operación. El año pasado fue firmado el primer acuerdo italo-chino de intercambios comerciales y de reglamentación de pagos. Los dos países pretenden impulsar ahora esos intercambios. En

el marco de esta perspectiva adquiere gran significado esta iniciativa promocional del producto chino en Roma y la exposición italiana del mes próximo en Pekín. Se espera que de intensos contactos directos puedan nacer iniciativas más abundantes y diversificadas en los intercambios comerciales, que hasta hoy no han dado los frutos que se pretendía alcanzar.

Varios son los elementos que condicionan las relaciones con China. Los italianos se han dado cuenta de que una población de setecientos millones de habitantes cual es la de China continental, y un nivel modestísimo de industrialización que impondría la introducción de tecnologías avanzadas y de grandes planes de transformación en el gran país asiático, no bastan para alimentar desmedidas esperanzas sobre exportaciones masivas. Con China no vale la lógica de la economía occidental. Cabe citar, a este respecto, la poca propensión del régimen de Mao a contraer deudas con el extranjero y su firme determinación de mantener los intercambios comerciales en situación de constante equilibrio.

## Acordado por los Sindicatos árabes

### BOICOT A LOS INTERESES NORTEAMERICANOS EN ORIENTE MEDIO

EL CAIRO, 26. (Efe-Upi.)—Los trabajadores árabes acordaron actuar, en todo el mundo árabe, contra los intereses de los Estados Unidos, como represalia por el apoyo norteamericano a Israel. Así se anunció en El Cairo anoche.

En una declaración hecha pública después de una reunión especial de dos días de duración celebrada en El Cairo, los dirigentes sindicales árabes manifestaron que estaban conformes con que se adoptaran medidas como la formación de batallones preparados para luchar por la causa palestina, reclutados voluntariamente entre trabajadores árabes.

La conferencia también se mostró conforme en detalle con la actividad de cada uno de los Sindicatos árabes contra los intereses de los Estados Unidos y otros Estados que apoyan la agresión israelí contra los países árabes, informa la declaración, añadiendo que los Sindicatos del Transporte y del Petróleo figuran entre los comprometidos.

La reunión, a la que asistieron representantes de Egipto, Siria, Iraq, Líbano, Jordania, Palestina y de la República Democrática Popular de Yemen, dirigió un llamamiento a todos los Sindicatos para que presionen a sus respectivos Gobiernos a fin de que boicoteen a Jordania, tanto política como económicamente.

### Salem y el acuerdo con los «fedayin»

BEIRUT, 26.—«Nuestro acercamiento a nuestros hermanos palestinos se basa en el entendimiento y la comprensión y está fundamentado en la confianza», ha declarado Saeb Salem, presidente del Consejo de ministros libanés, durante una conferencia de Prensa mantenida anoche en Beirut, según informa la agencia MAP.

«Esta clase de acercamiento es más perfecto que los textos escritos», subrayó Salem y añadió que el Gobierno libanés no había dirigido ningún ultimátum ni puesto en guardia a los palestinos.

«Nuestros hermanos palestinos son huéspedes del Líbano, expulsados de su patria por Israel, por eso es natural que se refugien cerca de sus hermanos del Líbano y de otros países árabes», declaró el primer minis-

tro y añadió que Israel continuaría agrediendo al Líbano, porque su país es un Estado democrático y representa la experiencia ideal de la coexistencia de las comunidades.

«Toda la acción de Israel no tiene más que un solo fin: el terrorismo. Su última agresión es una forma salvaje de terrorismo. Israel ha pretextado la matanza de Munich para lanzar esta agresión con sus incursiones aéreas y bombardeos de nuestros pueblos.»

### Despedida al embajador español en Siria

DAMASCO (Siria), 26.—El Presidente de la República Siria, Hafez el Assad, recibió en una audiencia de despedida al em-

bajador de España, Nuño Aguirre de Carcer, que ha sido nombrado para representar al Gobierno español en Finlandia.

Asimismo, el ministro sirio de Asuntos Exteriores ofreció un almuerzo al señor Aguirre de Carcer, en el transcurso del cual le impuso el Gran Cordón de la Orden del Mérito Sirio y al que asistieron viceministros del Gobierno y los embajadores hispanoamericanos acreditados en esta capital.

Igualmente, el señor Aguirre de Carcer, que era también embajador de España en Chipre, fue recibido por el Presidente Makarios y visitó al vicepresidente Kuskik, líder de la comunidad turca, así como el cuartel general del contingente finlandés de las fuerzas de las Naciones Unidas.

### «Septiembre Negro» liberará a los guerrilleros detenidos

MUNICH, 26.—Una revista de Alemania Occidental informa hoy que la organización palestina «Septiembre Negro» ha comunicado que serán liberados los tres guerrilleros detenidos en relación con el secuestro y muerte de los atletas israelíes de la Olimpiada.

El semanario «Quick» publica que un portavoz de la organización ha declarado a uno de sus periodistas en Beirut: «El cielo está lleno de aviones alemanes. Esta vez no crearemos en una palabra de honor alemana. Tan pronto como nuestros hombres se encuentren restablecidos los liberaremos. Esto será pronto, dentro de las próximas semanas.»



# Chile: Allende rechaza la renuncia del ministro de Educación

## ● Nuevo enrarecimiento de relaciones entre la Democracia Cristiana y el Gobierno

SANTIAGO DE CHILE, 26. (Efe.)—Los sucesos ocurridos en el liceo número 12 de niñas de Santiago, «tomado» por jóvenes de oposición y «liberado» por muchachos gubernamentales, ha enrarecido nuevamente las relaciones de la Democracia Cristiana con el Gobierno de Salvador Allende.

La pugna se ha materializado personalmente entre el presidente en ejercicio del principal partido opositor, Osvaldo Olguín, y el ministro de Educación, Aníbal Palma, militante del Partido Radical.

El primero calificó al ministro de «petrimetre» e «incapaz». El ministro respondió anoche a estas palabras, a través de una cadena provincial de radio y televisión, motejando de «hipócrita» y «cobarde» al senador Osvaldo Olguín.

El ministro anunció que presentaba su renuncia para tratar de que la normalidad retorne a la vida estudiantil. La renuncia fue rechazada anoche por el Presidente Allende después de sostener una entrevista con los dirigentes de los partidos de la Unidad Popular.

### Las causas

Los hechos que llevaron a este desenlace comenzaron hace quince días, cuando jóvenes de la Federación de Estudiantes de Enseñanza Secundaria (FESES), que dirige la Democracia Cristiana, ocuparon el Liceo de niñas número 12 para oponerse al nombramiento de una directora designada por el ministro.

En la madrugada del sábado pasado, jóvenes de izquierda tomaron por asalto el Liceo, expulsando por la fuerza a los niños y niñas que lo mantenían en su poder. Según informó la Policía, se produjeron 15 heridos leves y dos menos graves, todos ellos del sector opositor.

El hecho dio lugar a una enconada campaña polémica de la Prensa con versiones contradictorias acerca de la «retoma».

Las versiones opuestas de la oposición y la izquierda gubernamental acerca de la raíz de este suceso, inicialmente de menor importancia, ha enrarecido nuevamente el clima político chileno.

### Argentina: Se retrasa la convocatoria de elecciones

BUENOS AIRES.—La convocatoria a elecciones generales prevista en principios en el programa político para el 1 de octubre próximo será aplazada unos días, declaró anoche el ministro del Interior, Arturo Mor Roig.

Mor Roig, que no precisó el término de dicho aplazamiento, señaló que se adoptaba dicho criterio para realizar nuevas consultas a los partidos políticos que participarán en el proceso de institucionalización del país, y, además, para la adecuación de la convocatoria electoral a las constituciones provinciales.

### Desmentido de negociaciones con Perón

Las supuestas negociaciones entre el ex Presidente Perón y el Gobierno militar argentino fueron desmentidas oficialmente por el ministro del Interior y el secretario de Prensa y Difusión, mientras el delegado del ex mandatario sostiene que «el mensaje del general Perón será su presencia en el país a corto plazo».

En efecto, tanto el ministro Arturo Mor Roig como Ed-

gardo Sajón declararon anoche a la Prensa que desconocían «la existencia de contactos entre Juan Domingo Perón y las Fuerzas Armadas, sobre la base de un memorándum de diez puntos».

Señaló el titular de la cartera del Interior que «sólo conozco el título de la publicación», en tanto que el jefe del Gabinete de Prensa comisionó la respuesta a un portavoz: «La Secretaría de Prensa —manifestó— no se hace eco de versiones. Esa versión corre por cuenta de quien la propaló».

Por otra parte, el dirigente neoperonista de Mendoza, Alberto Serú García, declaró a una emisora de Buenos Aires que el teniente coronel (retirado) Jorge Osinde podía informar sobre el presunto mensaje de diez puntos que Perón habría hecho llegar a la Junta militar.

El delegado del máximo líder Justicialista, Héctor J. Cámpora, dijo a los periodistas que desconocía la existencia de tal mensaje, traído por algún emisario de Madrid, y que, si en realidad existiera, seguramente tomaría contacto con él.

### Regresa a Chile el embajador argentino

El regreso a Santiago de Chile del embajador argentino acreditado ante el país transandino señala la superación de un entredicho originado en la distinta interpretación de los compromisos internacionales.

A este respecto el matutino local «Clarín» declara hoy en un editorial refiriéndose a la extradición y derecho de asilo que tal caso «configuró un verdadero «test» para los vínculos de todo orden que mantienen los dos países y ambas Cancillerías procedieron con extremo tacto».

### Méjico: Estudiante muerto

VILLAHERMOSA (Tabasco).—Un muerto y tres heridos fue el resultado de un enfrentamiento armado entre grupos estudiantiles rivales ocurrido ayer en una escuela secundaria de esta ciudad del sudeste mejicano, a 900 kilómetros de la capital federal.

En unas elecciones sindicales estudiantiles se presentaban dos candidatos para lograr el control del centro escolar. Dos candidatos rivales comenzaron a discutir hasta llegar a golpearse y a conti-

nuación se generalizó la lucha, en la que tomaron parte unos veinte estudiantes. Uno de ellos resultó muerto y otros tres heridos de diversa gravedad.

### Venezuela: Intentos para anular a Pérez Jiménez

CARACAS.—El secretario general del partido mayoritario de oposición Acción Democrática (AD), Octavio Lepage, reveló que «están bien encaminadas» las conversaciones con el partido gubernamental Social Cristiano (COPEI) para aprobar una enmienda constitucional que inhabilitaría como candidato presidencial al ex Presidente general Marcos Pérez Jiménez, en declaraciones destacadas ayer martes por el diario «El Nacional».

El alto dirigente de AD subrayó que las conversaciones entre representantes de los partidos se realizan «sobre la base de que debe lograrse la inhabilitación de quienes aspiren a la candidatura presidencial, no obstante haber sido juzgados por haber cometido delito en el ejercicio de funciones públicas».

### Gromyko ante la ONU

## Moscú solicita la prohibición permanente de las armas nucleares

NUEVA YORK, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—El veredicto del cuerpo diplomático parece ser casi unánimemente favorable al discurso que Gromyko acaba de pronunciar ante la vigésimo séptima Asamblea General de la ONU. Hace veinticuatro horas, su colega norteamericano, Rogers, había dirigido la palabra a este foro, subrayando que todos los éxitos alcanzados en el curso de estos últimos meses en el ámbito de la distensión internacional habían sido logrados fuera y no dentro del Organismo, por vía bilateral y no colectiva. Aquel discurso subrayó deliberadamente la impotencia de la ONU; Gromyko ha hecho hoy todo lo contrario. Según el ministro de Asuntos Exteriores soviético, las Naciones Unidas están llamadas cada día más a desempeñar el papel para el que fueron creadas, y destinadas a convertirse en el auténtico instrumento que asegure la paz y la seguridad universal.

### Sometida a la Asamblea

Moscú propone así a la aprobación de la Asamblea una nueva resolución que refleja el espíritu de la Carta fundacional, por la que los Estados miembros se comprometerían solemnemente a renunciar al uso de la fuerza o a la amenaza de la fuerza en sus relaciones internacionales y a prohibir permanentemente el empleo de armas nucleares.

De acuerdo con su resolución, el Consejo de Seguridad debería adoptar cuanto antes la oportuna decisión al respecto para que esta declaración de principios se convierta en ley, de acuerdo con el artículo 25 de la Carta.

El tono de la intervención del ministro soviético no es sólo moderado, sino también optimista. Gromyko refleja la opinión de su Gobierno de que las hipotecas legadas por la segunda guerra mundial se están liquidando, que los acuerdos recientemente firmados en Europa o a punto de concertarse en Asia, así como los convenios negociados con los Estados Unidos, han contribuido poderosamente a liquidar el pasado y a echar las bases de una coexistencia pacífica en-

### CONFERENCIA SOBRE EL ULSTER

## DESACUERDOS RESPECTO AL SISTEMA DE FORMACION DE LA ASAMBLEA REGIONAL

DARLINGTON (Inglaterra), 26. (Efe.)—Los delegados reunidos en Darlington para debatir al futuro de Irlanda del Norte, se mostraron hoy de acuerdo en discurrir sobre la necesidad de una nueva asamblea regional que sustituya en el futuro al disuelto Parlamento Provincial.

Se aceptó tácitamente la idea de que la provincia debería ser administrada por un organismo semejante, en líneas generales, al Ayuntamiento de Londres, que, aunque limitado a la capital de Gran Bretaña, funciona como Gobierno provincial.

Hay, sin embargo, algunos obstáculos: por ejemplo, la manera de elegir a los concejales, la forma que revestía el sistema de Comités Administrativos y la relación de los presidentes de dichos Comités con los ministros.

Brian Faulkner, ex primer ministro del Ulster y dirigente de la delegación del Partido Unionista, pasó una sesión muy difícil, interrogado por otros delegados sobre los planes de su partido para la futura asamblea provincial.

El delegado del Partido Laborista de Irlanda del Norte, Eskine Holmes, dijo después que si los unionistas aceptan el principio de la representación proporcional, todo el contexto de estos debates cambiaría, porque dicho partido habría perdido su carácter tradicional de monolito oligárquico detentador exclusivo del Poder.

Con un sistema electoral proporcional, piensa Holmes, su partido ganaría entre el diez y el quince por ciento de los escaños de la Asamblea, y con otros partidos minoritarios podría formarse una coalición que dispondría de hasta el 30 por 100.

### Condena de la guerra vietnamita

Satisfecha de las relaciones establecidas con Europa occidental, con Norteamérica y el Japón, esperanzada en lo que atañe a la proyectada Conferencia de Seguridad europea y a la propuesta Conferencia de Desarme mundial, la Unión Soviética parece abrigar ahora la suficiente confianza en el futuro como para enfrentarse con sus problemas con pragmatismo y ecuanimidad.

«La guerra —afirma Gromy-

ko— no ha resuelto nunca ningún problema. La existencia de arsenales nucleares —subraya—, lejos de constituir un factor de equilibrio representa una constante amenaza para la paz. Las Naciones Unidas pueden y deben desempeñar ahora el papel para el que fueron creadas y eliminar el uso de la fuerza, nuclear o convencional, de las relaciones entre las naciones. Pero ello no implica, a juicio soviético, que los pueblos no tengan el derecho de luchar por su independencia cuando ésta se halla amenazada. Por lo que Moscú denuncia el continuado conflicto en el Medio Oriente, que a su juicio debería quedar resuelto de acuerdo con las resoluciones adoptadas por el Organismo internacional.»

Y condena también, y muy duramente, la guerra en Indochina. «Nunca como ahora —dice— hubo tantas declaraciones prometiéndole la retirada de Vietnam y el cese de la guerra... Tras esas manipulaciones y los informes sobre la reducción de las fuerzas de Infantería americanas en Vietnam, destinados a tranquilizar a la opinión pública, existe una expansión sin precedentes de actos de guerra, de crueldad y de inhumanidad.»

Mas si Moscú sigue apoyando la causa árabe, Gromyko condenó hoy los actos de terrorismo «cometidos —insistió— por algunos miembros de los movimientos palestinos, que han favorecido notablemente los trágicos acontecimientos de Munich. Sus actos criminales —declaró el ministro soviético ante la Asamblea— infligen un golpe a los intereses nacionales y a las aspiraciones de los palestinos».



## La crisis está prácticamente resuelta

● Sin embargo, las tropas tanzanas no han recibido órdenes para retirarse

NAIROBI 26. (Efe-Reuter).—El ministro somalí de Asuntos Exteriores, Omar Arteh, mediador en el conflicto entre Uganda y Tanzania, ha declarado hoy que se ha llegado prácticamente al alto el fuego y que la crisis estará resuelta para el próximo domingo.

Arteh hizo estas declaraciones en una rueda de Prensa celebrada en el aeropuerto de Mogadiscio, al que llegó procedente de Kampala, y basó su afirmaciones en el hecho de que las fuerzas invasoras de Uganda han quedado reducidas al mínimo por las bajas sufridas o porque han regresado a Tanzania, y en que el Presidente de Uganda, Idi Amin, y el de Tanzania, Julius Nyerere, han aceptado el plan de cinco puntos presentado por Somalia, todavía secreto.

### Las tropas tanzanas

DAR ES SALAM, 26. — Las tropas de Tanzania desplegadas cerca de la frontera ugandesa, no han recibido órdenes de retirarse, según ha informado hoy el general en jefe del Ejército, Sam Sarakikia.

El Presidente de Uganda, Idi Amin, ha comentado que la solución pacífica para la crisis entre Uganda y Tanzania depende de que las fuerzas tanzanas se retiren en la zona fronteriza.

La retirada de tropas por ambas partes parece ser uno de los puntos clave en el plan de paz de cinco puntos, que

está preparando Omar Arteh, el mediador de Somalia en la crisis.

### Súbdito británico expulsado

LONDRES, 26.—Uganda ha pedido a Gran Bretaña la retirada de George Hawkins, primer secretario de la alta Comisión británica en Kampala. No se ha dado ninguna razón de esta medida. Hawkins es esperado en Londres muy pronto, probablemente a fin de semana —se dice en fuentes británicas.

## Cao Ky visita el frente de Quang Tri y Hue

NUEVA ENTREVISTA --LA DIECIOCHO-- ENTRE KISSINGER Y LE DUC THO, EN PARÍS

SAIGÓN, 26. (Efe-Reuter-Upi).—El ex vicepresidente, Nguyen Cao Ky, visitó ayer el frente norte del Vietnam del Sur, según informan hoy fuentes militares.

Cao Ky, que se autotituló el título de vicemariscal del aire cuando dirigía las Fuerzas Aéreas de Vietnam del Sur, en los años sesenta, ahora mantiene el rango de general, pero no posee ningún cargo específico dentro de lo militar.

Fuentes cercanas a Cao Ky informan que visitó el frente de Quang Tri y la ciudad de Hue.

Desde que no ostenta ningún cargo importante aparece poco en público, pero sus amigos y círculos políticos opinan que Cao Ky es aún una fuerza que empujará en el futuro.

Cao Ky abandonó las elecciones presidenciales del pasado mes de octubre, acusando al Presidente Nguyen Van Thieu de fraude electoral.

### Bajas según Hanoi

HONG KONG, 26.—Radio Hanoi ha afirmado hoy que el pasado fin de semana fueron derribados en Vietnam del Norte cuatro aviones norteamericanos y que las baterías norvietnamitas costeras de la provincia de Than Hoa alcanzaron a un buque de guerra estadounidense.

La misma emisora añadió que con ello ascienden a 3.937 los aviones que los Estados Unidos han perdido en Vietnam del Norte.

### Kissinger-Le Duc Tho

WASHINGTON, 26.—El asesor presidencial norteamericano, Henry Kissinger, celebra hoy en París otra reunión secreta con los representantes de Hanoi, en las conversaciones de paz de Vietnam, según anuncio hecho por la Casa Blanca.

Esta es la decimotercera vez que Kissinger se entrevista en París con los negociadores comunistas, en un esfuerzo por

llegar a una solución de la guerra.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, ha dicho que el asesor presidencial se encuentra en París para celebrar conversaciones con Le Duc Tho, miembro del Politburó de Hanoi, y con Xuan Thuy, jefe de la delegación norvietnamita en las conversaciones.

Ziegler se negó a facilitar más detalles, basado en que los Estados Unidos y Vietnam del Norte han acordado no proporcionar información alguna acerca de las conversaciones secretas entre Kissinger y los nordvietnamitas.

### Hanoi no confirma

PARÍS, 26.—La delegación del Gobierno de Hanoi en la Conferencia de París sobre el Vietnam se negó a confirmar o desmentir el anuncio hecho por la Casa Blanca de una nueva entrevista entre Henry Kissinger y Le Duc Tho.

# SE CAMINA HACIA UN MERCADO AERROESPACIAL EUROPEO

● Un español, nuevo Presidente de la Asociación Internacional de Constructores Aeroespaciales

ESTOCOLMO, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia).—Se ha reunido en esta capital la Asociación Internacional de Constructores de Material Aeroespacial (AICMA) que ha designado como nuevo presidente a don Enrique Masó, presidente de la española CASA y personalidad de gran relieve europeo en el mundo de la aeronáutica industrial. España ha pasado a presidir un destacado capítulo de la industria europea que agrupa a un total de 400.000 técnicos y obreros y cuenta en su haber un volumen de ventas superior a los 300.000 millones de pesetas. El señor Masó ha señalado, en una conferencia de Prensa, que el objetivo principal de esta reunión es el camino hacia un mercado aeroespacial europeo. Y subrayó la importancia de las tres metas fijadas por la AICMA: Homogeneizar la industria aeroespacial europea, suprimiendo las barreras y las divergencias de tipo psicológico, técnico, comercial, jurídico, administrativo, industrial y financiero. Desarrollar el concierto entre los distintos gobiernos, considerando especialmente el sistema de transporte aéreo e intra-europeo, en su conjunto, y no según tal o cual de sus elementos constitutivos, y eliminar las asimetrías de todo orden, especialmente aduaneras, en las relaciones entre la nueva Europa y los Estados Unidos.

### «Importantes proyectos europeos»

Ciertamente orgullosos del honor que para España supone la Presidencia de la AICMA, hemos solicitado unas manifestaciones de su nuevo presidente. Ha respondido a las preguntas de Pyresa en los siguientes términos:

—Esta reunión supone la cristalización de unos largos y grandes esfuerzos, habiendo concurrido en torno a una misma mesa a las primeras figuras de la industria aeroespacial europea, junto con representantes del Mercado Común, del Comité europeo de Normalización y de la Red Europea de Aeropuertos.

—¿Hasta qué punto esta presidencia influirá en el desarrollo de la industria aeroespacial española?

—Puedo decirle que durante los últimos meses hemos entrado en importantes proyectos europeos, participamos en los proyectos «Falcón 10», 300 B, «Airbus», «Mercurio» y, desde hace muy poco, en el proyecto «Euro-plain». En este último, consistente en la fabricación de un avión de despegue corto y silencioso, colaboramos con Suecia (SAAB) Inglaterra (BAC) y Alemania (MBB). Lógicamente, vamos a

ampliar nuestra actividad en el ámbito de las colaboraciones internacionales.

—¿Podría decirse que esta Presidencia nos acerca al Mercado Común?

—Naturalmente. A este respecto, creo que ha quedado demostrada la vocación europea de España y lo que nuestro país puede hacer en un sector tan importante como es el de las construcciones astronáuticas.

### Otero Navascués: «Vivimos el equilibrio del terror»

MEJICO, 26. (Efe). — «Actualmente la Humanidad vive el equilibrio del terror», manifestó hoy el Presidente saliente del Organismo internacional de Energía Atómica (OIEA), profesor José María Otero Navascués, de España, en una improvisada conferencia de Prensa.

Entre los logros alcanzados por la OIEA durante su gestión, se refirió a la demostración de que la energía eléctrica de origen nuclear es ya una realidad. Se pronunció a favor de la creación de pequeñas centrales de energía nuclear en los países económicamente débiles, debido a su menor costo, en lugar de las grandiosas centrales atómicas que se ha pensado construir en diversas partes del mundo.

### TRIBUNA ABIERTA

## PORTUGAL ANTE EUROPA

«Portugal procura resolver sus problemas de acuerdo con la realidad. Estoy convencido de que la actual constitución portuguesa es la que mejor corresponde al modo de ser de los portugueses. Es una opinión personal mía que, todavía, es compartida por la mayoría de los portugueses», declara el primer ministro luso, Marcelo Caetano, al diario italiano «El Tempo».

Interrogado sobre la nueva ley Orgánica de Ultramar portugués, el profesor Caetano responde: «La autonomía de nuestras provincias ultramarinas, ya existente antes, ha sido ahora ampliada, de acuerdo con la línea siempre mantenida de aumentar los poderes de los órganos locales tanto cuanto justifique el desarrollo de las respectivas regiones. En contraste con los movimientos emotivos de la opinión pública internacional, Portugal procura resolver sus problemas de acuerdo con la realidad. Pero, presionado por algunos países y de algunos grupos ideológicos, el mundo trata de oponerle estas realidades, y va gritando estruendos, como si las cosas fueran lo que se quiere que sean y no lo que son. El Gobierno portugués obra teniendo en cuenta las condiciones reales de los territorios y de sus poblaciones».

Abordan luego las perspectivas de las relaciones entre Portugal y la Santa Sede, a la luz de las reacciones de los curas llamados progresis-

tas y de las actitudes antiportuguesas de ciertos sectores eclesásticos. «Es normal que surjan problemas en las relaciones entre Portugal y la Santa Sede», observa Caetano. «Si hubiera voluntad, por parte de la diplomacia vaticana, de resolver esos problemas, no sería la portuguesa quien los agravara».

En el capítulo de la política interna, el tema más considerado en la entrevista es el de la estructura corporativa del país: «La Constitución portuguesa consagró la solución corporativa, que era en aquel tiempo, la defendida y definida en la doctrina social de la Iglesia Católica».

Esa solución está en práctica desde hace cuarenta años, y sus resultados pueden considerarse buenos. No nos hallamos, pues, ante la necesidad de un cambio. Ni nos parece que, en este momento, pudiera resultar alguna ventaja del cambio».

Tras esclarecer la exactitud de funciones de cada órgano del sistema corporativo del país, completa Caetano su respuesta: «En lo que respecta al derecho a la huelga, soy de la opinión que corresponde ya a una fase superada en la historia de las relaciones laborales. Lo mismo sucede con la defensa personal en la historia del derecho. Se consideraba que las cuestiones laborales eran de carácter privado y se concluía en que los interesados debían imponer su fuerza para obtener mejores condiciones contrac-

tales. Actualmente, así como las cuestiones individuales se resuelven mediante un juez, y a través de un proceso pacífico, también las controversias en el campo del trabajo se deben resolver recurriendo a la razón y no a la fuerza».

Sobre la denominación que, insinuó el entrevistador, el Gobierno otorga a los miembros de la oposición, como «traidores a la patria», Caetano corrige: «Estas afirmaciones no responden a la realidad. Hay miembros de la oposición que son, en efecto, traidores, pero, en contrapartida, muchos otros son, me parece, fervorosos patriotas. Rechazo, por tanto, la formulación de la pregunta».

Por último, Caetano refuta la afirmación de que Portugal se halle, desde hace tiempo, aislado del mundo, a propósito de sus relaciones con el Mercado Común. Tras señalar que, durante la segunda guerra mundial, Salazar aseguró la neutralidad de la Península Ibérica, y puso a disposición de los aliados bases en las Azores, recuerda que Portugal fue miembro fundador de la OTAN, de la OCDE y de la EFTA, que se adhirió a la ONU a petición de naciones amigas y que ha estado siempre presente en todos los sectores de colaboración internacional.

(Entrevista recogida en «El Tempo» y reproducida en «A Capital».)





## CAMILO MURILLO DEBUTA EN CAFE-TEATRO

# 50 PERSONAJES PARA 11 ACTORES

● ¡Claro que soy «camp»!

Parecía que el café-teatro se moría irremediablemente entre consumiciones de doscientas pesetas y el aburrimiento de un "sexy" repetido hasta la saciedad. Pero hete aquí, que Camilo Murillo, periodista de rompe y rasga, que sabe todos los chismes habidos y por haber del Madrid noctámbulo, ha decidido revitalizar el espectáculo del café-teatro. El afirma muy serio que no puede hablarse de una crisis de todo el conjunto, que sólo han sido los autores los que no han dado la talla, los que han echado por la borda un tipo de teatro que puede dar más juego del que dio hasta ahora. Por eso ha escrito una comedia a caballo entre la crítica y el desenfado.

—Vengo a criticarlo todo. La política, la sociedad de consumo el erotismo... Mi obra es una farsa en la que no se salva nada. Le he dado un tratamiento satírico, con un fondo de ternura.

Con estos ingredientes sale al ruedo del espectáculo "Vengan chicas, qué demonios», que reúne todas las características de los experimentos precedentes: música, tema desenfadado y unas actrices (Carmen Lagar y Alida Veronessi) que hacen hasta un numerito de «streep-tease».

## Cincuenta personajes

—La comedia tiene cincuenta y tantos personajes (uno de ellos es la Banda Municipal), interpretados por once actores, que hacen lo imposible para multiplicarse. El director es Luis Calvo y los decorados son de Manuel Lahirado.

Habitualmente, una obra de café-teatro no pasa de los cuatro o cinco intérpretes, con objeto de no encarecer excesivamente los gastos que, en este tipo de espectáculos, deben ir aquilataados al máximo.

—Esto hay que dejarlo claro: yo me juego el dinero en el montaje, a sabiendas de que voy a perder. Once actores son muchos

suelos y, aunque tenemos confianza en mantenernos en cartel un par de temporadas, nunca sabes cómo vas a ser aceptado por el público.

Camilo Murillo es autor de canciones como «Campañera» y otras por el estilo, guionista de veintitantas películas, redactor de «ABC» y Radio Nacional, poeta y media docena de cosas más.

—¿Que si soy «camp»? Claro que sí! Pero es que eso es ahora lo actual, lo que está de moda. ¿Qué hay que ser «camp»? pues ten por seguro que Camilo Murillo lo es. Y tan contento.

«Vengan chicas, qué demonios», está ya prácticamente en rodaje. En la joven y dilatada historia del café-teatro, la obra vuelve a insistir sobre los mismos tópicos, con el mismo planteamiento, los mismos recursos y la misma buena intención de los espectáculos precedentes. Pero esta vez pueden salvarse las barreras que limitan el éxito de este teatro y, con su numerito de «streep-tease» y su crítica total, se puede lograr un impacto que salve este café-teatro que se nos muere a golpe de whisky.

**L. A.**

## MADRID: 2.300 TONELADAS DIARIAS

# Ese problema de la basura

- Cada tonelada cuesta al Ayuntamiento unas **750 pesetas**
- El vertido controlado es el sistema idóneo para nosotros
- Con el «compostaje» se consigue el **60 por 100** en abono orgánico

En la Comisión Municipal de Gobierno, celebrada hace una semana, el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, hizo presente los planes del Ayuntamiento madrileño, a largo plazo, para el tratamiento que se darán a las basuras de la capital en el futuro.

Si tenemos en cuenta que el plan citado abarcará los próximos veinticinco años, que en los últimos diez años las basuras de la capital aumentaron en un 120 por 100, y que en la actualidad el ritmo de crecimiento es del 5 por 100, debe suponerse que, para 1973, se recogerán unas 815.000 toneladas de basura, con un aumento de 40.000 toneladas, calculado para el presente año.

## Seiscientos gramos «per capita»

Está claro que el problema de la limpieza en las calles de cualquier ciudad responde en línea a la educación de sus habitantes, y en este sentido, aunque es cierto que el español ha progresado, todavía le queda mucho que aprender.

Madrid anda en estos momentos por los 600 gramos «per cápita» de basura. No llega aún al término medio europeo, representado en el kilo parisiense, y anda bastante lejos de los dos kilos por habitante de Suecia o Nueva York, por tomar dos ejemplos de países superdesarrollados. Frente a las 44.000 toneladas diarias que tiene Nueva York, Madrid solamente recoge 2.300 diarias.

En este conglomerado de pre-

visiones para el futuro plan de basuras hay que distinguir tres puntos, fundamentales a la hora de enfocar el tema: limpieza de las calles, recogida de basura y eliminación de ésta.

## 3.400 hombres- limpieza

En la actualidad, la plantilla del servicio de limpieza madrileño es de 3.400 hombres, de los que 1.600 están dedicados a la recogida. Hay tres turnos de limpieza callejera (de siete a dos, de dos a nueve y de nueve a dos). Es por la noche cuando se efectúan los riegos a base de mangueras, barredoras y au-

## PUNTO Y SEGUIDO

**TASCA «ONLY ENGLISH».**—La gracia es que la tasca está muy decorada en el más puro ambiente castellano. Lo curioso es que la tasca tiene todos los carteles en inglés para que se entere el turismo de lo que son unos pinchos de morcilla o unas aceitunas rellenas. La verdad es que la tasca está en la calle del Prado y por allí, ya se sabe, hay mucho anglófilo. **REFUERZO PARA NIXON.**—En los «shows» que forman parte de la campaña electoral de mister Nixon hay cuatro nombres: Frank Sinatra, Dean Martin, The Supremes y Tito Mora. Tito, después de estar en España y defender en Benidorm «Mis huellas quedarán», la canción de nuestro compañero Pedro Rodríguez y Aniano Alcalde, se va el lunes a los Estados Unidos. Allí cantará «Las huellas» por todos los Estados de la Unión. **EL ACTOR ENSAYISTA.**—Ramiro Oliveros, que ahora trabaja en Televisión y está grabando «El niño de la bola», va a editar un ensayo «desmitificador», inspirado en el teatro. La obra se llamará «La fiesta teatral», y otra editora está preparando una antología de sus obras porque el muchacho, además, es autor. De teatro, por supuesto.



tobarredoras. Es curioso que sobre las pr  
var cómo incluso los días de  
ha llovido torrencialmente. El aumento de l  
hombres de la limpieza se agotado por tr  
por la noche dándole a la máquina, nivel de v  
guera. «La gente se cree que las decrecientes  
agua limpia la ciudad y sus calles han  
exactamente todo lo contrario más que de  
Se llena de barrillo, papeles, etc., seguirán  
gados, lodo. Las basuras hacen volumen, pero  
cogerlas literalmente con el agua que facilita  
y en estos días se fuerza a la. Por ejemplo  
go porque es más fácil amontonar de doc  
trarlas. Cuando creen que la limpieza de  
limpieza se ha efectuado por los cubicos de  
lluvia están en un completo error. La p  
error.» La contaminación futura

En cuanto a la recogida de basuras hay que apuntar que Madrid es la única capital europea —según me han manifestado la Delegación de Saneamiento y Limpiezas del Ayuntamiento— donde se sigue haciendo una recogida diaria de basura, incluso los domingos y festivos. En la mayoría de las ciudades europeas se ha limitado este servicio a dos días por semana para las particulares y un día para las industrias. Para esta recogida el Ayuntamiento dispone de una flota de 300 camiones, equipo que parece ser superior al de muchas capitales europeas. Pero el punto fundamental en estos planes futuros, el que preocupa realmente a los expertos, es el relativo al eliminado de basuras.

Antes hablaba del incremento anual del 5 por 100 en las basuras madrileñas, incremento que guarda una relación muy directa con el nivel de vida, tal que, analizando las basuras en las distintas zonas de Madrid, puede asegurarse qué tipo de gente las habita. Así existen zonas como la del norte, donde los residuos son buenos para incinerar, y otros, para hacer composta, como la zona sur.

## Aumento condicionado

En el Servicio de Saneamiento, que el  
to y Limpieza del Ayuntamiento es un buen  
to, dos expertos en la materia de la tierra,  
me han informado, si bien está limitado  
ciertas reservas relativas a la actual.



curioso sobre las previsiones en los días venideros. El aumento de basuras está motivado por tres factores: el crecimiento de la población, el nivel de vida y la disminución de las basuras. Las basuras han crecido de un 10 por ciento más que de peso y, según se calcula, seguirán aumentando en volumen, pero no de densidad, lo que facilita su desaparición. Por ejemplo, los coches de doce toneladas pesaban, perfectamente, cincuenta toneladas de basura. El estudio sobre el procedimiento de eliminación futuro?

Estamos estudiando los distintos procedimientos, que se realizan en cualquier país: incineración, compostaje y vertedero controlado con trituración. El vertedero tiene cada día más importancia, pero es costoso y no es probable que en España se utilice, al menos en las grandes ciudades. En la actualidad, ninguna planta incinera, aunque en Barcelona se está estudiando una para seiscientos toneladas, ampliable a mil toneladas que estará funcionando dentro de tres años.

¿Supone este sistema otro tipo de contaminación atmosférica, especialmente en la contaminación de plásticos?

En la actualidad, este problema está superado. Los filtros de los hornos de incineración son perfectos, tanto que pueden quemar la fábrica en el centro de la ciudad, pero precisamente por eso, resulta carísimo.

¿Hay que recurrir a otros sistemas de compostaje?

El compostaje que conocemos como el compostaje (la palabra «compost» se ha impuesto) es un tipo de compostaje de mantillo o abono orgánico, a partir de la paja. De una tonelada se aprovecha el 70 por 100, el resto hay que destruirlo. Este sistema es bueno, higiénico y barato que el primero. Este sistema es un buen corrector fitosanitario de la tierra, pero el sistema está limitado por el techo actual. Madrid tiene



TRAS LA MUERTE DE  
FRAY SERAFÍN

## EL «TELÉFONO DE LA ESPERANZA» SE HA QUEDADO MUDO

El «teléfono de la esperanza» madrileño estuvo ayer mudo. Las dos docenas de personas que hacen guardia permanente para auxiliar —en palabras de su fundador— «a todos los que se encuentren solos, a los que tienen graves problemas, a los que necesitan ser reconfortados», estaban en Sevilla a donde había sido trasladado el cuerpo de Fray Serafín Madrid, muerto en accidente de tráfico en Fuentepiedra, en la provincia de Málaga.

La personalidad de este hombre de cuarenta y siete años, que perdió ayer la vida entre los hierros retorcidos de un automóvil, había saltado a los teletipos de todos los periódicos de España a raíz de la creación de este «teléfono» desde el que venía realizando una gran labor. Centenares de llamadas se agolpaban, a diario, en la centralita de la calle de Brunete, donde un equipo de abogados, médicos, psicólogos, sacerdotes, asistentes sociales, religiosas y jóvenes universitarios se enfrentaban a un cuerpo limpio con los problemas más arduos, con los casos más dolorosos.

Tras su fallecimiento existe la posibilidad de que su obra, «el teléfono de la esperanza», desaparezca. En el centro no se sabe nada al respecto.

—Estamos todos muy afectados por la muerte de Fray Serafín y, la verdad, nadie ha pensado todavía qué va a suceder. Personalmente pienso que a él le gustaría que su obra continuase, que no terminase con su persona. De esa manera su ejemplo seguirá presente en los madrileños, seguirá solucionando tantos y tantos casos de personas desesperadas que se acercan a nosotros como último recurso.

Mientras se hacen las gestiones necesarias para trasladar su cuerpo a Alcalá de Guadaira, donde recibirá sepultura, miles de personas recuerdan a este fraile que había luchado contra el viento y marea para sacar adelante este ambicioso servicio a los demás. «Sólo cuento —había dicho— con una fe ciega en Dios y en los hombres. Esos son mis medios.» Fray Serafín Madrid, el hombre que en unos pocos meses tenía a sus espaldas un gran número de vidas salvadas, ha perdido la suya una mañana de lluvia a mitad de camino entre Málaga y Sevilla.

EN DIRECTO

DR. MANTILLA

## «EL ANTRAX ERA FRECUENTE HACE 50 AÑOS»

Dos muertos y más de treinta heridos, hasta la fecha, ha causado en Gadiana del Caudillo, Badajoz, un bacilo denominado «antrax». El contagio, al parecer, ha sido originado en una carnicería, cuyos expendedores padecían de ántrax en las manos, contaminando las carnes vendidas. Pese al silencio oficial, hasta la fecha, la alarma ha aparecido, como es lógico, entre los habitantes de la localidad. Hay muchos que se preguntan cómo estos casos pueden suceder a estas alturas.

Don Valentín Mantilla, catedrático de Microbiología de la Facultad de Medicina de Madrid y secretario de la Real Academia de Medicina, me explica las posibles causas y síntomas de esta enfermedad, no demasiado común en la actualidad, por estar superada.

—Es una enfermedad producida por una bacteria ya descubierta por un discípulo de Pasteur en 1850. El bacilo produce unos focos de resistencia que pueden aguantar enormemente los agentes externos, por ejemplo, el calor hasta cien grados. Es una infección generalmente de animales, lo que se conoce por «bacteria» o mal de bazo. Al contraerse la enfermedad, el bazo del animal aumenta enormemente de volumen, hasta reventar; sale entonces una sangre negruzca cargada de estos gérmenes. Esta enfermedad era frecuente en España hasta hace cincuenta años, pero la vacunación anti-carbuncosa casi la ha eliminado. Se transmite al hombre que los matarifes, carniceros o curtidores de pieles. El carnicero se puede herir, hacer un rasguño y esta pequeña herida contaminarse con el germen, produciéndose una enfermedad, que por ser cutánea, da lugar a algo muy localizado como la «pústula maligna», lesión inflamatoria que produce un enorme edema y deformación del lugar donde se produce: cara, brazo, etcétera. Este es el «carbunco cutáneo», pero puede producirse por otras vías, como la digestiva y la respiratoria. Los casos de Badajoz, lo han sido por vía digestiva, seguramente por ingerir carnes, conservas o carnes muy frescas, en malas condiciones. Sucede con frecuencia que hay mataderos clandestinos, o que los ganaderos, incluso de buena fe, cuando ven que un animal está enfermo, lo matan antes de morir.

—¿Entonces, usted no cree que el contagio pueda provenir de los propios vendedores?

—Es muy difícil esta posibilidad, es extraño que un matarife siembre una cantidad tan enorme de bacilos, como para que un «bistec» vulgar se contamine a esos extremos simplemente por manipularlo. Cuando las autoridades lleguen al fondo del asunto, se podrá comprobar seguramente que en un matadero clandestino u ordinario, que también puede suceder, se ha matado un animal en malas condiciones. Es muy fácil que haya sido por embutidos o también por carnes tomadas a la plancha, casi crudas, que contienen cantidades ingentes de bacilos.

—¿No hay ningún tratamiento posible?

—Sí, los antibióticos; pero realmente tienen poco valor. Lo que sí le puedo decir, es que el enfermo que no muere en las primeras horas, acaba por curarse por la propia fuerza de la naturaleza; pasando los primeros momentos, ha pasado el peligro. Creo que en el caso actual, una vez que se hayan recogido las carnes contaminadas, se habrá terminado el problema.

M. A.

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós  
Fotos: Antonio



## La ciudad

### SINTOMA

Fue Carlos Arias Navarro quien sintetizó su idea de afirmar y fortalecer el principio de la autoridad municipal con una frase enorme y expresiva: «Se acabaron los "guindillas"». Lo dijo en 1967, septiembre, y en unas declaraciones a «Hoja del Lunes», de Madrid. Cinco años después puede afirmarse que el señor Arias Navarro ha cumplido su palabra. Como dijo un comentarista en aquella ocasión, el telón de la zarzuela cayó con carácter resolutivo sobre la embocadura del gran retablo madrileño. Cinco años han sido suficientes para que la mutación se complete. En un quinquenio el «guindilla» se ha transformado en el «hombre del 092», sobre un panorama urbano acelerado, dinámico.

Si una de las máximas expresiones de la democracia —la convivencia pacífica— puede realizarse en la urbe, resulta necesario que el orden urbano cuente con quienes respetuosos, equilibrada y enérgicamente lo sostengan. Es difícil imaginar una revelación urbana de la envergadura que ofrece Madrid sin ese principio de orden primario. El proceso de transformación de la Policía local —con la paciente y ordenada presencia del señor Fanlo al frente de la Delegación— ha culminado en la creación de las unidades femeninas, de cuya eficacia nadie puede dudar a estas horas.

El ejemplo de Madrid, que adapta una institución envejecida a la viveza de nuestro tiempo, puede resultar inútil. Se ha dicho que toda España es provincia: con mayor razón podría decirse que toda España es municipio. La organización de esos efectivos de Policía será siempre tarea de las Corporaciones, pero de alguna manera pudieran establecerse unas normas generalizadas a todo el país. Estoy refiriéndome, naturalmente, a órdenes menores, como, por ejemplo, la uniformidad. No existe nada más variopinto —y en ocasiones peregrino— que la interpretación colorista de los distintos uniformes del guardia urbano español. Sin salir de las estrictas fronteras de una provincia, el viajero tropieza con treinta, cuarenta o cincuenta tipos diferentes. Todo ello pudiera ir, incluso, en una degradación valorativa.

El guardia civil o el policía armado se distinguen perfectamente; esta multiplicación de interpretaciones en el policía local produce una óptica que desenfoca, seguramente, la estampa. Si la Policía Municipal ha alcanzado en Madrid un prestigio y un nivel de autoridad que le eran desconocidos, ¿por qué no puede suceder otro tanto con el resto de los policías urbanos? Esas medidas generalizadas no menoscarían el fuero local y, en cambio, fortalecerían la interpretación que de la autoridad, en ese nivel, tenemos los ciudadanos. Me he detenido en el uniforme, claro está, no sólo como anécdota, sino como síntoma.

Antonio IZQUIERDO

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* No a los «Ceda el paso»

La señal de «ceda el paso» en las calles de Madrid es considerada como peligrosa para la seguridad del tráfico por uno de nuestros comunicantes. El lector, que responde a las iniciales de R. M. A., solicita en su carta que la Delegación de Circulación del Ayuntamiento considere hasta qué punto es conveniente suprimirla de la mayor parte de las calles de Madrid donde ahora está instalada «para volver a la regla universal de ceder el paso a los vehículos que vienen por la derecha». En opinión de nuestro comunicante, esta señal sólo está justificada cuando se accede a una vía de mayor tránsito, pero no como ahora, que la preferencia se da entre calles de similares características. Con ello se consigue que cuando el conductor no ve la señal o no repara en ella, cuando no advierte que va a cruzar una calle preferente y se cree protegido de los vehículos que aparecen por su izquierda, sufra las consecuencias.

AREVACO

### NECROLOGICA

## MUERTE DE DON FERNANDO DE LIÑAN Y ARAMBURU

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha fallecido en Madrid, cuando contaba setenta y cinco años de edad don Fernando de Liñan y Aramburu, ingeniero geógrafo y padre del director general de Política Interior y Asistencia Social del Ministerio de la Gobernación, señor de Liñan y Zofio. En el momento del fallecimiento, que recibió cristianamente, acorde con su vida, estaba rodeado de sus familiares y amigos.

## Obras municipales de Madrid

# Garantizado el control de calidad

● CINCO EQUIPOS MOVILES RECORREN DIARIAMENTE LA CIUDAD

● TRES EMPRESAS YA HAN SIDO SANCIONADAS

A finales del pasado mes de julio, cuando en Madrid ya se iniciaba el éxodo hacia las zonas de vacaciones, la opinión pública se vio gratamente sorprendida por una noticia, procedente de fuentes municipales, según la cual tres empresas, contratistas de obras municipales, habían sido separadas de la lista del Ayuntamiento porque las obras que habían realizado habían sido declaradas «deficientes»; el calificativo o mejor dicho la calificación significaba que durante tres años no podrían acudir a ninguna licitación de obras municipales. Era la primera vez que se hacían públicos los resultados de los análisis de la calidad de las obras, que venía realizando el Ayuntamiento desde comienzos del año 1971.

### Inspección de obras

En Madrid siempre se han inspeccionado las obras municipales, pero en la Casa de la Villa, concretamente en la Delegación de Obras, tenían conciencia de que el avance de las técnicas de construcción y el empleo de nuevos materiales estaba exigiendo un control más científico de todas las obras que el Ayuntamiento adjudicaba. Se trataba, ni más ni menos, evitar tanto el posible fraude a que los constructores podrían someter al municipio como de garantizar la seguridad de las construcciones. Con este objetivo el Ayuntamiento estableció un concierto con una entidad especializada. Así surgió el convenio con el Laboratorio de Transportes y Mecánica del Suelo, dependiente del Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas, según la cual este organismo es el encargado de analizar todas las obras municipales mientras que el Ayuntamiento es el responsable de los gastos.

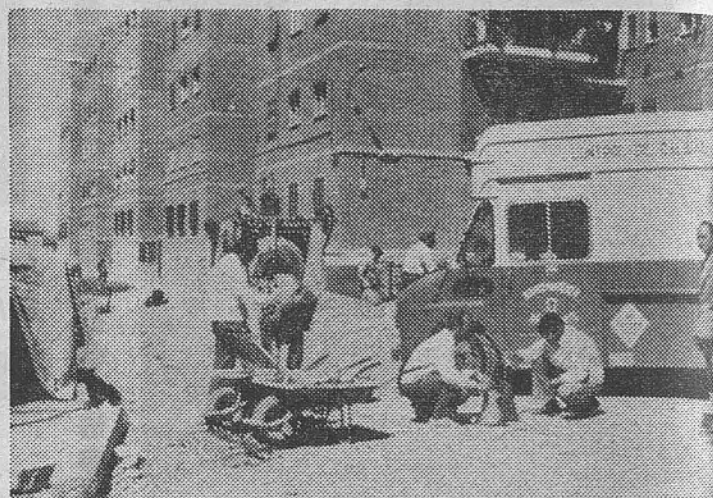
### Equipos de control

El volumen actual de obras municipales ha exigido que el control de calidad de las obras municipales se haya iniciado escalonadamente. Así, en principio, los análisis están referidos sólo a las obras que se realizan en la vía pública, incluidas las de vuelos de los pasos elevados. Del mismo modo la adquisición de equipos de análisis se ha ido haciendo de forma paulatina. En enero de 1971, cuando comenzó el nuevo sistema de control, el Ayuntamiento disponía de dos equipos móviles; esta cifra se amplió a tres más durante el transcurso de este año. De forma que ahora son cinco los equipos móviles que recorren las obras de la ciudad.

Los proyectos futuros prevén la ampliación de esta tarea de control a todas las obras municipales sin excepción, incluyendo edificaciones, que ahora escapan a este novísimo sistema de análisis. Estas causas vienen determinadas tanto por la magnitud de todo lo que se quiere analizar como por la necesidad de disponer de un mínimo de tiempo para preparar todo el equipo y el personal especializado en número suficiente.

### Clases de ensayos

A pesar de que los análisis en la actualidad se refieren sólo a las obras en la vía pública, el número de ensayos que se realizan es elevado. Enumerando los



Un equipo móvil de control de calidad inspeccionando una de las obras municipales que se realizan en la vía pública

más importantes, se hacen, por ejemplo, análisis sobre la naturaleza del suelo. Se trata de saber en este caso la composición del suelo —arcillosos, con sulfatos, yesos, etc.— que determinará el tipo de material a emplear, la capacidad portante y la capacidad de resistencia; datos de vital importancia en la construcción de viales. Otro de los ensayos más corrientes es el denominado «in situ», que comprende el análisis de la compactación de tierras cuando es necesario mejorar la naturaleza de las mismas.

Otro ensayo o análisis importante es el que se refiere a la resistencia de hormigones. Se trata de operaciones de análisis de los lechos en pavimentación y de estructura. Los análisis se hacen a base de la obtención de probetas de dimensiones adecuadas que luego en el laboratorio se rompen sometiendo a trabajos de compresión a los siete y veintiocho días de la obtención de las mismas. El trabajo es minucioso, ya que se hacen series de nueve probetas y a veces de cada amasada de hormigón se obtiene una. Junto a esto hay otros ensayos como son: la medida de consistencia, los ensayos por medio de ultrasonidos, por esclerómetros, etcétera, que, en definitiva, tratan de comprobar si el hormigón se ajusta a las características para el trabajo que ha de soportar en cada caso.

También se están efectuando controles de calidad de los ma-

teriales que llegan de fábrica, que aunque en la mayoría de los casos están garantizados, se les somete a un nuevo control. Son los casos de los redondos de hierro, losetas para aceras, perfiles, tipos de cemento, etc.

### Análisis del asfalto

Es muy concienzudo el análisis que se realiza en los aglomerados asfálticos. Aquí, como norma, deben soportar tres controles: ensayos sobre el proyecto de mezcla, la de planta asfáltica y control a pie de obra. Lo que se trata de obtener es la seguridad de que no va a reblanecerse, la certeza de la coherencia del asfalto, su densidad, estabilidad, deformación, control de los betunes y, en general, se analizan todas las propiedades que determinan una mezcla correcta.

Los resultados de un año y ocho meses de trabajo no han podido ser más positivos. Se ha comprobado que la calidad de las obras municipales mejora mucho, habida cuenta de que los contratistas están perfectamente advertidos de las exigencias del Ayuntamiento. Hay que decir que en la mayoría de los casos existe la mejor disposición por hacer las obras bien, pero el control de calidad de las obras municipales evita que por error o desconocimiento alguien pueda hacerlas mal.

### Orden de derribo

A pesar de todo, en ocasiones se ha llegado a la situación extrema de ordenar el derribo de una obra, como ha ocurrido, por ejemplo, en el Polideportivo de Moratalaz, donde por no ajustar a las condiciones de pliego se ha destruido un graderío completo. En otras ocasiones la corrección puede hacerse sobre la marcha y hay casos en que entra en juego la ley de Régimen Especial de Madrid para las obras calificadas como deficientes —buena y regular son los otros calificativos—, como en el caso que señalábamos al principio.

En resumen, el Ayuntamiento inspecciona todas las obras que se realizan en la vía pública. Desde enero de 1971 se han realizado 15.000 controles de calidad que han supuesto un número mayor de análisis y ensayos. En los que han dado resultado deficiente se ha corregido, se ha derribado, se ha relegado al contratista... o no se ha pagado la obra.

Jesús TORRE FRANCO

### LEA USTED



Aparece  
los martes



# PRIMER MARCAPASOS ATOMICO EN ESPAÑA

## ● LO IMPLANTARÁN LOS DOCTORES MARTINEZ-BORDIU Y LIOTTA

MADRID. (Cifra).—El trasplante de un nuevo modelo de corazón artificial y la implantación del primer marcapasos atómico en España serán efectuados en Madrid, una vez termine el Congreso Europeo de Cardiología.

La prótesis, que será implantada por los doctores Domingo Liotta y Martínez Bordiu, es un nuevo modelo de corazón artificial cuya colocación experimental se efectuará en el más moderno instituto de investigaciones cardiológicas existente en Europa, instalado recientemente en la Ciudad Universitaria de Madrid gracias al convenio Houston-Madrid de la especialidad.

Por otra parte, entre los informes presentados al Congreso figura uno del doctor Laurens sobre «Aplicación clínica de un marcapasos radioisotópico», cuya energía es suministrada por el plutonio 238, y es el resultado de una serie de estudios conjuntos realizados por dos centros de Estados Unidos y Francia.

La primera implantación de un marcapasos movido por energía nuclear en un ser humano se efectuó en el hospital Broussais, de París, en abril de 1970. Desde entonces se han llevado a cabo 83 aplicaciones clínicas en Europa y América. En las semanas siguientes al Congreso que actualmente se celebra en Madrid se efectuarán otras implantaciones en varios países, entre ellos España.

Según el doctor Laurens, los pacientes tratados han reanudado una vida normal y activa y no tienen necesidad de tomarse a diario sus pulsaciones, siendo capaces de olvidar la presencia del marcapasos en sus cuerpos.

### Siete temas

MADRID. (Pyresa).—Un simposio, una mesa redonda y sesenta y cuatro comunicaciones sobre siete temas diferentes, resume la jornada de trabajo de ayer de los tres mil especialistas de cincuenta y tres países, que asisten al VI Congreso Europeo de Cardiología.

En torno al tema cardiología pediátrica ha versado el simposio, en el que actuó como presidente el profesor Torne Soler, de Barcelona, y en el que han intervenido también doctores de Finlandia, Inglaterra, Francia e Italia.

El profesor Donato, de Pisa, ha presidido una mesa redonda sobre «Valor y limitación de los métodos de determinación del débito y volumen ventriculares», en la que han intervenido, además, especialistas de Francia, Inglaterra, Suiza y Holanda.

Los temas de las comunicaciones han sido: Anomalías congénitas, Proteziz valvulares, Infarto de miocardio, Hemo dinámicas ventriculares, Función, Hipertensión, Regulación vascular, Fisiopatología y arritmias, Débito y volumen, Choque.

Al margen de estas sesiones de trabajo se ha celebrado una reunión del «Scientific Board» de la Sociedad Internacional de Cardiología. También tuvo lugar una reunión sobre el tratamiento polarizante del infarto de miocardio, con el profesor Sonid Palares.

### Nueva vacuna contra la meningitis

WASHINGTON. (Efe.) — Una nueva vacuna contra la meningitis ha comenzado a ser aplicada a unos mil niños de una escuela de Danbury (Conneticut) en un esfuerzo de las autoridades médicas norteamericanas para reducir al máximo la enfermedad infantil en los Estados Unidos.

La nueva vacuna no está formada a partir de bacterias y virus vivos o muertos, como la mayoría de las vacunas, sino de azúcar puro —polisacarina— extraída de la bacteria que causa la meningitis.

La aplicación de esta nueva vacuna, cuyos resultados han sido felices en aplicaciones experimentales en el Ejército, será la primera realizada en una escuela pública norteamericana.

Un portavoz del equipo médico encargado de la campaña, reveló que la vacuna evita la aparición de la meningitis en por lo menos nueve de cada diez casos esperados de enfermedad.

La campaña contra la meningitis, financiada por el Centro de Control de Enfermedades Conta-

gias de Atlanta (Georgia), será ampliada en los próximos tres años a otros centros escolares estadounidenses.

### Trasplante de nervios de personas fallecidas

BONN. (Pyresa). — El doctor Jacoby, de la clínica de Neurocirugía de la Universidad de Munich, ha obtenido por primera vez buenos resultados en el tratamiento de lesiones nerviosas que dieron lugar a parálisis de extremidades, mediante el uso de nervios extraídos de personas fallecidas.

Hasta el presente se habían utilizado nervios extraídos del mismo paciente, dada la dificultad de conservar los nervios de personas fallecidas. Sin embargo, al haber sido perfeccionado este proceso de conservación mediante su congelación en seco y posterior esterilización por rayos Gamma, se han facilitado los trasplantes.

### Las drogas reducen la fertilidad

LONDRES. (Pyresa).—El consumo de cannabis puede actuar como reductor de la fertilidad de las mujeres, según ha quedado demostrado por las experiencias llevadas a cabo hasta ahora, ha declarado el doctor William Paton, experto en drogas, en el transcurso de unas sesiones de trabajo en la Universidad de Keele (Inglaterra).

Por otra parte, señaló el doctor Paton, gran parte de los accidentes de carretera que parecen «inexplicables» pueden deberse a que el conductor conduzca drogado, ya que este factor no es tan fácil de analizar como la cantidad de alcohol ingerido por el ocupante de un vehículo.

### Medicamento antiheroína

NUEVA YORK. (Pyresa).—Un tratamiento nuevo ha sido desarrollado por investigadores de la Universidad de Indiana para eliminar la continua necesidad de inyectarse heroína que sientan los adictos a esta droga.

El nuevo tratamiento sustituye a la Metadona —asta ahora el medicamento más comúnmente usado para combatir los efectos de la heroína— por el Propanolol, un agente químico usado para las enfermedades del corazón y circulación.

Por otra parte, se señala que el Propanolol elimina los efectos eufóricos de la heroína, surtiendo eficacia al cabo de media hora.

## EL TEATRO

### “Después de Prometeo”, del T. E. I.

En el Pequeño Teatro ha sido estrenado el «espectáculo colectivo» titulado «Después de Prometeo», del TEI (Teatro Experimental Independiente). La upura de los cánones tradicionales que se observa en esta pieza y en casi todo lo que representa el TEI, está signada por la reflexión, por un diseño primordial de comunicación, y no por la pura gratuidad vanguardista. Los nuevos elementos que el TEI incorpora no son jamás un exhibicionismo; antes al contrario, vienen a subrayar con nitidez y a ser cauce apropiadísimo de la realidad expuesta, que así alcanza un alto grado teatral. Es evidente que en «Después de Prometeo» hay formas del Roy Hart, y, dado que se utilizó para la representación todo el espacio de la sala, lo cual permitía situaciones y hasta escenas simultáneas, debemos pensar en la técnica de los misterios medievales aplicada por Ronconi al «Orlando».

«Después de Prometeo» (dirigida por Antonio Plaza), es sustancialmente una metamorfosis, un proceso de cambio. Sugestiones de carácter estético y dinámico sirven para dar idea de ese proceso que abarca, con sentido épico, las actitudes fundamentales del hombre ante sí mismo y ante los dioses. La si-

multaneidad de algunas situaciones viene a ser como un desdoblamiento. Luego vuelven a su síntesis. Por ejemplo: la tragedia prometeica se transforma al otro lado de la sala en el fusilamiento de un hombre, según el poema del cubano Nicolás Guillén, y ante el doble cadáver unificado se entona entrecortadamente, fragmentariamente, el «requiem» por Ramón Sijé, de Miguel Hernández. Con espléndida seguridad se entrecruzan y funden los hombres, los espacios y los tiempos, con objeto de revelar las hondas afinidades de todas las tragedias, y, sobre todo, entre los acontecimientos internos y los sucesos externos. Quizá pudiésemos hablar de la «liaison des structures», de Valéry. De eso se trata, en el fondo. Es como querer dar una sola interpretación a todos los problemas de la perspectiva (pensemos, por ejemplo, en Cézanne), alejándose de la composición tradicional (egoísta, burguesa, irresponsable) en la que se esfuman las lejanías.

Creo que he asistido a una soberbia expresión dramática, en la que los actores, además, dieron una lección de disciplina y de sensibilidad. El éxito fue total.

Por todo esto, me preocupan las dificultades económi-

cas del Pequeño Teatro, que funciona como una cooperativa desde hace seis años. El local es pequeño, como su nombre indica, y debido a la normativa vigente (desde 1918!), no puede considerarse como teatro, debido a sus características de superficie y dotación. Así, pues, para esa normativa no ha pasado nada en el teatro, ni en la esfera de las ideas, ni en la esfera de las formas, desde 1918. Para esa normativa, se trata de un café-teatro, cuando a todas luces es exactamente lo contrario. Y por ser desde el punto de vista burocrático un café-teatro, debe abonar a la Sociedad General de Autores por minuto de representación. Total, que el déficit de Pequeño Teatro se acerca al millón de pesetas. Las cosas, en mi opinión, no pueden estar más equivocadas.

Carlos Luis ALVAREZ

Se me indica, por un conducto que merece crédito, que en la obra de Rodolfo Hernández, estrenada recientemente en el Español, fueron suprimidas por la censura dos réplicas, que para nada tocaban al fondo y a la estructura de la obra. Dos réplicas, y nada más.

C. L. A.

## EL CINE

### “ME, NATALIE”, de Fred Coe

#### FICHA TECNICA

Prod.: Stanley Shapiro para Cinema Center Films (1969). Director: Fred Coe. Guión: Martin Zweiback, según una historia de S. Shapiro. Fotografía: Arthur J. Ornitz. Música: Henry Mancini. Canciones: Rod McKuen. Color De Luxe. Duración: 110 minutos. Principales intérpretes: Patty Duke, Martin Balsam, James Farentino, Salomé Jens, Elsa Lanchester, Nancy Marchand y Phil Sterling.

Es «Me, Natalie» un estudio de una parte de la juventud americana de hoy a través de las peripecias melodramáticas de la historia de una chica fea, lanzada en busca de su propia definición como ser humano, independiente, consciente de sus limitaciones y, sobre todo, capaz de experimentar y de inspirar amor.

Natalie cuenta su historia, su obsesión, frustrada, por alcanzar la belleza; su rebelión contra una sociedad que parece amar únicamente la exuberancia de las formas femeninas, que las utiliza comercialmente. Natalie niña es consciente de su fealdad. Natalie mujer acaba por marcharse de casa huyendo del paternalismo del hogar, donde sus progenitores buscan casarla a toda costa, como única solución. Durante una hora, «Me, Natalie» —«Yo, Natalie»— es una colección de frases mordaces sobre la juventud, el amor, el atractivo físico y la suerte de los «guapos». Después, todos los tópicos, la suave crítica social —porque resulta suave, pese a la agudeza incisiva de algunos diálogos— se vuelven contra la película. Y, sin acabar de empalagar, los corrosivos monólogos de Natalie, su historia, se endulzan. Natalie conoce el amor, se sabe feliz, aunque sea transitoriamente, e ingresa en las filas

de los «seguros-de-sí-mismos», a los que tanto parecía aborrecer.

La película, que revela en su sucesión casi ininterrumpida de diálogos, en el uso casi exclusivo de interiores, el concepto teatral que del cine tiene su realizador, Fred Coe, no llega a cristalizar. Se queda a medio camino de ser la historia del «patito feo» que, sin convertirse en cisne, supera su complejo. A medio camino de un ensayo sobre una cierta juventud americana que se busca superando los condicionamientos a que está sometida por la sociedad de consumo, en la que el sexo es motor fundamental. A medio camino, también, de una crítica de costumbres, de la que no queda evento el núcleo familiar.

En definitiva, es una película con Patty Duke y destinada al lucimiento de Patty Duke, con una aparente huida de las tradicionales historias de amor; con una sucesión de tópicos que quieren evitar el tópico, y que acaba siendo una variante más —un poco más desgarrada y ácida que otras, y también con más mordiente y más gracia— del clásico argumento «chico busca chica», aunque aquí sea la «chica» la que busca «chico».

Patty Duke aprovecha sus condiciones de actriz dramática con tendencia a la gesticulación, a la creación de «tipos», demostrando que el

«oscar» que la concedieron siendo niña por su trabajo en «El milagro de Ana Sullivan», sigue pesando sobre ella, ya con sus veinticinco años a cuestas. A su lado, en una bre intervención, Martin Balsam luce sin esfuerzo sus dotes de gran actor, y James Farentino su apostura varonil. Y un cuadro de buenos intérpretes, bien dirigidos —hay que recordar el origen teatral del realizador—, completan el resto del largo reparto del que la Duke es protagonista absoluta.

Junto a algunos momentos del trabajo de Patty Duke —eficaz pese a su tendencia a la exageración—, determinadas observaciones, algunos momentos de aparente sinceridad, y un tono desenfadado, que quiere ser ágil y juvenil, constituyen lo más apreciable de la película, la cual contiene momentos realmente inaguantables, estéticamente hablando, cuando el realizador «cuenta» la historia de amor de su protagonista; una fotografía que quizá sea buena —en la copia que hemos visto no se puede apreciar tal extremo— y una banda sonora a la que hay que suponer ciertas virtudes —la copia falla lamentablemente en este aspecto también— por la presencia de Henry Mancini como compositor.

Pedro CRESPO



# Agenda

MIÉRCOLES 27 DE SEPTIEMBRE DE 1972  
San Vicente de Paúl

Día doscientos setenta y uno del año, tercero de la quinta semana del noveno mes. Faltan, pues, noventa y cinco días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,07 y se pone a las 19,04. La Luna sale a las 21,41 horas, para ponerse a las 12,24.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 16,6 grados a las 16,00 horas, y mínima de 15,4 grados a las siete de la mañana.  
Sin cambios en las temperaturas.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 993

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Toledo, 105; Ccnde Vistahermosa, 25; Santuario, 66.  
**BUENAVISTA.**—Otero, 1; calle Roma, 48; Maldonado, número 26; Ayala, 53; Goya, número 131.

**CARABANCHEL.**—Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Cabo Sucedo Terrero, 3; Duquesa Parcent, número 36 A; Eugenia de Montijo, 52; General García Escámeda, 50; Maqueda, 7; avenida Portugal, 87.

**CHAMARTÍN.**—Las Pedroñeras, 40; avenida San Luis, número 95 (Las Torres); López de Hoyos, 351; paseo de la Habana, 107; Concha Espina, 10; Ramón y Cajal, 69; Treviana, 1; avenida Pío XII, número 71.

**CHAMBERÍ.**—Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

**CENTRO.**—San Bernardo, número 60; Génova, 18; Gravina, 13; Peligros, 11; plaza Herradores, 2.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—San Graciano, bloque 1, número 3; Embajadores, número 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39 (Poblado Dirigido de Orcasitas); Villafuente, 39 (colonia Oroquieta); Bloques del Cruce (ambulatorio); Moncada, número 116 (S. Cristóbal de Los Angeles); San Luciano, 4 (Villaverde Alto).

**BUENAVISTA.**—Ardemans, número, 70; María de Molina, 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; avenida Felipe II, 1.

**CARABANCHEL.**—Paseo Quince de Mayo, 8; Chimbo, número 27; Tucán, 7; Alfredo Aleix, 34; colonia Santa Margarita, local 45; Camarena, 157; carretera Boadilla del Monte, 1; Luis Pando, 19; paseo de Extremadura, 170; Pericles, 11.

**CHAMARTÍN.**—Plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); colonia San Cristóbal, B-6; Padre Damián, 51; calle del Avia, 1-3; López de Hoyos, 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

**CHAMBERÍ.**—Maudes, 38;

**LATINA.**—Comandante Fortea, 4.

**RETIRO-MEDIODÍA.**—Cervantes, 22; Vara de Rey, 16; avenida Menéndez y Pelayo, número 13; Gutenberg, 20.

**TETUÁN.**—Alcalde Martín de Alzaga, 3; avenida Generalísimo, 107; Nuestra Señora del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla,

**UNIVERSIDAD.**—Avenida Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, 53, número 12.

**VALLECAS.**—Avenida Moratalaz, 193, polígono Z; Robles, 2; Puerto Milagro, 26 (colonia San José); Peironcey, 12; Doctor Lozano, 46; colonia Sardinero, bloque 46.

**VENTAS.**—Plaza de Platon, número 13; Elisa Merla, 11; Hermanos García Noblejas, número 7; Santa Felicidad, número 30; San Gumersindo, 10; Llanos Escudero, 37.

Modesto Lafuente, 40; Miguel Angel, 20.

**CENTRO.**—Apodaca, 8; Puebla, 9.

**LATINA.**—Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.

**RETIRO-MEDIODÍA.**—Juan de Mena, 11; Atocha, 25; glorieta Emperador Carlos V, 8; paseo Santa María de la Cabeza, 47; Ibiza, 44; plaza Conde Casal, 8.

**TETUÁN.**—Colonia Ciudad Pino, bloque 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 306; Francos Rodríguez, 80; Jaén, 36; Capitán Haya, 30.

**UNIVERSIDAD.**—Cea Bermúdez, 15; glorieta Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 64; Santa Cruz de Marcenado, 24.

**VALLECAS.**—Moratalaz, Entresarroyos, 1, polígono V; Arroyo Fontarrón, 51, polígono G (Moratalaz); Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Adrada de Haza, 6; avenida Palomeras Altas, 186.

**VENTAS.**—Avenida Aragón, número 167; Lenceros, 15; Hermanos de Pablo, 39; Gutiérrez de Cetina, 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

11—A

## SUBASTAS SIN BASE DE CALIDAD

Sólo para obras de escaso valor

Hispanoamérica, subastadores profesionales, anunciaba en este principio de temporada «70 lotes sin bases de salida». A simple vista la modalidad de subasta sin cantidad fija de arranque ofrece la posibilidad de conseguir buenas piezas a precio de ganga; pero nadie da, según dice el refrán y confirma la realidad, duros a dieciocho reales. Lo de «sin base de salida» no pasa de ser, cuando aparece una buena obra, un reclamo publicitario. El catálogo ofrecía dos grabados de Rembrandt por los que el subastador pidió una oferta razonable. Al preguntársele el exacto significado de la palabra razonable explicó que cada Rembrandt sería «defendido» hasta 100.000 pesetas. Ya en otros lotes, escasamente interesantes, pero que algo sobresalían de la mediocridad general, había pedido cantidades «razonables» y animado «suban, suban más y yo sé por qué se lo digo». De lo cual se deduce que cuando la cifra que se ofrece no concuerda con las aspiraciones de los vendedores, se autocompran, no sabemos si responsabilizándose del porcentaje que la sala cobra de comisión o de acuerdo preestablecido con los subastadores. En el caso de los Rembrandt, el subastador, un sudamericano que anima extraordinariamente la reunión y posee una fina sicología para obligar a subir la puja, advirtió que no se perdería tiempo y quien no estuviese dispuesto a rebasar las 100.000 pesetas se abstuviera de intervenir. Lo de subasta libre, pues, sin bases de arranque requiere por parte de la casa subastadora una matización.

Por lo demás, unos simples números explican claramente lo que fue la sesión: se ofrecieron al público 70 lotes, de los que se retiraron cuatro (los dos Rembrandt y otros dos por los que no se llegaron a ofrecer ni siquiera 300 miserables pesetas, que fue el precio mínimo que alcanzaron las ventas). Se recaudaron aproximadamente unas 265.000 pesetas, que dan un promedio de 4.000 pesetas por lote, cantidad a todas luces insuficiente para obtener siquiera una digna mediocridad. El precio máximo lo alcanzó un óleo de Berthe Morisot, 50.000 pesetas, y excepto un José Morales, que alcanzó 20.000, y un Domingo Marqués, 14.000, el resto osciló entre las 300 y las 10.000 pesetas.

El cuadro de Montes será expuesto

VIGO. (Fyresa.)—El Ayuntamiento de esta ciudad ha comprado el cuadro de Santiago de Montes titulado «Desnudo» y cuya no exhibición en la Exposición de Pintura al Aire Libre de la plaza de la Princesa motivó la negativa del pintor Laxeiro a colgar sus propias obras.

La obra de Montes pasará a engrosar la colección del Pazo-Museo de Casirelos.

## I Festival de la Canción Iberoamericana

### Marisol representará a España

Doce países han confirmado su participación

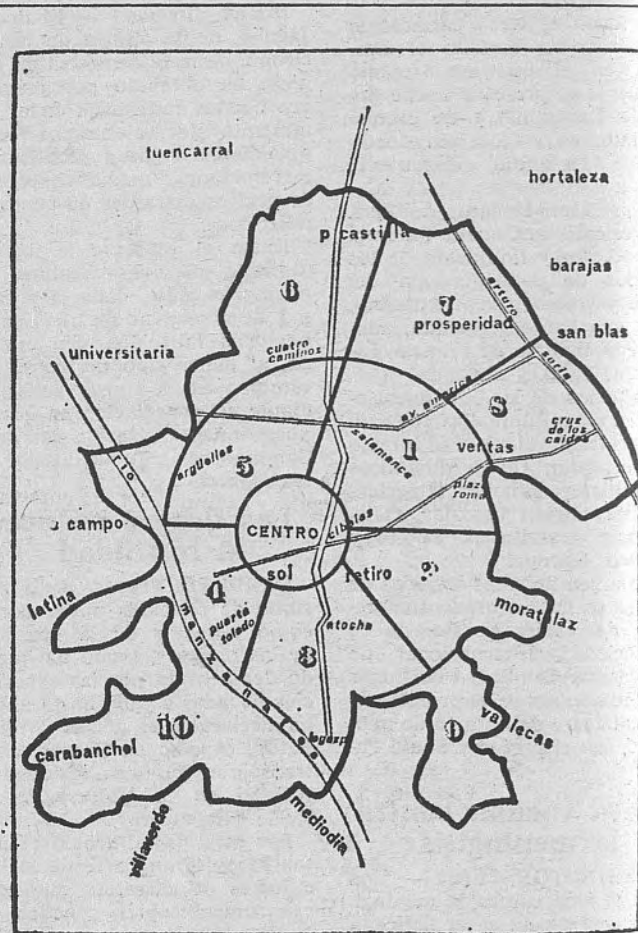


MADRID. (Pyresa.)—Son ya 12 los países (Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Guatemala, Honduras, México, Perú, Puerto Rico, Uruguay, Venezuela y Es-

paña) que han confirmado su participación en el I Festival de la Canción Iberoamericana, que se celebrará en Madrid el día 25 de noviembre, a las 12 de la noche, en vez del día 12 de octubre, como se había previsto en principio, y que tendrá como escenario el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

El Festival, promovido bajo los auspicios de la organización de la Televisión Iberoamericana (OTI) y Televisión Española, tiene como principal finalidad estimular la producción de canciones originales de calidad, dentro del ámbito iberoamericano entre los autores, compositores e intérpretes de habla castellana y portuguesa. Por parte de España ha sido designada la intérprete que ha de representar a nuestro país, la elección ha recaído en Marisol.

Raúl Matas será uno de los encargados de la presentación de este Festival, y Augusto A. guero tendrá a su cargo la dirección de la orquesta.



## LA CONTAMINACION

En las últimas veinticuatro horas se ha registrado una espectacular subida de las concentraciones de dióxido de azufre. El incremento presentado por este contaminante ha sido la causa de que el nivel general medio de contaminación en el aire de nuestra capital haya alcanzado cotas preocupantes para la época del año en que nos encontramos.

En la totalidad de las zonas, a excepción de puntos aislados, se dieron valores por encima de los débiles, destacando por su grado de contaminación la zona Centro, junto con las zonas 1, 3 y 4.

Los puntos en que se dieron las concentraciones más alarmantes resultaron ser en el día de ayer los siguientes: confluencia de la calle de María de Molina con las Rondas, plaza de Cuzco, glorieta del Emperador Carlos V, Puerta de Toledo, plaza de Colón y el cruce de las calles de Serrano y Juan Bravo.

Zonas 2, 7 y 8 ..... Contaminación moderada.  
Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 9 y 10. Contaminación notable.

S. G.



# PROMOCION PROFESIONAL OBRERA PARA SOLDADOS (PPE) ①

La Promoción Profesional Obrera en el Ejército, establecida ya en 1964, colabora en la labor que, hasta la aparición de la ley general de Educación, ha venido llevando a cabo, en exclusiva el Ministerio de Trabajo, a través del Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera (PPO) y la Sección de Formación Laboral de la Dirección General de Promoción Social, y en la que, en lo sucesivo, llevarán a efecto, mancomunadamente los Ministerios de Educación y Ciencia y el del Trabajo, a través de los Organismos señalados y la Junta Coordinadora de Formación Profesional, así como la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa del Ministerio de Educación. Organismo éste que se responsabilizará en el futuro, para el desarrollo de lo previsto en la ley general de Educación respecto de la formación profesional, de la determinación de las enseñanzas a impartir en cada Centro, una vez oída la Junta Coordinadora antes mencionada.

Las disposiciones principales que regulan la organización y desarrollo de los cursos de formación profesio-

nal obrera para soldados pueden dividirse en dos grandes grupos:

## Anterior a la Ley de Educación

Instrucción General del Estado Mayor Central del Ejército, número 564-12, de 13 de noviembre de 1964, por la que se regularon, en su fase inicial, los cursos de P.P.E.

Ley 55/1968, de 27 de julio, del Servicio Militar, en cuyo artículo 8.º se establece que, en la medida que sea compatible con el Servicio Militar propiamente dicho, se promocionará en los tres Ejércitos la educación y la cultura de los soldados y marineros, así como, según su aptitud, la formación profesional acelerada de los mismos en las distintas especialidades y oficios. Orden del Ministerio del Trabajo, de 30 de septiembre de 1969, en la que se regula la organización de los Cursos de Formación Profesional de trabajadores que reciban ayuda del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, entre los que se encuentran

con sus peculiares características, los de PPE.

## Posterior a la Ley de Educación

La ley general de Educación, 14/1970, de 4 de agosto, que prevé la implantación gradual de las nuevas enseñanzas que han de constituir la Formación Profesional del futuro, como formación no sólo técnica y tecnológica, en sus grados a extinguir de oficialía y maestría, sino como formación integral y completa que permita la integración total del individuo que las afronte en la sociedad. En resumen, se aplica a la Formación Profesional el espíritu innovador de la ley general de Educación, superando la antigua concepción que la consideraba como una enseñanza inferior a la de los restantes niveles educativos.

Decreto 2459/70 de 22 de agosto de 1970, en el que se regula la implantación gradual del sistema educativo establecido por la ley general de Educación, incluyendo en ella, naturalmente, las enseñanzas de formación



LA MILICIA

profesional y estableciendo, también de forma gradual, la forma de impartir y compaginar, en los cursos que van hasta el de 1974/75 inclusive, las enseñanzas del nuevo sistema educativo con las de los planes a extinguir, entre las que se encuentran las de oficialía y maestría industrial, que componían la Formación Profesional anterior.

Orden de 21 de junio de 1972, del Ministerio de Educación y Ciencia, en la que, con arreglo a lo previsto en los Decretos 2459 y 2480 de 1970, se establece el inicio de la implantación de la Formación Profesional del Primer Grado, con la primera etapa de estas enseñanzas, impartidas en los Centros que designe el Ministerio al efecto, ello sin perjuicio de que se continúe con las enseñanzas de Formación Profesional Industrial anteriores hasta su extinción.

## Planeamiento y programación

Debo confesarme, al iniciar este párrafo, lego en la materia que intentamos difundir por lo que, caso de incurrir en error, ruego la indulgencia de nuestros lectores puesto que el solape de la nueva Formación Profesional, dimanada de la ley general de Educación, con la antigua Formación Profesional Industrial, supone una complicada trama de inter-relación entre los Departamentos de Trabajo y Educación a la que, lógicamente, habrá de subordinarse el PPE en su gestación.

Anteriormente al nuevo sistema, el planeamiento y programación de los cursos de PPE ha venido correspondiendo a la Gerencia del Programa Nacional de PPO. Organismo al que supongo continuará correspondiendo la regulación de estas enseñanzas antiguas hasta su extinción en el curso escolar 1975/76. A partir de ese momento, en el que estarán ya implantadas las nuevas enseñanzas, parece que la responsabilidad planeadora y programadora corresponderá a la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, previo informe de la Junta Coordinadora de Formación Profesional, que imagino inter-ministerial.

A tales nuevas directivas habrá de supeditarse el PPE, subordinando su organización, a escala nacional y regional, a los nuevos Organismos rectores, a los que seguirá en su planificación y programación nacional para conseguir los mejores resultados. De cualquier forma, no cabe duda de que se está produciendo una profunda revolución, en el mejor sentido de la palabra, en el ámbito educativo nacional y que la Formación Profesional no es una excepción a la regla general. Las Fuerzas Armadas, en su afán de colaboración, no regateará esfuerzos para continuar cooperando con el nuevo sistema, aunque aún sea pronto para determinar si el amplio espectro de las nuevas enseñanzas (religiosas, físico-deportivas, cívico-sociales, idiomas, cultura, tecnología y técnica) será compatible con los tiempos disponibles, dentro de la finalidad fundamental del Servicio Militar en filas.

M. M.

## ¡YA SE OYEN!

En la mañana del 18 de septiembre de 1936 algo insólito se cernía sobre Toledo y los héroes sitiados del Alcázar. Al despuntar el día se desató un horrible concierto de artillería, fusiles y ametralladoras. Nadie en el Alcázar se movió de su puesto de combate o de angustiosa espera aunque el éxodo de los habitantes de la ciudad hacia campos y montes cercanos, que había durado toda la noche, no presagiaba nada bueno para los defensores del símbolo heroico de los reductos de nuestro tiempo, de la Numancia de nuestros días. Poco después de la salida del sol la obra de Dios se vio ofendida por una explosión indescriptible. El suelo de la fortaleza tembló como sacudido por un terremoto, el tejado saltó en pedruzcos hacia el cielo, los muros se derrumbaron como un castillo de arena y la ciudad toda desapareció entre la nube negra, espesa y agria, de la dinamita y de la infamia. La tradición dinamitera de la bestia roja había impuesto su ley criminal. Había intentado imponerla, mejor dicho, porque no había conseguido su objetivo de total destrucción y muerte. Pocos segundos después de la explosión los defensores estaban de nuevo en sus puestos, pasada la conmoción de la barbarie. Las oleadas de milicianos, alentados por lo que consideraban un ya seguro triunfo, en forma de ocupación de ruinas indefensas, se lanzaron entre nubes de humo y polvo en un asalto total, compacto y arrollador de lo que ya estimaban fácil presa, llegando incluso a flamear una bandera roja en lo alto de un muro. Pero es sólo un instante. Un centenar de combatientes pálidos, flacos y hambrientos, de hirsutas barbas sobre rostros famélicos lanzan el más feroz de los contraataques y el trapo desaparece entre un tropel de cadáveres adversarios. Durante todo ese día, y el siguiente, pasa el Alcázar por el peor momento del asedio; pero ya es demasiado tarde para los rojos. Han sido rechazados de los escombros de la fortaleza. Vendavales de metralla, torrentes de gasoli-

na, nubes de polvo y humo y turbas innumerables empujan aún con la furia de la desesperanza. Son expulsados, definitivamente ya, con la bravura de la esperanza.

Los sitiados no desmayan un sólo instante. Han perdido centenares de compañeros y otros tantos yacen heridos en condiciones horribles. Los cuerpos de todos desfallecen por el combate, el trabajo y el hambre, pero sus espíritus se mantienen en alto. El Alcázar no ofrece ya a sus defensores más que el refugio de sus sótanos. En las cuerdas sólo quedan seis caballos y un mulo y, no obstante, el espíritu conserva la integridad de la fe. Un poco más y el triunfo más impresionante de la edad contemporánea se habrá consumado. Su pequeño receptor de radio no alcanza a darles noticias muy exactas. Pero es igual, saben que los soldados de Franco, aquel cadete de otro tiempo, avanzan hacia ellos con ritmo inexorable. Las ruinas empiezan a ser sobrevoladas por aviones nacionales. Caen paquetes ya en el recinto atados con cintas rojo y gualda. Llega, ¡por fin!, la noticia del socorro cercano, de la admiración de España y del mundo, de la victoria que se acerca. El día 25 se oye estruendo artillero que no va dirigido contra el Alcázar. Parece un cuento de hadas, después de dos meses largos e infernales; pero es una realidad. El Alcázar se ha salvado para la España de la razón. Un muchacho se encarama a lo alto, alarga el oído hacia el eco lejano de los cañones y grita como un loco:

—¡Se oyen! se oyen! ¡ya se oyen!

La corte del Milagro toledano repite:

—¡Ya están ahí! ¡El Alcázar por España!

Ya han llegado sí. El verde oliva de las camisas legionarias y el rojo de los turbuchos de los regulares inundan ya la llanura de Maqueda y Bargas. Hay que rechazar aún el último coletazo desesperado de un adversario que lleva ya en las pupilas la ira de la derrota. Un asalto que parece la síntesis de todo el horror vivido tras aque-

llos muros: tanques, dinamita, relumbrar de armas blancas, explosiones de dinamita y enjambres de asaltantes que rugen y aullan rabiosamente. Todo inútil. Allí abajo, junto al río del César, se siente ya el paso de los vencedores. La furia del asalto se convierte pronto en el caos de confusión y pánico que preceden a la retirada en desorden y al copo. Entre la oscuridad de aquella noche del 27 de septiembre surgen unas sombras ante los umbrales del Alcázar.

—¿Quién vive?—grita emocionado el centinela.

—¡Somos vuestros hermanos! ¡VIVA ESPAÑA!—responden con voz ronca los de fuera.

A la mañana siguiente el general vencedor entra en el recinto. En la explanada, testigo de tanto heroísmo, soporta otrora del César Carlos, le espera formada la guarnición: cuerpos esqueléticos, barbas sucias, cabelleras desgredadas, ojos febriles y hundidos, caras negras por la pólvora y blancas por el hambre. El heroísmo sustituye a la marcialidad con ventajita. Un hombre alto, descolorido, de barba lacia, caballero del Greco, luz y tristeza en los ojos, del deber y el sacrificio, se adelanta, lleva la mano a la frente y dice:

Mi general, sin novedad en el Alcázar.

Poco después, una voz, una presencia quedará grabada para siempre en los oídos, las retinas y los corazones de aquellos hombres. El hombre en quien, después de Dios y su Santísima Madre, habían ellos confiado los días eternos de aquella tragedia sin igual. Franco está allí, sereno, aplomado, erguido junto a la caída estatua del Emperador que él ha de levantar. Observa, pregunta, abraza a los defensores. Se acerca al coronel Moscardó y prende en su pecho la Laureada, prometiendo la misma recompensa colectiva para todos los protagonistas del asedio. La pesadilla ha terminado. Franco tardará en alcanzar la victoria total pero el mundo ha comprendido ya quién tiene la razón.

Manuel MONZON



# Consejo de guerra en Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.) — Un Consejo de Guerra ordinario contra don Carlos García Solé y don Ramón Llorca Pérez, supuestos miembros de la organización clandestina FAC (Frente de Liberación Catalán), se celebró en el Gobierno Militar de Barcelona.

Los señores García Solé y Llorca Pérez pertenecían al grupo de personas, nueve en total, detenidas el pasado mes de mayo por estar supuestamente implicados en una serie de explosiones ocurridas en la ciudad. Siete del grupo pasaron en agosto a disposición del Tribunal de Orden Público, y en la actualidad se encuentran en libertad provisional.

El Consejo de Guerra se inició con la lectura del sumario, en el que se relataban los hechos de las actividades terroristas desarrolladas en los últimos años, así como de las investigaciones que condujeron a la detención del citado grupo.

A petición de los defensores, se procedió después a la lectura de cerca de medio centenar de folios del sumario, con las declaraciones de los procesados y numerosas diligencias. También se recogió y se dio lectura a la rectificación del señor García Solé

a anteriores declaraciones ante la Policía.

El fiscal ratificó la solicitud de penas de treinta años y siete penas menores para ambos encartados, y la defensa se ratificó igualmente en la petición de libre absolución.

## Sentencia dictada

BARCELONA. (Cifra.) — La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la IV Región ha informado que la sentencia recaída en el Consejo de Guerra celebrado contra dos componentes de la organización clandestina FAC es de treinta años de prisión para Ramón Llorca López, y de veinte años, para Carlos García Solé.

Según la nota informativa, «la sentencia no será firme hasta

que no sea aprobada por la autoridad judicial de la Región».

## Asalto a un cobrador en plena calle

BARCELONA. (Cifra.) — Dos individuos, vestidos con monos de albañiles, lograron apoderarse de una cartera que contenía 180.000 pesetas, tras asaltar y golpear en plena calle a un cobrador de la empresa Fuerzas Eléctricas de Cataluña.

La víctima, José Bostos Montes, sufrió el asalto en la calle de Alejandro Torrellas, cuando tras efectuar una ronda de cobros se dirigía hacia su empresa para entregar el dinero.

Inesperadamente, el cobrador vio cómo se detenía a su altura un coche que llevaba abierta una de las portezuelas. Del automóvil se apearon dos personas, quienes le agredieron, golpeándole en la cabeza con un objeto contundente, que le produjo conmoción cerebral, haciendo que perdiera momentáneamente el conocimiento. Los asaltantes se dieron a la fuga en el mismo coche, al volante del cual había un tercer hombre, integrante de la banda.

## Sabadell (Barcelona)

## DESTROZAN EL ALTAR DE UN SANTUARIO

SABADELL (Barcelona). (Cifra.) — Un vandálico suceso ha ocurrido en el recinto del santuario de Nuestra Señora de la Salud.

Varios desconocidos, amparándose en la oscuridad de la noche, penetraron en el citado recinto y destruyeron un altar construido en piedra situado en el bosque lateral del santuario y diversos bancos y farolas.

Atraído por el ruido que produjeron los malhechores, el guardián del santuario acudió rápidamente, una vez que encendió todas las luces del recinto. Cuando llegó al lugar de los hechos los bárbaros asaltantes emprendieron veloz huida en varios vehículos que habían traído.

## Imprenta destruida

GRANOLLERS (Barcelona). (Cifra.) — Ha quedado completamente destruida la imprenta Tipografía del Vallés al hacer explosión una máquina plana a causa de un corto circuito.

Afortunadamente sólo resultó un herido leve, ya que el resto de los trabajadores de la empresa pudo salir rápidamente del local. Las pérdidas han sido muy cuantiosas, ya que tanto el local como la maquinaria han quedado completamente destruidos.

## Contrabando de bujías

PORRIÑO (Pontevedra). (Cifra.) — Catorce mil setenta bujías de automóvil, valoradas en 703.500 pesetas, han sido aprehendidas por la Guardia Civil de este puesto.

La mercancía fue hallada en 71 cajas cuando se efectuó un registro en un almacén propiedad de Eduardo Pintos González. Se supone que las bujías han sido importadas clandestinamente.

## MONTPELLIER (Francia)

## LA ESPAÑOLA FUE ASESINADA POR SU PADRASTRO

MONTPELLIER (Francia). (Efe.) — La joven española María Luisa Ortega, de dieciséis años, fue asesinada por su padrastro, Mateo Blanco, de treinta y cinco años, según un informe policial.

El cadáver de María Luisa Ortega fue hallado cerca del río Lironde, en las alrededores de Montpellier. La joven recibió un golpe en la nuca tras un forcejeo con el autor del asesinato. Detenido Mateo Blanco, esposo de la madre de María Luisa, confesó ser el autor del crimen, dice la Policía.

María Luisa Ortega, natural de Logroño, vivía desde hace un mes con su madre y su padrastro, obrero de la construcción en Montpellier. El domingo María Luisa Ortega salió de su casa a las diez de la mañana para oír misa en la capilla de San León. La joven no regresó al mediodía a su domicilio y el cadáver fue hallado en las primeras horas de la tarde.

## Detienen al agresor del estadio español

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) — Fue detenido Pablo Enrique Marino de Voz, rentista de veintidós años de edad, señalado por la Policía como el asesino de la joven María Adriana Echazarreta Amunategui, de dieciséis años, quien fue muerta golpeada con piedras y violentada sexualmente en la madrugada del domingo último en el campo de fútbol del estadio Español de esta capital.

Pablo Enrique Marino de Voz fue detenido por la Brigada de lo Criminal cuando se encontraba en su hogar, de la calle de Las Claras, 106, departamento número 42, de Santiago.

Según las últimas informaciones entregadas por la Policía el asesino no opuso resistencia en el momento de su detención. Anteriormente fue detenido varias veces por robo y violación.

## Brasil: 14 muertos y 10 heridos

## Un autobús choca contra un camión

SALVADOR (Bahía, Brasil). (Efe.) — Catorce personas resultaron muertas y otras diez heridas, cinco de las cuales se encuentran en estado de coma, en un accidente de carretera ocurrido a 300 kilómetros de esta ciudad, cuando un autocar de pasajeros chocó contra un camión que circulaba en sentido contrario, se informó en fuentes policiales de Salvador.

Las primeras noticias recibidas por la Policía de Salvador señalaban que no había ningún superviviente. No obstante, las autoridades pudieron comprobar que al menos cinco de los pasajeros del autocar «tienen posibilidades de vivir». Hasta el momento se ignoran las causas del siniestro.

## Madrid: Ocho pasajeros asistidos en el botiquín

## REVENTO EL NEUMATICO DE UN AVION CHILENO

MADRID. (Cifra.) — Ocho pasajeros han sido asistidos en el botiquín del aeropuerto internacional de Madrid-Barajas de lesiones de pronóstico reservado y leves, al sufrir el reventón de un neumático el avión en que viajaban.

El hecho ha ocurrido cuando efectuaba carrera de despegue, a las 0,20 horas, el avión

«Boeing 707» de la Compañía Lanchile, en ruta Madrid - Río de Janeiro - Buenos Aires - Santiago, que sufrió el reventón de un neumático del lado izquierdo del aparato, por lo que el comandante «abortó» el despegue, efectuándose la evacuación de mercancía en pasaje. El aparato iba ocupado por 91 pasajeros y 10 tripulantes.

Sucesos

## SAN SEBASTIAN

## FAMILIA ENVENENADA CON SETAS

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — Por ingestión de setas ha resultado intoxicada una familia de la localidad de Villabona. Don Victoriano Lapirain Fernández ha muerto a consecuencia de ello en un centro hospitalario de San Sebastián; su esposa, doña Alejandra Osquigues; su hija, doña María Paz; el marido de ésta, don Román Almar, y los hijos de este matrimonio, Jorge y César, también han sido hospitalizados.

Con excepción de uno de los

nietos de la familia, que se halla en estado crítico, los demás han salido de peligro. Las setas causantes de la intoxicación les fueron remitidas por un pariente residente en la Rioja.

Se da la circunstancia de que se inició en Tolosa la Semana Internacional de Micrología, uno de cuyos fines es el adiestrar a los aficionados a las setas en la distinción entre las que son comestibles y las que pueden producir efectos tóxicos.

## Argentina: Temblor de tierra PANICO EN MENDOZA

MENDOZA (Argentina). 27. (Efe.) — El movimiento sísmico registrado ayer tarde, alrededor de las 22,00, hora española, alcanzó los grados 3 ó 4 de la escala de Mercalli.

En el Observatorio local estiman que su epicentro se encuentra en Chile, pero todavía no ha sido detectado.

Se vivieron escenas de pánico, principalmente en los edificios altos, y la gente salió a la calle gritando ante el temor de una tragedia.

El fuerte temblor se sintió también en San Juan, donde la población salió alarmada a las calles.

Desde Córdoba informan que allí el temblor se sintió a las 22,07, hora española, y en toda la capital pudo apreciarse el oscilar de lámparas. También hubo alarma en los edificios altos.

En Buenos Aires, alrededor de las 22,15, hora española, los ocupantes de los edificios céntricos también se sintieron alarmados ante el oscilar de lámparas y el tintineo de copas y platos al chocar entre sí.

## MAÑANA JUEVES, A LAS 4,15 TARDE, GRAN GALA INFANTIL EN EL CIRCO AMERICANO

Mañana jueves, a las cuatro quince de la tarde, tendrá lugar una extraordinaria gala infantil en el famoso Circo Americano, que con tanto éxito viene actuando en la Plaza de Castilla y que ha entrado ya en sus últimas semanas de actuación en Madrid. Con este motivo se prepara un gran programa especial, en el que actuarán no solamente todas las famosas atracciones del Circo Americano, sino también la más nutrida representación del reino animal. Entre estos últimos, el grupo de 15 elefantes. El carrusel de los 60 caballos sobre tres pistas. Los feroces tigres reales de Bengala. Los chimpancés comediantes y musicales de Mr. Elio. Los simpatísimos payasos italianos Frattellis Folcos preparan también por su parte una originalísima actuación, dedicada a todos los niños; y la fabulosa historia por vez primera en la pista de un circo de «Blanca Nieves y los Siete Enanitos». Si a todo ello añadimos que habrá sensacionales juguetes de la Casa Payá y el sorteo de un curso completo de inglés de Assimil Junior, con muchos regalos y obsequios para todos los niños, no deberá extrañarnos que el Circo Americano va a resultar pequeño para contener la gran avalancha de público infantil que acudirá mañana jueves a la Plaza de Castilla.





# MINISTERIO DE HACIENDA

## LOTERIA NACIONAL

LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN CADA UNA DE LAS CATORCE SERIES DE QUE CONSTA EL SORTEO  
CELEBRADO EN MADRID EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1972

SORTEO NUM.

30

DEL AÑO 1972

Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
<b>Decena</b>	2421..t.5000		7621..t.5000	10132..t.5000	12730..t.5000	15197..t.5000	17073..t.5000	18615..c.5000		21401..t.5000	23782..t.5000	26321..t.5000	27549..c.5000						
15..t.5000	2439..t.5000	<b>Cinco mil</b>	7650..t.5000	10161..t.5000	12747..t.5000	15207..t.5000	17096..t.5000	18616..c.5000	<b>Diecinueve mil</b>	21406..t.5000	23790..t.5000	26322..t.5000	27550..c.5000						
21..t.5000	2479..t.5000	5021..t.5000	7721..t.5000	10174..t.5000	12751..t.5000	15221..t.5000	17103..t.5000	18617..c.5000	19021..t.5000	21421..t.5000	23821..t.5000	26350..t.5000	27551..c.5000						
56..t.5000	2521..t.5000	5076..t.5000	7742..t.5000	10209..t.5000	12755..t.5000	15231..t.5000	17108..t.5000	18618..c.5000	21442..t.5000	23868..t.5000	26374..t.5000	27552..c.5000							
80..t.5000	2554..t.5000	5083..t.5000	7771..t.5000	10215..t.5000	12773..t.5000	15312..t.5000	17115..t.5000	18619..c.5000	21444..t.5000	23892..t.5000	26382..t.5000	27553..c.5000							
	2621..t.5000	5121..t.5000	7799..t.5000	10221..t.5000	12819..t.5000	15321..t.5000	17116..t.5000	18620..c.5000	21466..t.5000	23897..t.5000	26407..t.5000	27554..c.5000							
<b>Centena</b>	2633..t.30000	5121..t.5000	7802..t.5000	10258..t.5000	12821..t.5000	15341..t.5000	17121..t.5000	18621..t.5000	21489..t.5000	23921..t.5000	26421..t.5000	27555..c.5000							
121..t.5000	2674..t.5000	5202..t.30000	7819..t.5000	10310..t.5000	12897..t.5000	15384..t.5000	17175..t.5000	18621..c.5000	21497..t.5000	23960..t.5000	26462..t.5000	27556..c.5000							
167..t.30000	2688..t.5000	5221..t.5000	7821..t.5000	10321..t.5000	12901..t.5000	15393..t.5000	17194..t.5000	18622..c.5000	21521..t.5000	23971..t.5000	26476..t.5000	27557..c.5000							
221..t.5000	2699..t.5000	5302..t.5000	7830..t.5000	10364..t.5000	12902..t.5000	15409..t.5000	17218..t.5000	18623..c.5000	21531..t.5000	23983..t.5000	26521..t.5000	27558..c.5000							
259..t.5000	2721..t.5000	5321..t.5000	7842..t.5000	10383..t.5000	12914..t.5000	15421..t.5000	17221..t.5000	18624..c.5000	21621..t.5000	24021..t.5000	26621..t.5000	27559..c.5000							
295..t.5000	2744..t.5000	5387..t.5000	7905..t.5000	10402..t.5000	12921..t.5000	15424..t.5000	17246..t.5000	18625..c.5000	21644..t.5000	24068..t.5000	26623..t.5000	27560..c.5000							
321..t.5000	2746..t.5000	5389..t.5000	7906..t.5000	10421..t.5000	12945..t.5000	15431..t.5000	17257..t.5000	18626..c.5000	21648..t.5000	24078..t.5000	26631..t.5000	27561..c.5000							
343..t.5000	2813..t.5000	5421..t.5000	7908..t.5000	10476..t.5000	12966..t.5000	15496..t.5000	17279..t.5000	18627..c.5000	21665..t.5000	24072..t.5000	26647..t.5000	27562..c.5000							
360..t.5000	2821..t.5000	5433..t.5000	7921..t.5000	10483..t.5000	12976..t.5000	15521..t.5000	17301..t.5000	18628..c.5000	21671..t.5000	24075..t.5000	26653..t.5000	27563..c.5000							
419..t.5000	2826..t.5000	5437..t.5000	7945..t.5000	10499..t.5000		15522..t.5000	17321..t.5000	18629..c.5000	21689..t.5000	24077..t.5000	26653..t.5000	27564..c.5000							
421..t.5000	2921..t.5000	5474..t.5000	7951..t.5000	10521..t.5000	<b>Trece mil</b>	15534..t.5000	17341..t.5000	18630..c.5000	21710..t.5000	24077..t.5000	26653..t.5000	27565..c.5000							
439..t.5000		5521..t.5000		10522..t.5000		15545..t.5000	17346..t.5000	18631..c.5000	21719..t.5000	24075..t.5000	26653..t.5000	27566..c.5000							
506..t.5000	<b>Tres mil</b>	5528..t.5000	<b>Ocho mil</b>	10621..t.5000	13021..t.5000	15567..t.5000	17362..t.5000	18632..c.5000	21721..t.5000	24075..t.5000	26653..t.5000	27567..c.5000							
518..t.5000	3000..t.5000	5543..t.5000	8021..t.5000	10721..t.5000	13040..t.5000	15608..t.5000	17404..t.5000	18633..c.5000	21743..t.5000	24075..t.5000	26653..t.5000	27567..c.5000							
521..t.5000	3000..t.5000	5555..t.5000	8121..t.5000	10724..t.5000	13113..t.5000	15610..t.5000	17405..t.5000	18634..c.5000	21752..t.5000	24075..t.5000	26653..t.5000	27568..c.5000							
525..t.5000	3021..t.5000	5561..t.5000	8126..t.5000	10756..t.5000	13121..t.5000	15621..t.5000	17421..t.5000	18635..c.5000	21760..t.5000	24075..t.5000	26653..t.5000	27569..c.5000							
552..t.5000	3069..t.5000	5621..t.5000	8126..t.5000	10818..t.5000	13155..t.5000	15649..t.5000	17430..t.5000	18636..c.5000	21821..t.5000	24200..t.5000	26926..t.5000	27570..c.5000							
589..t.5000	3070..t.5000	5637..t.5000	8183..t.5000	10819..t.5000	13159..t.5000	15671..t.5000	17444..t.5000	18637..c.5000	21841..t.5000	24221..t.5000	26935..t.5000	27571..c.5000							
599..t.5000	3074..t.5000	5665..t.5000	8198..t.5000	10821..t.5000	13177..t.5000	15721..t.5000	17465..t.5000	18638..c.5000	21957..t.5000	24240..t.5000	26949..t.5000	27572..c.5000							
621..t.5000	3086..t.5000	5680..t.5000	8221..t.5000	10821..t.5000	13189..t.5000	15738..t.5000	17521..t.5000	18639..c.5000	21981..t.5000	24259..t.5000	26971..t.5000	27573..c.5000							
627..t.5000	3121..t.5000	5701..t.5000	8246..t.5000	10853..t.5000	13219..t.5000	15778..t.5000	17535..t.5000	18640..c.5000	21927..t.5000	24304..t.5000		27574..c.5000							
640..t.5000	3123..t.5000	5721..t.5000	8256..t.5000	10912..t.5000	13221..t.5000	15784..t.5000	17621..t.5000	18641..c.5000	21957..t.5000	24308..t.5000	<b>Veintiséis mil</b>	27575..c.5000							
670..t.5000	3127..t.5000	5742..t.5000	8321..t.5000	10921..t.5000	13271..t.5000	15821..t.5000	17622..t.5000	18642..c.5000	21958..t.5000	24321..t.5000	27575..c.5000	27575..c.5000							
715..t.5000	3132..t.5000	5813..t.5000	8371..t.5000	10975..t.5000	13288..t.5000	15830..t.5000	17638..t.5000	18643..c.5000	21989..t.5000	24410..t.5000	27576..c.5000	27576..c.5000							
721..t.5000	3164..t.5000	5821..t.5000	8376..t.5000		13294..t.30000	15833..t.5000	17639..t.5000	18644..c.5000		24421..t.5000	27577..c.5000	27577..c.5000							
729..t.5000	3183..t.5000	5828..t.5000	8381..t.5000	<b>Once mil</b>	13321..t.5000	15845..t.5000	17681..t.5000	18645..c.5000	<b>Veintidós mil</b>	24421..t.5000	27578..c.5000	27578..c.5000							
750..t.5000	3221..t.5000	5848..t.5000	8421..t.5000	11012..t.5000	13335..t.5000	15853..t.5000	17721..t.5000	18646..c.5000	22021..t.5000	24423..t.5000	27579..c.5000	27579..c.5000							
768..t.5000	3306..t.5000	5869..t.5000	8471..t.5000	11016..t.5000	13358..t.5000	15899..t.5000	17757..t.5000	18647..c.5000	22047..t.5000	24510..t.30000	27580..c.5000	27580..c.5000							
780..t.5000	3321..t.5000	5910..t.5000	8474..t.5000	11016..t.5000	13365..t.5000			18648..c.5000	22047..t.5000	24521..t.5000	27581..c.5000	27581..c.5000							
785..t.5000	3350..t.5000	5911..t.5000	8476..t.5000	11021..t.5000	13421..t.5000			18649..c.5000	22051..t.5000	24540..t.5000	27582..c.5000	27582..c.5000							
821..t.5000	3379..t.5000	5921..t.5000	8487..t.5000	11025..t.5000	13501..t.5000			18650..c.5000	22056..t.5000	24552..t.5000	27583..c.5000	27583..c.5000							
906..t.5000	3385..t.5000	5941..t.5000	8521..t.5000	11030..t.5000	13521..t.5000			18651..c.5000	22076..t.5000	24609..t.5000	27584..c.5000	27584..c.5000							
917..t.5000	3401..t.5000	5957..t.5000	8565..t.5000	11043..t.5000	13545..t.5000			18652..c.5000	22121..t.5000	24621..t.5000	27585..c.5000	27585..c.5000							
918..t.5																			







# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
**y FINANZAS**

## PROFANO

El templo mobiliario es profano y cuantitativamente egoísta, ajeno a veces a su función y a su exacta dimensión sobre la economía. También sus asiduos privados —en una amplia mayoría de casos— sólo ven la plusvalía que pueden conseguir por esta mediación, ya que la Bolsa tiende a comportarse bien con todos aquellos que con buena fe entregan su dinero para capitalizar el país. Pero hay siempre un profesional de la inversión —privado o institucionado— que pretende llevar una política inversora alejada de lo normal, o sea vender cuando otros compran y esperar a que toque fondo el mercado para adquirir cuando todos son a realizar. Esta lucubración puede valer a modo de premio para distinguir un poco del porqué de la baja tan fuerte habida en la sesión.

Podemos decir que ha sido una «purga» muy necesaria la baja acontecida en la jornada. Tanto se ha hablado de recalentamiento dentro del proceso de recuperación, que en cuanto se ha atisbado pequeñas rebajas se ha producido la tormenta vendedora. Las pérdidas son más bien psicológicas que reales. Los indicadores económicos señalan confianza, sin que sea precisa la adopción de medidas drásticas, porque en el caso de contención hay determinados instrumentos financieros que son los que provocan reducciones económicas, hoy por hoy todavía alejadas para utilizar. Perde 1,34 puntos el índice general, después de un alza máxima de 31,36 puntos en el año, es una baja escasa y muy poco significativa; sería necesario una mayor deteriorización, aunque con mucha suavidad y sin perderse el equilibrio.

Para corroborar cuanto antecede, los resultados de la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria, correspondiente al mes de agosto, hace ver que el proceso de expansión de la actividad industrial prosigue, si bien su ritmo es relativamente moderado, aunque firme y dentro de unos límites que pueden considerarse aceptables. Ello quiere decir que todavía estamos inmersos en la línea favorable; pero hacer que la Bolsa siga ascendiendo continuamente es todavía más imposible que acelerar la inversión industrial si no se le da los incentivos otorgados hasta final del primer semestre. El señor López de Letona subrayó que «la industria es la única actividad capaz de sostener un desarrollo socioeconómico intenso, y sobre ella recaerá, necesariamente, la responsabilidad de la política de acortar distancias —respecto a otros países más adelantados— que es uno de los objetivos permanentes. El futuro bursátil de cada entidad tiene unos condicionantes de constante superación, fluctuando los cambios según sea el comportamiento de cada empresa, porque lo contrario sería verse una pronta desvalorización por la falta de apoyo de una demanda a largo plazo en función de una óptima rentabilidad.

La jornada —lo reconocemos— ha sido depresiva, a veces impresionable por la falta de costumbre y siempre reajustadora. Han fallado, por falta de cobertura, los inversores de últimas jornadas a precios superiores. El cierre era vendedor, aunque ya parecía que salía demanda clara para determinados valores, entre ellos Telefónica.

A. ESPADA BEJAR

	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>		
Interior 4 %	131,-	+ 0,50
Exterior 4 %	123,-	*
Amort. 4 % 1950-52	126,-	*
Amort. 4 % 1951	126,-	*
Amort. 4 % 1953	127,-	*
Amort. 4 % 1957	126,-	+ 3,-
Amort. 3,50 % 1951	110,25	+ 0,25
Amort. 3 % 1949	109,75	+ 0,75
Céd. Inver. D 1963	109,25	*
Inst. Nac. Coloniza.	111,-	*
Reconst. Nacional	109,50	*
Renfe	110,-	*
Deuda Universitaria	112,-	*

<b>Cédulas:</b>		
Banco Hipot. 4 %	70,-	*
A	94,-	+ 1,-
B	93,-	+ 1,-
C	88,-	*
exentas 4 %	109,25	*
Crédito Local Inter.	108,25	*
lotes 1942-1944	109,-	*
de 1.000	109,-	*
pref. 500	107,25	*
oref. 1.000	107,25	*

<b>Bonos bancarios:</b>		
Bandesco 1963	98,-	*
1964	97,75	*
abril 1965	96,-	*
agosto 1965	96,-	*
octubre 1965	94,50	*
agosto 1966	92,-	*
1964	100,-	*
1965	100,-	*
1966	100,-	s/c.
Indubán 1964	101,25	*
julio 1965	101,-	*
dic. 1965	100,75	*
junio 1966	101,50	*
Fomento 1964 I	100,-	*
1965 II	96,-	*
1965 III	96,-	*
Bilbao 1964	101,-	*
Bankinter 1965	103,-	- 0,75
1966	102,-	*
1967	102,75	*
1968	100,-	*
Urquijo 1963	102,-	*
1964	102,-	*
1965	100,-	*
conv. 1967	170,50	*
conv. 1968	145,-	*
Bankunión 1964	100,-	*
1965	100,-	*
1966	100,-	*
Ind. León 1970	122,-	*
1971	111,50	+ 1,-

### ACCIONES

<b>Bancos:</b>		
Atlántico	1.044,-	- 5,-
Banesto	846,-	- 10,-
B. Industrial León	425,-	*
Bankunión	487,-	+ 4,-
Bilbao	1.000,-	*
B. Noroeste	511,-	*

	Cambio	Diferencia
Central	1.259,-	- 5,-
Eurobanco	604,-	- 3,-
Exterior	605,-	*
Fomento	788,-	- 7,-
Gral. de Comercio	786,-	*
Granada	442,-	+ 10,-
Indus. Bilbao	785,-	*
Indubán	725,-	- 5,-
Hispano	850,-	*
Ibérica	934,-	- 4,-
López Quesada	1.160,-	- 15,-
Mercantil	935,-	- 4,-
Popular Español	864,-	- 8,-
Rural	645,-	*
Santander	1.229,-	*
Urquijo	854,-	- 6,-
Valencia	1.509,-	*
Vizcaya	940,-	*
Zaragozano	1.263,-	- 4,-

### Electricidad y Gas:

Catalana Gas	235,-	*
Eléct. Viesgo	264,-	- 2,-
Enher	160,-	*
Reunidas Zaragoza	125,-	+ 2,-
Fecsa grandes	258,-	+ 3,50
Fecsa pequeñas	259,50	- 5,-
Fenosa	188,-	+ 1,50
H. Cantábrico	285,50	*
H. Cataluña	234,-	- 5,-
H. Española	265,-	- 0,75
Iberduero	325,-	- 2,-
Langreo	274,-	- 2,-
Salto del Nansa	179,-	- 1,-
Sevillana	277,-	- 2,75
Unión E. M.	250,-	- 3,50

### Alimentación:

El Águila	261,-	- 6,-
Azucarera	148,-	*
Ebro	670,-	*

### Comercio:

Central Inver. y Crén	419,-	+ 3,-
Galerías Preciados	407,50	- 5,50
Gral. Financiera	186,-	+ 6,-

### Construcción:

Cementos Alba B.	271,-	+ 3,-
Financiera y Minera	520,-	*
Portland Valderrivas	479,-	- 3,50
Valenciana Cement.	500,-	*
Cristalería Español	815,-	*
Cristalería Española	760,-	*

### Constructoras:

Hidrociudad	82,-	- 3,-
Dragados y Constr.	792,-	- 3,-
Encinar de los Reyes	249,-	- 2,-
Cantabria	240,-	+ 1,-
Vallehermoso	309,-	- 1,50

### Inmobiliarias:

Alcázar	430,-	*
Bami	157,-	+ 1,-
Celsa	181,-	+ 4,-
Fincosa	230,-	*

	Cambio	Diferencia
Hispana pref.	145,-	*
Intm. Metropolitana	367,-	*
Urbis	327,-	- 1,-
Vacasa	310,-	*

### Urbanizaciones:

Uresa	89,-	*
Urb. Metropolitana	639,-	*
Saonia	137,-	*

### Inversión mobiliaria:

General de Inversiones	454,-	- 6,-
Finsa	212,-	*
Ibérica Valores	141,-	*
Gelvasa	735,-	*
Insa	243,-	- 2,-
Fibansa	1.048,-	*
Popularinsa	492,-	- 6,-
Vamosa	201,-	+ 1,-
Cartisa	562,-	+ 2,-
Cartinbao	284,-	- 1,-
Fiponsa	410,-	- 10,-
Univer	162,-	+ 3,-

### Mineras:

Duro delguera	106,50	- 6,50
Los Guindos	188,-	- 4,-
M. Ponferrada	175,-	- 5,-

### Monopolios:

Campsa	356,-	- 4,-
Tabacalera	498,-	*

### Navegación:

Astilleros Españoles	96,-	*
Pebsa	83,-	*
Trasmediterránea	201,-	- 5,-
Naval Levante	184,-	*

### Papel:

Papelera Española	115,-	- 1,-
Papeleras Reunidas	104,-	- 3,-
Cel. Almeriense	50,-	*
Sarrió	160,-	- 4,-

### Químicas:

Cros	233,-	- 3,-
Dow-Unquinesa	235,-	- 5,-
Energía I. Aragonesa	185,-	- 2,50
Cepa	672,-	- 3,-
Explosivos Riotinto	291,-	- 3,-
Fosforera Española	495,-	- 3,-
Petrolíber	281,-	*
Ibys	523,-	*
Químicas Canarias	183,-	*
Insular Nitrogeno	138,-	*
Gal	407,-	*
Española de Petróleos	383,-	- 8,-
Unión Resinera	660,-	*

### Seguros:

Hermes B.	295,-	*
Unión y Fenix	726,-	*

### Siderometalúrgicas:

Altos Hornos	175,25	- 4,50
Seal	389,-	- 2,-
Auxiliar F. C.	125,50	- 2,25
Acero Hispania	155,-	- 2,-
Babcock Wilcox roja	144,-	- 1,-
A. Ludo	615,-	*
C. Zinc	155,-	*
Pemsa	180,-	*
Masa Renault	260,-	*
I. Santa Bárbara	91,-	+ 1,-
Material y Constr.	127,-	+ 2,-
M. Santa Ana	93,-	- 3,-
Nueva Mont Quijano	121,-	*
Puhacex	145,-	- 0,50

### Telefonía y Radio:

Marconi	163,-	*
Telefónica	383,-	- 9,-

### Textiles:

La Seda	418,-	*
Snice	145,-	- 1,-

### Transportes:

Aviaco	145,-	*
Iberia ord.	140,-	*
Metropolitano	222,-	+ 1,-

### Der. de suscripción:

Energías Aragonesas	46,25	- 0,25
Indus. Agrícolas	84,-	- 1,-
P. Valderrivas	41,-	- 2,-

## FONDOS DE INVERSION

Nuovofondo	2.193,06	- 26,12
Crecinco	212,66	- 1,69
Inespa	599,45	- 2,91
Eurovalor	2.011,16	- 14,48
Inrenta	1.539,10	- 7,23
Mediterráneo	623,73	- 1,00
Ahorrofondos	1.630,24	- 3,64
Fondiberia	1.156,83	- 7,47
Suma	1.379,35	- 8,81
Reintondo	601,61	- 4,58
Fontisa	1.076,31	- 2,45
Eurovalor II	508,47	- 4,54
Gesta	1.005,60	- 3,81
Fondonorte	117,44	- 0,56
Gesteval	103,87	- 0,91
Planinver	121,06	- 0,25
Banserfond	114,28	- 0,43

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100

	Día 22	Día 26
Bancos	142,07	140,97
Eléctricas	113,74	117,75
Alimentación	103,30	102,14
Construcción	119,89	119,63
Inversión	136,19	136,04
Monopolios	132,53	129,63
Minero-siderúrgicas	129,35	127,93
Químicas y Textiles	119,55	117,79
Varias	114,22	113,47
General	129,10	127,76

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	4.054.500	7.779.000
Obligaciones	10.732.000	16.375.000
Acciones	37.548.750	46.161.250
Total	52.335.250	70.315.250

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco Comec. Trans	970,-	*
Exterior de España	607,-	*
ENHER	160,-	*
Agua de Barcelona	278,-	- 4,-
Asfaltos Port. Asand	438,-	- 8,-
Aux. Const. «Sansón»	235,-	- 3,-
Catalana Gas y Elec.	234,-	*
Cros, S. A.	228,-	- 6,-
Electro Metal Ebro	162,-	- 8,-
España Industrial	125,-	*
Española Carburos	90,-	- 6,-
Esp. Elec. y G. León	147,-	*
Española Petróleos	383,-	- 7,-
FECSA de 1.000 ctas	263,50	- 1,50
Ferrocarriles Cataluña	116,-	- 2,-
Fomento Obr. y Cons	510,-	- 3,-
Motor Ibérica	233,-	- 8,-
La Maquinista Fert.	187,-	- 1,-
Industrias Agrícolas	289,-	- 3,-
Tabacos de Filipinas	155,-	*
Telefónica	384,-	- 7,-
Urbanizac. Transp.	288,-	- 6,-
La Seda Barcelona	390,-	+ 2,-
Pirelli	165,-	*
M. Santa Ana	92,-	- 3,-
Tac	146,-	*
Siemens	113,-	*
Trasatlántica pref.	60,-	- 2,-

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	990,-	- 12,-
Vizcaya	920,-	- 12,-
Guipuzcoano	855,-	- 15,-
Santander	1.220,-	- 10,-
San Sebastián	900,-	- 11,-
Electra Viesgo	264,-	- 4,-
Hidroeléctrica Esp.	266,50	- 0,50
Iberduero	325,50	- 3,-
Menera, ord.	144,-	*
Marítima Nervión	151,-	*
Naviera Aznar	105,-	*
N. Vascongada	300,-	*
Naviera Bilbaina	217,-	+ 2,-
Gral. de Navegación	260,-	*
Altos Hornos	179,-	- 1,-
Babcock & Wilcox	140,-	- 6,-
Basconia	105,-	+ 2,-
Echevarría	155,-	- 5,-
Papelera	115,-	- 2,-
Resmiera	670,-	*
Tubacex	147,-	*
Dow-Unquinesa	240,-	*
Sefanidro	130,-	*
Nicas	153,-	- 3,-
Telefónica	383,-	- 6,50
Santa Bárbara	90,-	- 1,-
C. Mondragón	201,-	- 9,-



# LA CONVERTIBILIDAD DEL DOLAR ES IMPOSIBLE

## ● Declaraciones del Ministro de Hacienda sobre los problemas monetarios internacionales

WASHINGTON. (Efe.)—El Ministro español de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, hizo hoy las siguientes declaraciones a la agencia Efe sobre la reforma monetaria.

—Señor Ministro, después de la crisis monetaria de agosto de 1971, ¿ha habido algún avance entre estas dos reuniones en la preparación de este nuevo orden monetario internacional del que se habla desde entonces?

—Aparte del reajuste de las paridades de finales del pasado año, se ha avanzado en la elaboración de documentos técnicos de trabajo y se ha discutido ampliamente sobre la definición y el procedimiento para abordar la reforma.

En esta reunión de Washington va a quedar constituido un comité especialmente dedicado al estudio de las opciones fundamentales —«Comité de los Veinte»— sobre la reforma del sistema monetario internacional.

### Insuficiencia de los acuerdos de Washington

—¿Son suficientes los acuerdos del grupo de los «diez» en Washington en diciembre último para asegurarnos contra nuevas crisis?

—No se puede negar la importancia de esos acuerdos. Pero continúan abiertas las interrogantes fundamentales: por ejemplo, ¿cuál va a ser el papel del oro?, ¿qué ocurrirá con respecto a las nuevas fórmulas e instrumentos de reserva capaces de hacer marchar correctamente al sistema monetario internacional en las nuevas circunstancias económicas?

—¿Cómo respondería usted a estas preguntas que considera que quedaron sin resolver en aquella reunión de Washington?

—Como usted bien sabe no son fáciles de contestar. Respecto al dólar creo que hay que renunciar, por imposible, a una convertibilidad inmediata y total del mismo, los activos en dólares tendrán que ser convertidos paulatinamente, según lo permita la balanza de pagos americana, probablemente la solución consiste en internacionalizarlos a través del Fondo Monetario Internacional que acreditara a cada detentador actual de dólares el importe de los mismos.

—¿Y la nueva ordenación monetaria internacional?

—El nuevo orden internacional deberá perseguir los mismos objetivos del instaurado en Bretton Woods: estabilidad y flexibilidad de políticas nacionales. Pero en cuanto a la creación de liquidez internacionales deberá sustituirse la situación actual por un sistema que obedezca a criterios más racionales y objetivos... El nuevo orden económico internacional tiene que ser lo que llaman los técnicos más simétrico, menos unilateral en el sentido de ampliar y diversificar los activos de reserva. El nuevo sistema exigirá una internacionalización de los objetivos de los instrumentos y de las decisiones.

### El destino de España pasa por la CEE

—Se habla mucho de la división del mundo occidental en dos bloques o áreas monetarias: la americana y la de las Comunidades Europeas, ¿en cuál de ellas se situará España?

—Yo no creo que esa división sea el camino de llegar a un concertado y armonioso orden monetario internacional. Una separación de este tipo acarrearía perjuicios al comercio y a toda la economía internacional que no convienen a nadie.

—Pero Europa está empeñada en conseguir su unión monetaria.

—Esto no supone que el mundo occidental se divida en dos bloques monetarios, sino que los países miembros de las Comuni-

dades Europeas constituirán una zona diferenciada y, eventualmente, podrán disponer en el futuro de una moneda única que participará, como lo hace el dólar, el yen, el franco suizo, o la peseta en las transacciones internacionales. Estamos, por otra parte, siguiendo de cerca la evolución de esa Unión Económica y Monetaria porque tenemos el convencimiento de que el destino histórico de España pasa por las Comunidades Europeas, pero eso es asunto diferente a la adscripción a un bando que no debe existir como tal.

—En resumen, señor ministro, ¿cree usted que esta reunión del Fondo es más importante que la del año pasado para la constitución de un nuevo orden monetario internacional?

—Evidentemente, la creación del «Comité de los Veinte» a que antes me he referido que va a quedar constituido en esta reunión supone un paso fundamental para la realización de aquel objetivo. En este foro van a quedar suficientemente representados los intereses de los distintos países con diferentes niveles de desarrollo, lo cual supone una superación del planteamiento de Bretton Woods y la garantía de que la futura reforma, al tener en cuenta todos los intereses en juego, va a recibir un grado de consenso mucho más amplio.



## ANUNCIO BANCO CATALAN DE DESARROLLO

Habiendo sufrido extravío los Certificados de Depósito emitidos por esta Entidad, de los que es titular doña Marina Alemany Torrent, número 807, de importe 100.000 pesetas y vencimiento el 14 de abril de 1973, número 2.251, de importe 50.000 pesetas y vencimiento el 20 de enero de 1975, y número 2.653, de importe 50.000 pesetas y vencimiento el 26 de febrero de 1975, se procederá a expedir duplicado de tales Certificados si transcurrido el plazo de un mes de la publicación de este anuncio no se ha recibido reclamación de terceros, quedando este Banco exento de toda responsabilidad.

Barcelona, 21 septiembre 1972. El Director General Adjunto (firma ilegible).

# 305 CAMIONES ESPAÑOLES PARA CUBA

Se ha firmado en Madrid el contrato de adquisición por Cuba de 305 camiones «Pegaso» de diferentes aplicaciones, más repuestos y útiles por un valor global de 5.865.000 dólares.

Este contrato, que ha sido firmado por don Francisco Alemán, director comercial de Transimport, sociedad cubana encargada de la importación de vehículos, y don Jorge Valls, director-gerente

de ENASA, complementa la operación suscrita el pasado mayo, por la que Cuba adquirió 430 camiones.

Con esta nueva compra, el parque de vehículos «Pegaso» se eleva a 2.300 unidades.

## Jefatura Provincial de Carreteras

## Provincia de Madrid

# EXPROPIACIONES EDICTO

## TERMINO MUNICIPAL DE LAS ROZAS

Por estar incluido el proyecto 1-M.668 «Mejora local. Pasarela para peatones. Carretera N-VI de Madrid a La Coruña, p. k. 25,780», en el Programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el artículo 42, apartado b) del Decreto de 15 de junio de 1972, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

En consecuencia, esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 precitado, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que el día y hora que se expresan comparezcan en las oficinas del Ayuntamiento de Las Rozas al objeto de trasladarse posteriormente, si fuera necesario, al terreno y proceder al levantamiento del acta previa a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de su perito o notario.

De conformidad con lo dispuesto en el apartado 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos e intereses económicos directos sobre los bienes afectados se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M.²	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
1.	Don Crispín de Pablo y Soláns. Marqués de Urquijo, núm. 40. Madrid.	400,80	Parcialmente	Rústica	19	Octubre	10

Madrid, 22 de septiembre de 1972.—El Ingeniero jefe (firma ilegible).

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

### CONSULTAS

CLINICA especializada, doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446. (75).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cua liquer cantidad. Inmediatamente. 2273350.

### PATENTES

Ofrecerse Licencia Explo-tación Patentes:

358.957: Sistema de construcción y montaje de canales abiertos.

236.763: Perfeccionamiento en registros gráficos de sondeos acústicos mediante economómetros.

244.857: Bimolino inyector.

351.128: Perfeccionamientos introducidos en los relojes de alarmas.

337.757: Escotilla de pesca para buques pesqueros con arrastre por popa.

291.193: Mejoras relativas a lumbreras de máquinas y espacios similares.

340.364: Dispositivo para tratar el electrónicamente por efecto corona las superficies de tubos de plástico estrusionados sin deformación.

356.268: Procedimiento para la fabricación de material plástico reforzado en forma de lámina sin fin post-moldeable e instalación para su puesta en práctica.

351.504: Perfeccionamientos aplicados a las cajas de actuadores para acciona-

miento de frenos eléctricos en vehículos automóviles.

350.085: Procedimiento de vertebración esférica en ferrocarriles.

361.763: Aparato carbonatador.

217.018: Aparato registrador de ecos submarinos con amplificador no-lineal.

360.968: Máquina arrancadora de carbón.

361.325: Perfeccionamientos en los generadores y receptores de energía para fluidos.

361.014: Tolva de almacenamiento principalmente para tractor.

363.463: Dispositivo para limpiar tuberías.

256.834: Perfeccionamientos en los dispositivos de suspensión para máquinas con efecto de suelo.

304.239: Una bomba de dosificación.

356.351: Perfeccionamientos en las máquinas circulares de hacer punto.

357.048: Perfeccionamientos en la construcción de antenas telescópicas para boyas de detección de siniestros.

357.439: Aparato y procedimiento para fabricar una espiral de alambre.

362.441: Máquina estampadora de cinta.

313.704: Perfeccionamientos en máquinas rotuladoras.

348.992: Perfeccionamientos en herramientas troqueladoras.

293.502: Perfeccionamientos en las persianas ajustables de celosía, así como en sus mecanismos de cierre.

317.158: Procedimiento para la fabricación de cuerpos aislantes.

334.037: Procedimiento y máquina para mezclar, deshumer, transformar en pasta, bonificar e intensificar el aroma de pastas, especialmente de chocolate.

346.873: Una herramienta troqueladora.

324.575: Aparato para la extracción de aire o humos.

348.694: Perfeccionamientos en o relativos a mecanismos de manija para puertas de vehículos.

364.411: Procedimiento para la fabricación de un material plástico mixto reforzado.

363.461: Cabezal portacuchillas para tornos.

320.972: Un procedimiento de obtención de una buena conductividad calorífica entre varios elementos ensamblados entre sí mecánicamente, aplicable preferentemente a radiadores de calefacción.

340.294: Herramienta troqueladora perfeccionada.

357.020: Procedimiento y dispositivo para el control del agotamiento del carril de traza y de la rotura del hilo de traza en telares de cintas con lanzadera.

269.178: Una máquina semi-automática para la fabricación de objetos de vidrio huecos tanto torneados como no torneados.

Modelos de Utilidad:

100.779: Tapón-cápsula perfeccionado.

118.159: Dispositivo para sujeción de piezas.

126.291: Prolongador perfeccionado para palanca de cambio de marcha.

105.571: Portaesquíes perfeccionado.

105.923: Silenciador acelerador de salida de gases para tubos de escape.

145.697: Carta postal perfeccionada.

141.116: Lastre de seguridad para estabilizar los vehículos ligeros con motor trasero.

104.795: Rueda extensible para transmisiones por cadena, perfeccionada.

147.061: Cenicero de gran capacidad.

146.148: Palillero.

135.541: Mesa plegable y convertible en maleta.

147.624: Dispositivo de fijación de placas de recubrimiento para viguetas.

Certificado Adición: 345.424: Mejoras introducidas en el objeto de la Patente principal número 339.112, por: Procedimiento perfeccionado para la construcción de trenes vertebrados.

316.655: Mejoras introducidas en el objeto de la Patente principal número 289.152 por: Mecanismos para el movimiento automático de lechos de enfermos.

Dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial. Madrid.

### PRESTAMOS

CUALQUIER cantidad, rapidez interés legal 253-83-15. RAPIDEZ en la realización de préstamos, personales o hipoteca 253-83-15.

### SUBASTAS

HOY comienza y los días 28, 29 y 30 continuará, la exposición de alhajas Monte de Piedad. Hileras, 18, de 8 a 14 horas.

### TELEVISORES

TELEVISORES. Trifonía, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada 590 mensuales. Regalo tocadiscos, mesita, reductor, antena. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2452846. 2562479. Telecris. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá, 304 (Metro Quintana).



## BUENAS PERSPECTIVAS ECONOMICAS DE HUNOSA

OVIEDO. (Pyresa.) — Se cree que en el presente año podrá reducirse en 1.000 millones de pesetas el déficit de HUNOSA, que ascendió a 2.500 millones en el último ejercicio. De esta manera el saldo negativo quedaría reducido a 1.500 millones. Todo esto se logrará si los planes previstos siguen el ritmo que llevan hasta el momento y no se produce ninguna anomalía que trastorne el desenvolvimiento económico de la empresa. Uno de los factores que están contribuyendo a lograr esta mejoría económica es el buen momento del mercado hullero.

### Favorable evolución siderúrgica

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La producción de acero en los siete primeros meses se estima en 5.361.000 toneladas, con una media mensual que supera en un 14,5 por 100 a la registrada en el conjunto de 1971.

En base a las estadísticas de la Dirección General de Aduanas, las importaciones de productos siderúrgicos en el período han ascendido a 860.000 toneladas en acero equivalente. La media mensual del período se sitúa en un 27,2 por 100 por encima de la media mensual de 1971. Las exportaciones en igual tiempo han sido de 1.095.000 toneladas en acero equivalente, con aumento del 58,4 por 100 en la media mensual respecto a la media del año anterior.

La estimación del consumo aparente en el período referido se cifra en 5.360.000 toneladas en acero equivalente, con una media mensual superior en un 16,9 por 100 a la del conjunto de 1971.

### Continúa la expansión industrial

MADRID. (De nuestra Redacción.) — De los resultados de la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria correspondiente al mes de agosto se desprende que el proceso de expansión de la actividad industrial prosigue a un ritmo relativamente moderado, firme y dentro de unos límites que pueden considerarse aceptables para una razonable evolución del sector.

El ligero aumento del dinamismo del sector industrial, tras el leve descenso registrado en el mes precedente, permite afirmar que en los tres últimos meses la demanda se ha mantenido prácticamente estacionaria, a un nivel ligeramente superior al considerado como normal por los empresarios.

### Congreso de la IFA

MADRID. (Cifra.) — La unidad familiar en el Impuesto General sobre la renta de las Personas Físicas ha sido el tema desarrollado ayer en las reuniones del XXV Congreso de la Asociación Fiscal Internacional que se está celebrando en Madrid.

El ponente general del tema, el sueco Reuterswärd, señaló que en la imposición sobre la renta de las personas físicas es tradicional la consideración de la familia como unidad contribuyente, frente a la alternativa de someter a gravamen individual a los componentes de la misma.

No obstante, la evolución de algunos sistemas impositivos se aparta de este criterio tradicional, permitiendo u obligando al contribuyente a soportar individualmente el gravamen de sus rentas.

El ponente señaló durante su intervención que es imposible dar con carácter general una res-

puesta válida a la interrogante que se plantea sobre si los miembros de la familia deben tributar por su renta conjunta o separadamente, alegando que tal cuestión «debe decidirse dentro de cada país, prestandose atención a factores tales como las formas de vida, las tradiciones y las condiciones internas de tipo social económico y político».

## ESPAÑA QUIERE INGRESAR EN EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

● Hoy se celebran conversaciones en Washington entre una delegación española y representantes del BID

MADRID. (Servicios especiales de Pyresa.) — Hoy miércoles van a celebrarse, en Washington, conversaciones entre una delegación española y el Banco Interamericano de Desarrollo, tendientes al

ingreso de nuestro país en este organismo. La delegación hispana está compuesta por don José Vilarasau, director general de Política Financiera del Ministerio de Hacienda; don Tomás Cha-

varr, subdirector general de Relaciones Multilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores, y el embajador de España ante la OEA, don Enrique Suárez de Puga, que preside la delegación.

## Nuevo Seat 850 D

## ¡con doble circuito de frenos!

El doble circuito de frenos garantiza la seguridad de su coche en circunstancias imprevistas, caminos difíciles...

Seat incorpora ahora a los nuevos modelos 850-D y 850-D especial el doble circuito de frenos.

Y además, salidas laterales de aire para conseguir una buena ventilación sin tener que bajar los cristales. Identificación anterior y posterior de nuevo diseño y una vistosa calandra delantera.

Los nuevos 850-D aprovechan la experiencia Seat de cientos de miles de 850 rodando por las carreteras españolas y extranjeras. La experiencia de haber sido el coche de mayor venta durante el último año. La experiencia de un coche cuyo motor ágil y potente le dará seguridad en todo adelantamiento.

Vd. podrá alcanzar fácilmente y sin esfuerzo los 125 ó 140 Km/h según el modelo preferido de 850, disponer de cuatro cómodas plazas

aprovechar al máximo su maletero y, en definitiva, beneficiarse de la dilatada experiencia Seat.

Si todo esto aún no le basta, acuda a su concesionario Seat más próximo. El tiene muchas más cosas que decirle sobre las ventajas de tener un Seat.

Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 850-D

## SEAT

### 850 D y 850 D especial

los nuevos ochocientos cincuenta



ESTA NOCHE EN LA SPEZIA (ITALIA)

# SENIN PONDRA EN JUEGO SU TITULO EUROPEO

● El rival, que no es el campeón italiano, es Antonio Sassarini

Hoy en La Spezia (Italia), Agustín Senín pondrá en juego su título europeo de los pesos gallos ante el italiano Antonio Sassarini. El español continúa imbatido en el campo profesional. El aspirante no es el titular italiano, ya que lo ostenta Salvatore Fabrizio, pero es un veterano no sólo por su edad, sino por su experiencia. Es un difícil rival para el español.

## El aspirante Sassarini

Nació en Vernazza (Italia) el 21 de septiembre de 1941. Pasó al profesionalismo en 1963. Su actual manager es Umberto Brancolini.

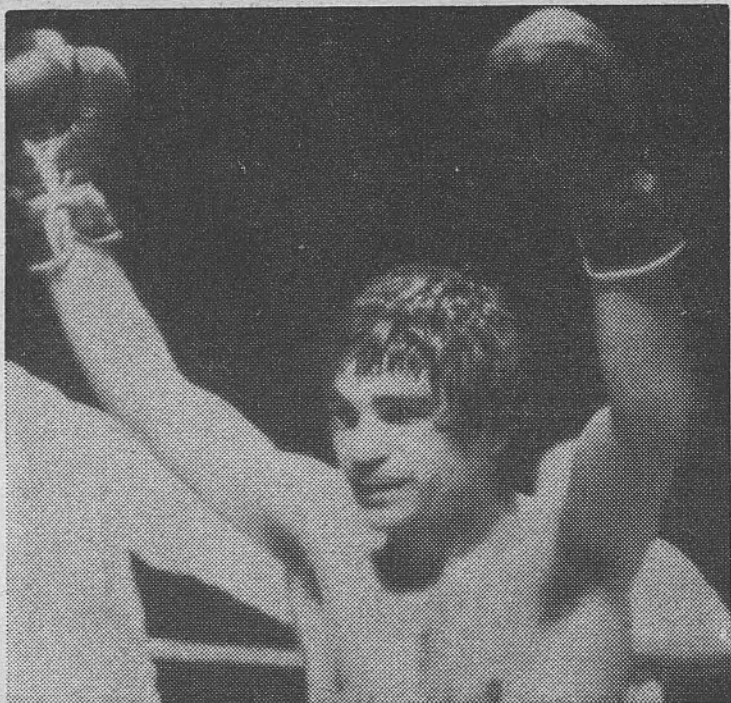
Disputó el título nacional de Italia a Franco Zurlo el 14 de junio de 1967, en Subiaco, con resultado favorable a Zurlo por puntos. En 1968 se celebró la revancha. En esta segunda confrontación celebrada en Brindisi se repitió la victoria de Zurlo por puntos. Hubo, además, un tercer intento de coronarse campeón de Italia de los gallos. Fue en La Spezia frente a Franco Innocenti, al que derrotó por k.o. en el decimosegundo asalto.

Actualmente reside en La Spezia, localidad donde, al calor de sus partidarios, va a disputar el título de Europa de los gallos al actual campeón Agustín Senín, quien no ha tenido inconveniente en ir a domicilio para disputar una bolsa de un millón de pesetas y que cobrará en francos suizos.

En 1971 puso en juego su corona nacional ante Enzo Fanelli en La Spezia, anotándose el campeón un triunfo por k.o. en el duodécimo asalto, el 22 de diciembre. (El actual campeón italiano Franzio disputó la corona en el actual septiembre a Fanelli en Génova, batiéndole con claridad a los puntos.)

## El imbatido Senín

Nació en Bilbao el 14 de septiembre de 1947. Como amateur



Agustín Senín intentará revalidar esta noche su título europeo de los gallos. Aquí se le ve tras uno de sus numerosos triunfos

tuvo una brillantísima actuación, participando en la Olimpiada de Tokio, en 1964, con los Miguel Velázquez, Valentín Loren y Barrera Corpas. Representó a España en los Campeonatos Mundiales Militares, celebrados en el Circo Krone, de Munich, donde Velázquez se proclamó campeón mundial. José Luis Torcida fue medalla de plata y Agustín Senín medalla de bronce, todos ellos dirigidos y preparados por el artífice de los éxitos boxísticos españoles en la reciente Olimpiada de Munich, Manuel Santacruz «Palenque».

Fue Senín campeón de España desde 1964 a 1966 y pasó al profesionalismo después de 60 peleas, con el desglose de 54 victorias y seis derrotas a los puntos. Es púgil de guardia invertida, peligroso, machacón, tesorero, con un buen juego de piernas y peligroso con su izquierda.

Hasta la fecha presente, Senín

continúa imbatido. El 25 de febrero de 1967 debutó como profesional en el Gran Price barcelonés, anotándose el triunfo ante Benito Tormo por k.o. en el tercer asalto.

Los árbitros y jueces para el combate Senín-Sassarini han sido nombrados por la European Boxing Union, dentro del término de neutralidad que cabe esperar en estos casos.

En el año actual puso Senín su corona continental en juego oficialmente ante el francés Guy Cuadron, al que derrotó en Barcelona por puntos, de forma amplia y sin discusión, el 2 de febrero.

Ahora, ante Sassarini, cabe esperar el triunfo del español, que así quedaría perfectamente encarrilado para disputar la corona mundial de su peso al panameño Enrique «Maravilla» Pinder, actual campeón. (Pyresa.)

Alberto AMOROS

LEGRA DISPUTARA EL MUNDIAL

# FIRMO LOS CONTRATOS PARA PELEAR CON SANCHEZ

ALICANTE. (Aifil.) — Por fin José Legrá tendrá la oportunidad de disputar el título mundial de los plumas al mejicano Sánchez, puesto que los correspondientes contratos acaban de ser firmados en el local de la Federación de boxeo de Alicante.

No se ha determinado la fecha en que se disputará la pelea, pero ya es un hecho cierto el que Legrá, después de tanto esperar, tendrá a su alcance el título mundial que ya ostentó hace unos años.

## Bob Foster retiene su título

WEMBLEY (Inglaterra). (A)

fil.)—El campeón del mundo de los semipesados, Bob Foster, ha retenido su corona al derrotar anoche por fuera de combate en el 14 asalto al aspirante y campeón de Europa, Chris Finnegan, en el Empire Pool de Wembley.

Finnegan realizó una pelea astudiada tratando de evitar la potente pegada del campeón a base de boxeo sobre las piernas y series al cuerpo y al rostro del campeón para puntuar, aunque éstas carecieron de fuerza.

Por el contrario, Foster impulsó su superioridad con un boxeo muy en línea, con ataques continuos, que infligieron un duro castigo al aspirante, con la ex-

cepción del tercer asalto en el que Finnegan, a base de inteligencia, pudo sacar ventaja a los puntos.

Los demás, excepto el quinto, nivelado, fueron del campeón mundial.

En el sexto, Foster colocó varios ganchos de izquierda seguidos de un jab al rostro que pusieron en apuros a Finnegan, al que salvó la campaña.

Los asaltos 7, 8 y 9 fueron de gran castigo para el campeón de Europa, que demostró gran preparación y coraje.

En el décimo, un derechazo a la barbilla derribó a Finnegan por al cuenta de ocho,

AJEDREZ: OLIMPIADA DE SKOPJE

# ESPAÑA, A LA FINAL

CATORCE EQUIPOS DISPUTARAN EL TITULO MUNDIAL EN LA CIUDAD YUGOSLAVA

España se clasificó para la final de la XX Olimpiada de Ajedrez, que se celebra en Skopje (Yugoslavia), luego de que pasara por diversas vicisitudes y sufriera dos derrotas. Por tanto, nuestro país contará entre las catorce plazas de la final, como ha venido sucediendo, en un buen nivel de regularidad, durante los últimos años, desde que en Munich, en 1958, se consiguiera el mejor puesto, con un noveno lugar.

Nuestros representantes se han clasificado en segunda posición del grupo quinto, en donde han vencido a Malasia, Hong-Kong, Mongolia, Israel y Portugal, y perdido con Irlanda —el traspies que pudo costar la no clasificación, aunque este país ha quedado mal al final— y con la favorita: Checoslovaquia. En resumen, una buena actuación, dado que ningún país ha ido a participar. Sus 19,5 puntos,

sobre los 22,5 de Checoslovaquia, así lo confirman.

Los equipos que pasan a la final de «los catorce» son: Unión Soviética, Dinamarca, Yugoslavia, Perú, Hungría, Polonia, Alemania federal, Islandia, Checoslovaquia, Alemania oriental, Suecia, Bulgaria, Holanda, Estados Unidos, Rumania y España. Ni que decir tiene que cada triunfo en esta ronda será un magnífico éxito y una posibilidad de ganar puestos. Realmente, el lugar de España puede ser el décimo mundial, cosa que estaría bastante bien.

La ronda final comenzará inmediatamente y tendrá una duración de hasta el 14 de octubre, en que se sabrá quién será el mejor, no sólo de estos catorce países inscritos en la XX Olimpiada, sino de los sesenta y cuatro que comenzaron sus partidas el 19 de este mes. No hay que olvidar que cincuenta naciones quedaron ya por debajo de España.

# PANORAMA

JUDO

## Ojeda, vencedor del Trofeo de la Merced

El canario Santiago Ojeda se ha proclamado vencedor absoluto del III Trofeo Internacional de Judo de la Merced, organizado por la Federación Catalana de Judo. En la edición de este año han participado equipos de cuatro naciones: Holanda, Francia, Alemania y España. Los representantes españoles, además de contar con el equipo oficial de nuestro país, contaba con luchadores de diversas Federaciones regionales y Clubs catalanes.

TENIS

## Nastase, en cabeza del Grand Prix

El rumano Ilie Nastase figura bien situado en la cabeza de la clasificación del Gran Premio Anual de la Federación Internacional (FILT), dotado de 375.000 dólares de premio, después de los partidos disputados la semana última. Nastase, con 543 puntos, está delante del norteamericano Stan Smith (422), que se adjudicó el segundo puesto que ostentaba el español Manuel Orantes (416) después de su victoria en el torneo de Los Angeles.

RAINERAS

## Regatas en Santoña

Diez traineras tomarán parte en la regata que el próximo sábado, a las cinco de la tarde, se disputará en aguas de la bahía de Santoña.

Las embarcaciones son: Orio, Guetaria, Lasarte, Fuenterrabía, Portugalete, Kaiku, Astillero, Pedreña, Santander y Santoña OJE.

NATACION

## Mark Spitz debuta como actor

El célebre nadador norteamericano Mark Spitz ha efectuado su debut como actor en Hollywood en la piscina particular del cómico Bob Hope. El héroe de los recientes Juegos de Munich registró unas secuencias para un programa de televisión que se emitirá el 5 de octubre próximo. «Mark es magnífico. Me ha sorprendido su naturalidad ante los proyectores. Creo que tiene un futuro muy prometedor en nuestra profesión», dijo Bob Hope.

Por su parte, Spitz, dijo: «Estoy acostumbrado a guardarme los nervios antes de la competición. Por eso no los tenía. Encuentro esto muy divertido.»



# RECOPA: Anoche en el Vicente Calderón, contra el Bastia

## JUSTA VICTORIA ATLETICA

### EMPEZO MARCANDO EL EQUIPO FRANCES PERO EL ATLETICO GANO EL PARTIDO (2-1)

ATLETICO DE MADRID, 2; BASTIA, 1.—Partido de vuelta de dieciséisavos de la Recopa jugado en el estadio Vicente Calderón. Floja entrada, debido a tiempo inestable y a la retransmisión en directo por Televisión Española. Terreno en buenas condiciones de juego al principio, pero que se fue empeorando conforme llovió en la segunda parte. Buena temperatura. El árbitro italiano, señor Gonella, muy bien. Se mostró tajante en sus decisiones y enseñó la tarjeta blanca a Félix, Pantelic, Hodoul, Bauda y al español Luis. El juego duro de los franceses lo cortó muy bien. A sus órdenes, los equipos se alinearon:

ATLETICO DE MADRID.—Rodri; Melo, Jayo, Capón; Adelardo, Benegas, Irureta; Ufarte, Salcedo, Luis y Becerra. A los veintún minutos Eusebio sustituyó a Adelardo, lesionado en una fea entrada de Bauda.

S. E. C. BASTIA.—Pantelic; Mosa, Sarkovic, Luccini, Hodoul; Colmettes, Bauda, Lenoir; Giordani, Félix y Kanyan. A los dieciocho minutos de la segunda parte, Tosi sustituyó a Luccini.

#### GOLES

1-0. A los 21 minutos, Hodoul pasa adelantado sobre el área grande a Félix. Este, en el teórico puesto del interior izquierdo, dribla a Martínez Jayo, que cae resbalando. Se queda solo el delantero centro francés y bate, de tiro cruzado, al poste derecho.

1-1. A los 33 minutos, Adelardo centra sobre Salcedo, que va

lanzado hacia puerta contraria por la izquierda. Allí, entre dos jugadores franceses, tira a puerta cruzado y bate a Pantelic.

2-1. Bauda ha hecho una falta a Irureta en la misma raya del área grande. El balón lo saca el árbitro dos metros más atrás. Luis, desde su sitio habitual y con la maestría que le caracteriza, toca el balón con muchísimo efecto y se cuela en el portal del guardameta yugoslavo

a veces entono el triste Atlético con fondo londinense. Se hubiera animado de lo lindo. Porque goles son amores y no buenas... (los listos ya lo saben)

El Bastia que vimos evolucionar anoche en el estadio madrileño no es nada malo. Esto no es descubrirlo. Si se le ocurre a vulgaridades cuando el guardameta Pantelic, el central y compatriota yugoslavo Sarkovic, Luccini y todos los demás nos movían el balón no eran nada torpes, y de no ser porque Salcedo volvió por sus fueros goleadores no puntarían esos precisamente a estas alturas en el club rojiblanco. Félix nos gustó mucho, porque es un delantero centro de los que, como el mismísimo Muller, está allí. Y es hábil regateando, pasando y tirando (perdón por los gerundios). Atrás, portero incluido, la defensa gala era buena y no se andaba en contemplaciones. Dura, pero al estilo europeo, que de blandenguerías no se ha escrito nada. Todo esto valió para un primer tiempo en el que había unas tablas que las firmarían los mismísimos Spassky-Fischer (y perdón de nuevo por la vulgaridad).

La culpa de esa igualdad la tuvo ya nuestro amigo Becerra. Un hombre que se cuela, no sabemos si como el vino de Tudela, pero que es extremo nadie lo puede negar. (Un jugador que regatea admirablemente y a los quince minutos de juego pudo anotarse un gran gol así, y que cuando todos cantamos victoria, el balón se iba a un lugar en el espacio). Luego vendrían otras ocasiones, le lle-



EL TESON DE UN LESIONADO.—Irureta, bravo jugador donde los haya, se batió el cobre bien anoche ante los duros jugadores del Bastia. En la foto intenta rematar un balón ante la atenta mirada del capitán, Colmetts. (Foto ZARCO.)

gamos a contar hasta siete! Ay si Becerra golease al 20 por 100 siquiera...

El Atlético de Madrid de anoche tuvo garra, pero cuando quiso o supo o le dejaron hacer. El Bastia no permitió muchas libertades, pero atrás, Adelardo —otra vez el gran capitán muy bien, hasta que el señor Bauda quiso— mandó mucho, corrió lo indecible y dio oportunidades, entre ellas la del primer gol atlético. Si Jayo no estuvo muy acertado en líneas generales, Capón se llevó la palma y se convirtió hasta en extremo izquierdo, puesto que tuvo muchos pretendientes, porque, aparte Becerra, fue ocupado por Ufarte y el propio Capón. Irureta sirvió de enlace sin importarle nada su vendaje, que nos recordaba a un árabe en visperas de ir a la Meca. El chico jugó como acostumbra, lo que quiere decir muy bien. Luis, siempre Luis, hizo su gol y aguantó al señor capitán francés, Colmetts, que no

era moco de pavo (perdón por la vulgaridad), y Salcedo, que empezó gris, acabó al rojo vivo, con unas de luchar y salir de una mediocridad que no le va. Por Ufarte la cosa bajó bastante, aunque realizó interesantes cosas, pero contadas.

La segunda parte del Atlético fue buena y no dejó hacer al equipo del Bastia, que se mostró peligroso y capaz de dar esa sorpresa que anunció su entrenador en la víspera. Pero el fútbol realizado fue más copero que otra cosa y la calidad no se vio, si bien existe el descargo de que el terreno empeoró en el segundo período. No obstante, el Atlético ha pasado con justicia una eliminatoria nada fácil, pues hoy ya no hay enemigo barato y el triunfo se ha ido todo lo contrario. Veamos lo que deparan los octavos de final. Por lo de anoche, y pese a Becerra, aprobado.

Elias LAFERRIERE

### SI NO ES POR BECERRA...

¡Ay, si no llega a ser por un oriundo que se llama Becerra! El Sport Etoile Club Bastiais habría encajado una severa derrota y se habría ido a Córcega con algo parecido a un siete. Y eso sin que el fútbol practicado anoche en el Estadio Vicente Calderón fuera todo lo bueno que debiera, dado que ambos equipos no jue-

gan precisamente mal. Pero el extremo atlético, al que no tenemos mal ánimo, porque hemos sido deportistas y así lo comprendemos, no se le ve tirando a puerta con eficacia desde hace mucho. Anoche hubiese sido su consagración, y la clientela del Manzanares, la escasa afición que fue a animar al Atlético y

## HOY, MIERCOLES EUROPEO: CUATRO EQUIPOS ESPAÑOLES EN LIZA

### COPA DE LA UEFA

#### VALENCIA-MANCHESTER

VALENCIA. (Alfil.) — A pesar del empate conseguido en el partido de ida, no está segura todavía la afición valenciana de que esté hoy decidida la eliminatoria frente al Manchester City, en el torneo de la UEFA.

El Valencia, apenas iniciada la temporada, ha perdido ya los servicios de Manolete y Forment para varias semanas; los de Antón, durante una jornada, y ahora, para colmo, los de Adorno, que el lunes, a última hora, no pudo concentrarse por lesión. Así, pues, los concentrados en el parador nacional de turismo «Luis Vives», de El Saler, son

los siguientes: Balaguer, Meléndez, Sol, Barrachina, Anibal, Antón, Arango, Martínez, Claramunt I, Sergio, Quino, Uriarte II, Pepín, Claramunt II, Vidagany y Valdez.

Las alineaciones previstas que presentarán el Valencia CF y el Manchester City son las que se citan a continuación:

VALENCIA: Balaguer; Arango, Barrachina, Anibal; Antón, Sol; Claramunt I, Martínez, Sergio, Quino y Valdez.

MANCHESTER CITY: Healey; Book, Barret, Doyle; Booth, Dakes; Summerbee, Bell, Marsh, Lee y Towers

#### BARCELONA-OPORTO

BARCELONA. (Alfil.) — Después del entrenamiento celebrado ayer tarde, ha quedado concentrado el equipo del Barcelona, que hoy por la noche disputará el encuentro de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, contra el Oporto portugués.

El entrenador, Rinus Michels, ha tenido que prescindir de Pérez, que se encuentra lesionado y tiene la duda entre Marcial o Pujol, para ocupar el puesto de extremo zurdo. El equipo más probable será el integrado por Reina, Rifé, Gallego, De la Cruz, Torres, Zabalza, Rexach, Martí, Filosofía, Barrios, Asensi, y Marcial o Pujol.

Por su parte, el Oporto se encuentra en Barcelona, con los siguientes jugadores: Rui, Armandox, Gualter, Manhica, Rolando, Valdemar, Guedes, Pa-

#### LAS PALMAS-TORINO

LAS PALMAS. (Pyresa.) — Todo a punto ya en Las Palmas para el partido de vuelta de la eliminatoria previa al Torneo de la UEFA, entre el Torino de Italia y la Unión Deportiva, que libraron hace quince días el primer choque, con resultado favorable para los italianos, que vencieron por dos a cero.

Los entrenadores respectivos celebraron ayer en el mismo lu-

vao, Celso, Helder, Ernesto, Oliveira, Flavio, Lemos, Abel, Malagueta y Ricardo. Su entrenador, Fernando Riera, no ha decidido aún la formación, y con respecto al partido, ha dicho:

«Aunque nosotros llevamos dos goles de ventaja reconocemos las dificultades que entrará eliminar al Barcelona que, animado por su público, se creará para superar la desventaja cedida en nuestro terreno. El partido debe jugarse y ya veremos lo que pasa. Nosotros venimos con mucha moral y jugaremos dispuestos a conseguir un resultado favorable que nos permita seguir adelante. Pero el Barcelona es un gran equipo.»

Por su parte, el entrenador barcelonista ha dicho que confía en que los errores cometidos en el segundo tiempo del partido de ida no se repetirán.

Carmelín, Noli, Fernández y Pérez.

El entrenador italiano, Gustavo Giognani, también decidió la alineación. Después del corto entrenamiento en el Estadio Insular, despejada la duda sobre el portero Castellini, que se en-

cuentra recuperado, manifestó que la formación será la siguiente: Castellini; Lombardo, Fosatti, Mozzini; Zecchini, Agropi; Tampanti, Ferrini, Bui, Sala y Toschi. Tiene de suplentes a Sattotor, portero; Masiello, Chivelle, Madden y Pulice.

### COPA DE EUROPA

#### KEFLAVIKUR-REAL MADRID

REIKJAVIK. (Alfil.) — Ya tiene decidida Miguel Muñoz la alineación que presentará el Real Madrid en su partido de hoy frente al Keflavikur, valedero para la Copa de Europa.

Lo decidió en el entrenamiento efectuado ayer por la mañana en el estadio de atletismo de Reikjavik, donde se jugará hoy el encuentro, que está al lado del pabellón donde se jugó la final del Campeonato del Mundo de Ajedrez entre el norteamericano Bobby Fischer y el ruso Boris Spassky. Ha sido descartado Santillana, que no se entrenó, y el once designado por Miguel Muñoz es el que forman Miguel Angel; Touriño, Benito, Verdugo; Andrés, Zoco; Amancio, Grande, Pirri, Velázquez y Macanás. Hay en las novedades: Verdugo, Andrés y Pirri (de delantero centro).

El resto de los jugadores estarán sentados en el banquillo de los nervios para caso de que Miguel Muñoz necesite echar mano de ellos.

Cuando los madrileños llegaran a la capital islandesa, se ha-

blaba todavía de la final del Campeonato del Mundo de Ajedrez, lo que no debe de extrañar, porque éste es el deporte que practica aquí todo el mundo. Pero los hexacampeones europeos han hecho cambiar las tornas y hoy sólo se habla del partido, en el que se espera batir record de taquilla, pese a que llueve, hace mucho viento y el mal tiempo es de los que asustan.

Los madrileños no han salido del hotel en vista de ello, y en su cuartel general hay tranquilidad. Tranquilidad que se ha visto interrumpida por la llegada de los directivos del equipo de baloncesto de Reikjavik, que han visitado a los directivos madrileños en el hotel para llevarse a ver el pabellón donde en noviembre jugarán también en Copa de Europa los equipos de baloncesto del Reikjavik y el Real Madrid.

La tranquilidad del Madrid son los tres goles de ventaja, que esperan sean suficientes para pasar a la siguiente eliminatoria del torneo de Europa.



# EL BALONMANO MADRILEÑO ANTE EL COMIENZO DE LA LIGA

## OBJETIVO ATLETICO: SER CAMPEONES

**Juan de Dios Román, entrenador rojiblanco, espera grandes cosas de su conjunto**

Dentro de unos días comenzará otra vez, aunque con unos días de retraso sobre la fecha prevista, el Campeonato de Liga de División de Honor de balonmano, Torneo Carlos Albert. Ante ello, los conjuntos madrileños que militan en esta categoría están ultimando ya su preparación.

El Atlético de Madrid, que en la pasada temporada consiguió el subcampeonato, hace ya algún tiempo que comenzó su actividad. Dieciséis jugadores que componen la plantilla rojiblanca este año entrenan desde hace varios días en el Pabellón Antonio Magariños y al frente de ellos, por segunda temporada, está Juan de Dios Román.

Cuando al comenzar la pasada temporada este joven entrenador plagó el equipo rojiblanco de «juveniles» nadie esperaba que los madrileños consiguieran algo positivo en el Campeonato. Es más, ni el mismo Juan de Dios tenía su mirada puesta en el segundo lugar, ya que al comienzo de la temporada declaró que su objetivo era crear una base para luego cimentar su conjunto sobre ella.

Surgió la sorpresa y el equipo, con cambios incluidos, alcanzó una clasificación que hacía algunos años no alcanzaba. Sin embargo, Juan de Dios no está satisfecho del todo.

—Fue una temporada buena, pero no tanto.

La verdad es que muchos entrenadores hubieran deseado para ellos esa temporada buena, de este estilo, y, sin embargo, Juan de Dios quiere aún más.

—Desde luego el balance de la temporada pasada fue positivo con respecto a la clasificación. Logramos un puesto inesperado. Yo no era pesimista, pero no creí llegar tan lejos. Se quedó aceptablemente, y sin llegar a jugar bien, hubo partidos brillantes. Pero lo que me importaba más era la evolución y la adaptación, y respecto de esto no estoy completamente satisfecho, aunque me anima que no se entrenó en conjunto, a causa de las muchas concentraciones de la selección nacional, en la cual figuraban bastantes de nuestros jugadores. Esto me anima a pensar que este año conseguiremos el ritmo propuesto, ya que la primera vuelta se juega de forma continuada, sin una sola interrupción.

Juan de Dios conoce el balonmano a fondo y no hace falta casi que se le pregunte para que hable.

—Por la categoría del club y la paciencia que han tenido al no exigirnos éxitos en la pasada temporada, el objetivo del equipo en ésta que comienza ahora se acerca más a la posibilidad de ser campeón.

**Una temporada con grandes incógnitas**

—¿Pero cómo se presenta la temporada?



Juan de Dios Román, que este año entrena al Atlético de Madrid por segunda temporada consecutiva, tiene grandes esperanzas de lograr el Campeonato de Liga

—Desde luego, con bastante más incertidumbre que la anterior. Como siempre, el Barcelona, el Granollers y el Atlético de Madrid son los equipos que parten como favoritos; pero este año hay que contar con el Pícaro, muy reforzado, y no se puede olvidar al Marcol, teniendo en cuenta que siempre surge

algún equipo sorpresa también. Ahora no hay Liga fácil, pero además ésta presenta varias incógnitas. Una de ellas es, por ejemplo, la de los seleccionados. El Barcelona y el Atlético de Madrid, sobre todo, llegan a la competición con un déficit de entrenamiento colectivo, y esto hace que estén en situación inferior. Después tenemos al Pícaro, que siempre ha hecho gala de un excelente juego colectivo, y con los esfuerzos de Perramón, Andréu, etcétera, representa otra incógnita. Lo mismo podemos decir del Granollers al quedarse sin Perramón.

La pasada temporada el Atlético fichó a muchos jugadores nuevos y prescindió de otros, este año también se han dado algunas bajas y varios fichajes.

—¿Qué pretende con tantos cambios el Atlético de Madrid?

—Todos los hombres que hemos fichado son de reconocida categoría, y nuestro objetivo es el asentamiento definitivo del equipo. Bajo la base de la temporada anterior se ha procurado fortalecer la plantilla. Vamos en busca del equipo definitivo.

**La baja de Andréu no estaba prevista**

—Realmente se han fichado hombres de valía, pero también



El primer enemigo del Atlético en este Campeonato es el Granollers, actual campeón. En la foto, un momento del partido a que hace referencia Juan de Dios en la entrevista, entre el Atlético y el conjunto catalán, en el que vencieron los madrileños

se ha dejado marchar a hombres como Andréu. ¿No es esto paradójico?

—Empezaré por decir que la baja de Andréu es la única que yo no tenía prevista; el resto de las bajas han sido por motivos técnicos o por abandono del balonmano. Desde luego, Andréu ha significado una baja sensible, y la causa de su marcha ha sido exclusivamente por motivos económicos, y, por tanto, las relaciones entre el Club y el jugador son de lo más cordiales.

—¿No merecía la pena retener a un jugador de la clase de Andréu al precio que fuera?

—La selección de balonmano del Atlético es completamente amateur, y lo único que da a los jugadores es una pequeña compensación por los gastos que les ocasiona el jugar en el equipo. Esta compensación es la misma para todos los componentes de la plantilla y no podemos hacer excepciones.

—El Campeonato de Liga está ya a la vuelta de la esquina, y el

primer rival del Atlético es el Granollers. ¿Difícil comienzo?

—En la pasada temporada le ganamos en nuestro campo, pero no podemos guiarnos por los resultados anteriores. Independientemente de la dificultad del Granollers, el Atlético tiene que ganar. Una victoria sobre los campeones influye mucho en la moral de los jugadores y tiene mucha trascendencia en la Liga.

Se ha hecho tarde y el Pabellón Antonio Magariños, donde hablamos con Juan de Dios Román, está completamente a oscuras. Sólo quedan algunos jugadores que están esperando a su preparador.

El entrenador atlético nos dice, a guisa de despedida: «Hasta ahora, mi mayor satisfacción es contar con una cantera como la que tenemos. Hay algunos jugadores en nuestros segundos equipos que están preparados para jugar en la División de Honor en cualquier momento.»

Ernesto L. FEITO

### AERONAUTICA: VUELTA A ESPAÑA

## BALLCELLS GANO LA PRIMERA ETAPA

● LA NIEBLA DIFICULTO EL VUELO DE LAS AVIONETAS

PAMPLONA. (Alfil.) — El equipo formado por el piloto más veterano, Juan Ballcells Auter, de sesenta y siete años, y la copiloto más joven, María Casanovas García, de diecisiete años, venció en la primera etapa de la Vuelta Aérea a España, disputada ayer desde Madrid a Pamplona, con una distancia de 560,3 kilómetros.

Aunque inicialmente figuraban inscritas 44 avionetas, dos fallaron a la hora de la salida y otra volvió al aeropuerto de Madrid a poco de iniciar el vuelo, debido a una avería en el altímetro.

Durante casi todo el trayecto, la niebla dificultó el vuelo de las avionetas, pero ya por tierras navarras la visibilidad fue perfecta y el aterrizaje se efectuó sin ninguna novedad y con un día soleado.

La clasificación de esta primera etapa, en sus 10 primeros puestos, es la siguiente:

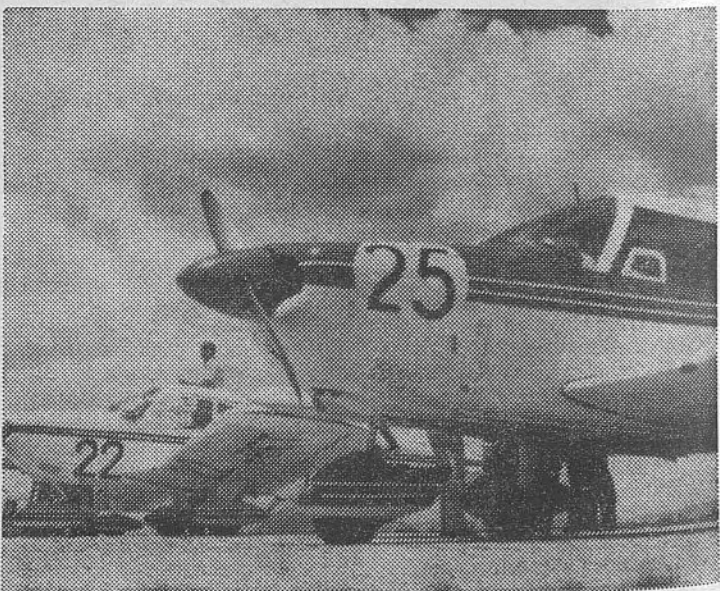
1. Juan Ballcells Auter y María Casanovas García, de Girona, con cero puntos.
2. Ceferino Alvarez y Emiliano Herias, de Pamplona, dos puntos.
3. Enrique Villar y Ricardo Villar, de Málaga, cinco puntos.
4. Alfonso Gómez Martínez y Serafin Santa Cruz, de Sevilla, seis puntos.
5. José María Beriain Arraiza, Jesús María Lizárraga y José Luis Zarraluqui, de Pamplona, ocho puntos.
6. Jaime Oliver Frontera y Jaime Bespar, de Baleares, 10 puntos.
7. Alfonso Sánchez Pinilla, de Málaga, 13 puntos.
8. Manuel Tinoco Polanco y Eduardo Rosado Díaz, de Málaga, 25 puntos.
9. Jesús Hernández González y

José Antonio Silva Oporto, de Madrid, 26 puntos.

10. Rafael Belmonte Fernández y José Luis Urnuela Laiz, de Córdoba, 27 puntos.

Hasta un total de 41 clasificados.

Hoy se disputará la segunda etapa de esta Vuelta Aérea a España, entre Pamplona y Valencia.





# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
«La del manito de rosas»  
(Primer acto).
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,30 COWBOY EN AFRICA.  
«Fangand pierde» (Fangand clow).
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
«La del manito de rosas»  
(Segundo acto).
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
NUM. 150.  
«Vestidos» (III).
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación, concurso y comentarios del libro «EL PEQUEÑO MUCK» de Wilhelm Hauff.  
Comentario del libro: Aurora Díaz Plaza.  
— SKIPPY EL CANGURO.  
«Los cuatros» (Ruslers).
- Y AHORA...  
— METEORO.  
«El viejo piloto».
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES.  
— Mundo femenino.
- 20,30 NOVELA.  
«La charca del diablo», de Jorge Sand
- 21,00 TELEDIARIO
- 21,35 HISTORIAS DE JUAN ES. PAÑOL  
«Juan Español, tímido».
- 22,05 DATOS PARA UN INFORME.
- 22,30 LOS ATREVIDOS.  
«El halagador de multitudes» (The crow Pleaser).
- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 23,55 ORACION DESPEDIDA Y CIERRE

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
América, en la voz de Antónita Moreno.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 EL PAIS DE LA FANTASIA.  
«La herencia de Violeta».
- 21,00 GRANDES INTERPRETES.  
Federico Mompou (III).
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 GALERIA.
- 22,30 ESTUDIO ABIERTO.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Canciones y danzas de Cáceres.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 DE LA «A» A LA «Z».
- 16,00 ESA CHICA.  
«El magnate» (Old marie darling).
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
Los Brincos.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 145 (Repetición).  
«Animales» (I).
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro titulado «El colegio», de Dick Bruna.  
— LOS PICAPIEDRA.  
«Los horribles» (The grusomes).
- CENTINELAS DEL BOSQUE.  
«El tío Raúl y los tres osos» (Uncle Roaul and the three bears).
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,45 TELEDIARIO.
- 20,10 FUTBOL.  
Retransmisión en directo desde el estadio de Rotterdam del partido valedero para la Copa Intercontinental entre el Ajax, campeón europeo, y el Independiente, de Buenos Aires, campeón americano.
- 22,15 SESION DE NOCHE.  
«Nuevo amanecer» (Bright victory) (1952).  
Director: Mark Robson.  
Interpretes: Arthur Kennedy, Peggy Dow y Julie Adams.
- 23,55 VEINTICUATRO HORAS.
- 0,15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Nicanor Zabaleta (Música para arpa).
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 CASCARRABIAS.  
«Ayúdanos, Mamá-Ganso».
- 21,00 LUCES EN LA NOCHE.  
Interprete: María Rosa y su Ballet.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 FICCIONES.  
«El otro mundo contra P. Q.».  
Autor: Juan José Borrego.  
Realización: Antonio Chic.  
Interpretes: P. Q., José María Prada; NOEMI, Montserrat García Saguier; DOÑA JACINTA, Paquita Ferrándiz; DON MARTIN, Jorge Serrat; COMISARIO, Carlos Ronda.
- 23,00 MISION IMPOSIBLE.  
«Butterfly».
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## AYUNTAMIENTO DE CHESTE (Valencia)

### ANUNCIO DE SUBASTA

Este Ayuntamiento saca a subasta la ejecución de la obra de ampliación y mejora del abastecimiento de agua potable bajo el tipo de SEIS MILLONES CUATROCIENTAS OCHENTA Y CINCO MIL SETECIENTAS CUARENTA Y DOS (6.485.742) pesetas a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta el día 14 de octubre próximo, durante las horas de nueve a trece, en días laborables.

En el «Boletín Oficial del Estado» número 226, de fecha 20 de septiembre, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

Cheste, a 22 de septiembre de 1972.—El Alcalde (firma ilegible).

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP.: Para Gran Público
- PC.: Para Cinefilos
- : Calificación artística
- \*: Calificación comercial
- 18: Para mayores de dieciocho años
- 14: Para mayores de catorce años
- Tol.: Para todos los públicos
- SC.: Sin Calificación

## ESTRENOS

AGACHATE, MALDITO! — Dir.: Sergio Leone. Int.: James Coburn y Rod Steiger. Aventuras GP y PC. Calificación: \*\* Color (18.) (LOPE DE VEGA.)

Y EL FARSANTE — Dir.: Sidney Poitier. Int.: Sidney Poitier y Harry Belafonte. Western negro. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (LOPE DE VEGA.)

dos de Walt Disney. GP. Calificación: \*\* Color (Tol.) (BENLURE E IMPERIAL.)

de Paul Newman, Henry Fonda y Lee Remick. Dramática. GP y PC. Calificación: \*\* Color (18.) (PALACIO DE LA PRENSA.)

COARTADA EN DISCO ROJO. — Dir.: Rino Demicheli. Int.: Fernando Rey. Aventuras GP. Calificación: \*\* Color (18.) (ROXY «B».)

Dir.: Michele Lupo. Int.: Anna Moffo. Policiaca. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (PAZ.)

LA TORRE — Dir.: Graciela Borges y Federico Luppi. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* Color (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ. — Dir.: Armando Crispino. Int.: Samantha Eggar, Alex Cord y Nadja Tiller. Color (18.) Terror. GP. Calificación: \*\* (CON DE DUQUE.)

EL VIOLINISTA EN EL FEJADO. — Director: Norman Jewison. Int.: Popol. Comedia musical sociológica. Color. GP y PC. Calificación: ● \*\*\* (14.) (GRAN VIA.)

LA MUERTE DE UN SENIOR. — Dir.: Láslo Béla. Int.: Trevor Howard. Intriga policiaca. GP. Calificación: \*\* Color (14.) (CALLAO.)

LA MUERTE DE UN SENIOR. — Dir.: William Friedkin. Int.: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP y PC. Calificación: ● ● \*\*\* (EL ESPAÑOLETE.)

LA MUERTE DE UN SENIOR. — Dir.: Jacinto Esteva. Comedia española. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (RIALTO y FANTASIO.)

LA MUERTE DE UN SENIOR. — Dir.: Clint Eastwood. Aventuras policiacas. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (AVENIDA.)

HER PRIVATE HELL (Su interno privado). Director: Norman J. Warren. Int.: Lucía Modugno. Dramática. GP y PC. Calificación: ● \*\* (18.) (GALILEO.)

LA DECADA PRODIGIOSA. — Dir.: Claude Chabrol. Int.: Marlene Jobert, Orson Welles, Michael Piccoli y Anthony Perkins. Intriga psicológica. GP y PC. Calificación: \*\* Coe.—Int.: Patty Duke. Melodrama. GP y PC. Calificación: ●, \*\* Color (18.) (ALEXANDRA.)

LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SENORA BIEN. — Dir.: Michèle Lupo. Int.: Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia dramática. Color (18.) GP. Calificación: \*\* (MONTERA.)

«ME, NATALIE» (Yo, Natalia). Dir.: Fred Coe.—Int.: Patty Duke. SC. Color (18.) (ALEXANDRA.)

MORTE A VENEZIA (Muerte en Venecia). Dir.: Luchino Visconti. Int.: Dirk Bogarde, Bjorn Andresen y Silvana Mangano. Dramática GP y PC. Calificación: ● ● ●, \*\*

Color (18.) (POMPEYA, PALACE y PENAL VER.)

MUNECAS AHORCADAS. — Dir.: Geoffrey Reeve. Int.: Bertil Raube y Bárbara Perkins. Color (18.) Policiaca GP. Calificación: \*\* (REAL CINEMA.)

MORIADOLA. — Dir.: Mario Monicelli. Int.: prete Sofia Loren. Comedia satirica. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (AMAYA.)

QUE ME PASA DOCTOR? — Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia. GP y PC. Color (14.) Calificación: ● ●, \*\* (COLISEVM.)

SIETE VECES MUJER. — Dir.: Vittorio de Sica. Int.: Shirley Mac Laine, Vittorio Gassman, Rossano Brazzi, Lino Banfi, Peter Sellers. Comedia de «Sketdes». GP. Calificación: \*\* Color (18.) (CARLOS III, ROXY «A» y «B», «C» y «D».)

UN GRADUADO AZUL. — Dir.: Ragn Nelson. Int.: prete Candide Bergen. «Western» moderno. GP y PC. Calificación: ● \*\* Color (18.) (PALAFOX.)

ARZAN Y EL ARCO IRIS. — Dir.: Manuel Caño. Int.: Steve Hawken, Peter Le Lawrence y Angel del Pozo. Color. Aventuras GP. Calificación: \* (NARVAEZ.)

UN VERANO PARA MAIAR. — Dir.: Antonio Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga policiaca GP. Calificación: \*\* (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

## REPOSICIONES

ADIOS, CIGUENA, ADIOS. — Manuel Summers. Melodrama infantil. Color (18.) GP. Calificación: \*\* (BULEVAR, MOLA, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

DOCTOR ZHIVAGO. — Dir.: David Lean. Int.: Omar Sharif, Julie Christie y Geraldine Chaplin. Dramática. GP y PC. Dramática GP y PC. Calificación: ●, \*\*\* Color (18.) (VERGARA.)

EL ALAMO. — Dir.: John Wayne. Int.: John Wayne, Richard Widmark y Laurence Harvey. Color (Tol.) GP y PC. Calificación: ● \*\*\* Histórica (PROYECCIONES.)

EL GRADUADO. — Dir.: Mije Nichols. Int.: Dustin Hoffmann. Dramática. GP y PC. Calificación: ● ●, \*\* Color (18.) (UNIVERSAL.)

HEROES DE TACHUELA. — Int.: Stan Laurel y Oliver Hardy. Cómica. GP. Calificación: \*\* (Tol.) (TIVOLI.)

LA HIJA DE RYAN. — Dir.: David Lean. Int.: Robert Mitchum. Drama. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\* Color (18.) (ALCALA-PALACE.)

LA MUERTE TENIA UN PRECIO. — Dir.: Sergio Leone. Int.: Clint Eastwood. Western. GP. Calificación: \*\*\* Color (18.) (LOS ANGELES y LIDO.)

LEJOS DE LOS ARBOLES. — Dir.: Jacinto Esteva. Documental sociológico. GP y PC. Calificación: ● \*. (Con «To be or no to be», en el mismo programa.) (BELLAS ARTES.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS. — Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Brynner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\* (Tol.) (ALBENIZ.)

JUEGOS PROHIBIDOS. — Dir.: Rene Clement. Int.: Georges Poujouly y Brigitte Fossey. Dramática. GP y PC. ● ●, \*\*\* (14.) (DRUGSTORE, URQUJO y CARLTON.)

TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser). — Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia. GP y PC. Calificación: ● ●, \*\*\* (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteva.)

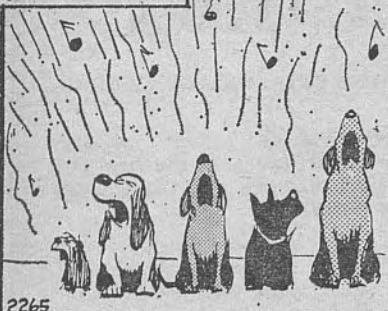
WEST SIDE STORY. — Dir.: Robert Wise. Int.: Natalie Wood. Drama musical. PC y GP. Calificación: ● ●, \*\* Color (18.) (CONCEPCION, CANDILEJAS y FALLA.)

55 DIAS EN PEKIN. — Dir.: Nicholas Ray. Int.: Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven. Aventuras. GP. Calificación: \*\* (Tol.) (CANCILLER, MONUMENTAL, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, ALVI y ARGUELLES.)



FRED BASSET

por GRAHAM



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### IV DECENA MUSICA SEVILLA

28 septiembre-7 octubre. Obras de: J. S. Bach, Bardos, Bartok, Beethoven, Brahms, Britten, Cabanilles, Castillo, Correa Arauxo, Chopin, Debussy, Drigo, Falla, Franck, Guridi, Haydn, Kodaly, Krein, Liszt, Mendelssohn, Messiaen, Monteverdi, Montsalvatge, Mussorgsky, Nin, Oram, Prokofiev, Rodrigo, Rossini, Scarlatti, Schubert, Schumann, Tchaikovsky, Torres y Turina. Agrupaciones: Orquesta Filarmónica Viena, Cuarteto Aeolian, Orquesta Nacional, Duo Gorostola-Rego, Coro Madrigal Budapest y Samsotva-Prokofsky London Ballet. Directores: Alcántara, Kertesz, Rossi y Szekeres. Solistas: Berganza, Castillo, Martínez Carbonell, Martín y Watts. Organiza: Dirección General Bellas Artes (Comisaría Música).

#### ORQUESTA FILARMONICA DE VIENA

Director: Istvan Kertesz. Teatro Real, miércoles 27, a las 7:30: «Egmont» (obertura), de Beethoven; «Incompleta», de Schubert; y «II Sinfonía», de Brahms. Venta localidades taquillas Carlos III. Horarios habituales. Organiza: Dirección General Bellas Artes (Comisaría Música).

#### ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Plazo improrrogable 13 a 18 octubre, entrega y pago primer plazo, previa presentación resguardo; días laborables, de 9 a 13,30 y de 17 a 19 horas; domingo, de 11 a 13,30 y de 16,30 a 18,30 horas. Información: Oficinas Teatro Real (2472410).

### TEATROS

**ALCAZAR.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 11 noche: «El mayor éxito cómico! Florinda Chico-Adrián Ortega en Amor en blanco y negro, de Julio Mathias. Dos últimas semanas.

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Telf. 2318152.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7,30 tarde y 11 noche: «Charly, no te vayas a Sodoma!», de Luis Portolés. Representado por Los Celtas Cortos. «Musical! Crítico! «Humorístico! Dirección: Justo Pastor.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: «El éxito de Madrid! Angel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada. Escritura expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplifica a los espectadores la máxima puntualidad. La intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra.» (Marquerie, «Pueblo»). «Mantiene el suspense hasta el último momento.» (Díaz-Crespo, «El Alcazar».)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 224991.) 7 y 11: Rafael Arcos, Pedro Valetín, Gela-Geisler y Paca Gil en Super Boeing, de Camoletti. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Manuel Ripoll. «Sería usted capaz de vivir organizadamente con tres azafatas a la vez? «Su-

perdivertidísima! «Catorce años en París!

**BEATRIZ.**—Hoy miércoles, 11 noche, estreno Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Dirección: José María Loperena.

**BELLAS ARTES.**—(Telf. 2314437.) Mañana jueves, 10,45 noche: Compañía «Lope de Vega». Inauguración temporada. Estreno en España. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloisa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) Mañana jueves, 8,30 tarde, función única. Estreno de una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: Play Patricio, de Emilio Romero. Con Esperanza Roy, Susana Mayo, María Montez, María Dolores Gordón y Katia Loritz. Horarios días sucesivos: Lunes, descanso; martes, miércoles y jueves, 8,30 tarde; viernes y sábados, 8,30 tarde y 11 noche; domingos, 7 tarde.

**CALDERON.**—(7, 10,45: El Príncipe Gitano presenta su fabuloso espectáculo Show 1972-73. Con Carmen Morell (invitada de honor), Luis Lucena (colaboración especial), Antonita de Linares, Magda Rosa, Presentación Palacios, Chanini, El Noy, Carmen Segura y su ballet, Hermanos Vargas. Guitarristas, Montoya, Aguilera, Castellón y Juanilla.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) Hoy miércoles no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7, 11: Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera, de Robert Lamoreux. Versión de Juan José de Arteche. Con Conchita Núñez y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. «El mayor éxito cómico actual de París y de Madrid!

**COMEDIA.**—Hoy no hay funciones por descanso de la compañía. Mañana, 7,15 y 11: Fernando Delgado, Lola Cardona, Arturo López. A dos barajas, de J. L. Martín Descalzo. Dirección: Vicente Amadeo. «Cómo fracasa un sacerdote secularizado en el matrimonio», Pablo Corbalán («Informaciones».)

**COMICO.**—(Telf. 2274537.) 7 y 11: Vuelve la obra maestra de Agatha Christie: La ratonera. Versión: Arozamena. Dirección: Angel Montesinos. «El mayor éxito teatral de todos los tiempos, veinte años en cartel!

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Cía. Irene Gutiérrez Caba presenta Adiós, señorita Ruth, de Emlyn Williams. Adaptación y dirección: José Luis Alonso.

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 y 10,45: Compañía Nacional Guillermo Marín y María Esperanza Navarro en Tal vez un prodigio, de Rodolfo Hernández (Premio «Lope de Vega» 1971). Con Manuel Alexandre y María Jesús Lara (en «Elisa»). Director: Trino Trives.

**FIGARO.**—(Telf. 2391645.) 7, 11: Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años. Con Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido y Rosa Fontana en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll. Colaboración: Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Telf. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: «La comedia más desvergonzada del año! José María

Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Galdalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaguer. Día 2: ciclo Lcs lunes del Goya, con Los independientes. Teatro de ensayo de Xavier Lafleur.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pató a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial!

**LARA.**—(2211631.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía Amelia de la Torre-Enrique Diosdado en El okapi, de Ana Diosdado. Por compromisos contraídos con anterioridad por esta empresa, día 6 de octubre despedida de la Cía.

**LATINA.**—(Telf. 2652835. Revistas Colsada.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,45: «¡Blás, qué las das! Un escándalo de risa. Exito de Quique Camoiras y toda la Cía. Ballet Veronique.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Se infiel y no mires con quién. ¡Un espectáculo históricamente divertido! Jueves, 100 representaciones.

**MARIA GUERRERO.**—Próximo día 29, 11 noche: Compañía Nacional presenta La jaula, de José Fernández Dicenta (Premio «Juan de la Encina» 1971). Con Manuel Dicenta, Miguel Angel, Manuel Díaz González, Juan Sala y resto de la compañía. Dirección: Vicente Amadeo.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Telf. 2318467.) 7, 11: Franz Joham en «No más sexo, por favor!», de Marriot y Foot. Adaptación: José Luis Alonso. Dirección: William Redmond.

**MARTIN.**—(Telf. 2316393.) Hoy descanso compañía. Mañana, 7 y 10,45: Addy Ventura presenta la graciosa revista de Muñoz Román: «A vivir del cuento! Música de Faixá, Moraleda y Cofiner. «Exito arrollador! Despachanse localidades con tres días antelación.

**MUNOZ SECA.**—(2319047. Estacionamiento Plaza del Carmen.) 7 y 11: «Acontecimiento cómico! Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Compañía Cecilia de Valcárcel. «Tercer teatro! 31 mes consecutivo. Diez últimos días.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—6,30 y 8: Los Maniseros, José Granados, Ballet Heredia, presentado por Torrebruno. Entrada gratuita al teatro.

**VALLE-INCLAN.**—(Aire acondicionado. C/. Princesa, 3. Telf. 2411389.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 11 noche: «¡Queremos divorciarnos!», de Vincy y Valmy. Versión libre de Tejedor y Osuna. Compañía Mónica Randall. Con Luis Morris, Nélida Quiroga y José Franco. Dirección: Narciso Ibáñez Menta. «¡1.739 representaciones en París! Visionada dos veces en TV. francesa, belga y suiza.

**ZARZUELA.**—I Festival Internacional de Ballet. Mañana, a las 10,45: Presentación del Ballet Nederlands Dans Theatre. Venta de localidades con cinco días de antelación a cada obra, en las taquillas del teatro.

### CIRCO

**CIRCO AMERICANO.**—«El circo más famoso del mundo! Monumental instalación en terrenos plaza Castilla, con aparcamiento especial. Teléfono 2703461. 7 tarde, 10,30 noche. «Exito impresionante de su nueva producción 1972! Sobre tres pistas. Un fabuloso espectáculo mundial. Tigres de Bengala y osos del Canadá. Africa Negra Troupe Ni Afadi. El carrousel de los 30 caballos. La gran manada de elefantes. Bronley en el cohete espacial. Dos grupos de trapecios volantes. 16 malabaristas. Gitta Hold, Vera y Elve Checova, las bellezas del contorsionismo. Karinda, el vagabundo del equilibrio. Mr. Belvedere y su coche loco. Johns, figura de la pista de las estrellas. Sensacional Troupe Feroces de Checoslovaquia. Los chimpancés trapecistas y musicales. Fratellis Folcos Clowns internacionales. «La conquista del espacio», «Cien años de historia de América». La espectacular versión del célebre cuento «Blancanieves y los siete enanitos», y muchas curiosas novedades inéditas en Madrid! Un espectáculo único en el mundo! Mañana jueves, 4,15 tarde: Gran gala infantil con juguetes, y 7,15 tarde. Sábados y festivos, tres funciones: A las 4,15, 7,15 y 10,30. Localidades con cinco días. Servicio especial de autobuses. Metro Plaza Castilla. Amplio aparcamiento.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan. ALVI.—55 días en Pekín. AMAYA.—Mortadela. APOLO.—El cerebro de Frankenstein y Adiós, cigüeña, adiós. ARAGON.—Nido de avispas y Dos mulas y una mujer.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: 55 días en Pekín. Charlton Heston, Ava Gardner. (Technicolor Tolerada.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión. Technicolor.) «Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! (Decimotercera semana.)

**AZUL.**—Max y los chatarreros. BAHIA.—Muerte a plazos y El más fabuloso golpe del Far West.

**BARCELO.**—Continúa, 5: 20.000 leguas de viaje submarino (dibujos animados) y Sandokan (reposición). (Tolerado todos los públicos.)

**BECERRA.**—Hasta el viento tiene miedo y Círculo rojo.

**BENILLIURE.**—7, 10,45: Pluto, Donald y Goofy, Campeones olímpicos. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.)

**BULEVAR.**—Adiós, cigüeña, adiós. CANCELLER.—55 días en Pekín. CANDILEJAS.—West side Story. CAPITOL.—Agáchate, maldito. CARLTON.—Juegos prohibidos.

**CARRERAS.**—10 mañana: Nadie huye eternamente. El deseo y la bestia. (Mayores catorce años.)

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Los diablos de la guerra. Los bucaneros del siglo XX. (Catorce años.)

**CERVANTES.**—Esta noche vamos de guerra y Huida del planeta de los simios.

**COIMBRA.**—Secretísimo y Tres no caben en dos.

**COLISEVM.**—7, 10,45: «Qué me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neal. (Technicolor.) «Superdivertidísima! (Mayores catorce años.)

**CONCEPCION.**—West side Story. CONDE DUQUE.—El dios de la muerte asesina otra vez. COPACABANA.—Mi diminuto asesino y Tres no caben en dos. CHUECA.—El valle del arco iris y Quijote sin mancha.

**EL ESPANOLETO.**—Contra el imperio de la droga (French sonettion). EUROPA.—Una maleta, dos maletas, tres maletas y Tres no caben en dos.

**FALLA.**—West side Story.

**FANTASIO.**—Guapo heredero busca esposa.

**FATIMA.**—La mano y La casa de las palomas.

**FELIPE II.**—Oro sangriento y Noches en al ciudad.

**FLORIDA.**—Alicia en el país de las maravillas y El profe.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: 45 revoluciones por minuto. Mi doble en Los Alpes. (Color. Tolerada.)

**GRANADA.**—El hombre de Marrakech y Círculo rojo.

**GRAN VIA.**—El violonista en el tejado.

**ILEAL.**—Al este de Java y Alicia en el país de las maravillas.

**ILEAL.**—Continúa, 10 mañana: Comentarios. Campeones olímpicos. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.)

**IMPERIO.**—Gran golpe contra las S. S. y Millonarios por un día.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno: El amargo sabor del miedo (noventa minutos de angustia con un solo fin, el miedo). El sol bajo la tierra (un gramo de oro, una gota de sangre). (Ambas color. Mayores dieciocho años.) Segunda semana.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: 55 días en Pekín. Charlton Heston, Ava Gardner. (Technicolor. Tolerada.)

**MURILLO.**—Continúa, 4: Jhony Oro. Los bucaneros del siglo XX. (Catorce años.)

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: Un verano para matar. Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: Concierto para pistola solista. Eveline Stewart Peter Baldwin. (Technicolor. techniscope.)

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Su vida íntima y Asalto al último tren.

**RIALTO.**—7, 10,45: Guapo heredero busca esposa. (Color.)

**ALFREDO LANDA, Esperanza Roy, José Sacristán, Mónica Randall, Antonio Ferrandis. (Mayores dieciocho años.)**

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: Los cañones de Navarone y El taxi de los conflictos. (Ambas color, cinemascope. Catorce años.)

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno). Sal y pimienta. Samy Davis. Y «Qué viene Valdez! Burt Lancaster.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686.) Continúa, 5: El graduado. (Cinemascope color.)

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Yo, Natalia.

**BELLAS ARTES.**—(2225092.)

Continúa, 5: Lejos de los árboles, de Jacinto Esteva. (Pases 6,40, 9,45.) Y To be or not to be, de Lubitch. (Pases, 5, 8,05, 11,20.) (Catorce años.) Precios especiales estudiantes.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Andrés Mellado, 47. 2440058.)

Continúa desde las 4: Marathon Buñuel: El, Abismos de pasión y El perro andaluz.

**GALILEO.**—Su infierno privado.

**MONACO.**—Rufutú y Esas mujeres.

**PALACE.**—Continúa, 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti.

Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pases película: 4, 6,10, 8,30 y 11.)

**PENALVER.**—Continúa, 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti.

Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pases película: 4, 6,15, 8,40 y 11.)

**POMPEYA.**—Continúa, 11 a 6. (Pases película: 11, 1,25 y 3,50.)

Numeradas, 7 y 10,45: Morte a Venezia, de Luchino Visconti.

Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pases película: 4, 6,15, 8,40 y 11.)

**ROSALES.**—Continúa, 4,30: Españolas en París. Con L. Valenzuela, A. Belén y M. Valverde.

**PARQUE DE ATRACCIONES**

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 16 a 21,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información: 4636433, 4632900.



# SESUDAS REFLEXIONES

LITERATURA

Hay que poner las cosas en claro. El marqués de Santillana, don Iñigo López de Mendoza, es el autor de «Serranillas», «Canciones», «La Comedieta de Ponza», «El Infierno de los Enamorados», etc., etc. Pero de ninguna manera es el autor del embalse de su nombre.

OLIMPIADA

Coincidiendo con la terminación de la Olimpiada de Mních y el principio del curso político, se va a organizar en Madrid un campeonato nacional de bulos.

PROXIMAS ELECCIONES

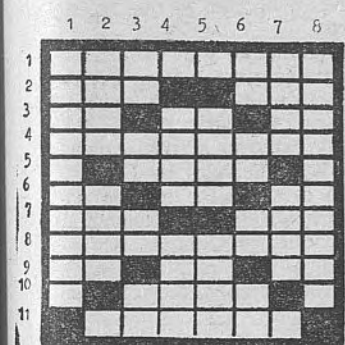
En diferentes elecciones se presentan o se han presentado a presidentes don Richard Nixon, don Santiago Bernabéu y don Vicente Calderón, presidentes actuales.

HISTORIA NATURAL

Los holoturios son pepinos de mar. Los Eleuterios, no.

# CRUCIGRAMA

Número 406



**HORIZONTALES.**—1: Diáfanos como el vidrio.—2: Siglas de un organismo de la Seguridad Social. Juego infantil.—3: Al revés, preposición. Tengo. Símbolo químico.—4: Cierta lugar del parque del Retiro.—5: Símbolo químico. Al revés, cierto hongo de casquete. Símbolo químico.—6: Símbolo del elemento químico número 87. Reflexivo. Negación.—7: Al revés, espino. Río español.—8: Al revés, percibirán instantáneamente una idea.—9: Abreviatura de una unidad de peso. Consonante duplicada. Dos vocales fuertes.—10: Punto cardinal. Accidente geográfico. Símbolo químico.—11: Parte del cuerpo humano.

**VERTICALES.**—1: Antiguo sacerdote griego.—2: Río asiático. Ciudad francesa. Consonante.—3: Hierro de una famosa ganadería. Siglas comerciales. Símbolo del elemento químico número 59. Negación.—4: Número romano. Rebaño de ciertos animales. Al revés, ciudad italiana.—5: Número romano. Ciertas consonantes. Gran ciudad.—6: Adverbio. Existe. Letras de «sota». Cierta mago.—7: Suplicad. Cierta cabello. Vocal.—8: Libro de lectura para niños, plural.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 405

**HORIZONTALES.**—1: Montrea.—2: Omo. Así.—3: NN. Pe. aT.—4: Tijereta.—5: E. Aros. R.—6: VI. As. Ag.—7: Eda. asI.—8: Recurrir.—9: DM. Re. Si.—10: I. Asti. O.—11: Casona.

**VERTICALES.**—1: Monte-verdi.—2: Omni. Idem. C.—3: No. Ja. aC. Aa.—4: T. Pera. URSS.—5: R. Eros. Reto.—6: Ea. Es. Ar. iN.—7: asaT. Asís. A.—8: Litargirio.



# LOS PERROS, BUENOS CLIENTES

(Bob Flechten, director de uno de los más suntuosos hoteles de Inglaterra, ha dicho que los perros son los mejores clientes con que se puede contar.)

Bob Flechten ha explicado sus razones y todas son igual de valederas: ni un solo perro en sus habitaciones se vio en escandalosas borracheras.

Ni un solo perro por las escaleras ha arrojado colillas por rincones; ninguno formuló reclamaciones ni ha intentado besar a camareras.

No existe ningún perro al que se haya cogido en el momento trascendente de limpiar sus zapatos en toalla,

ni se ha visto a ningún perro viajero cometer el delito tan corriente de guardarse en el bolso un cenicero.

MAESE PEREZ

# entretenimientos

# SALTO DE CABALLO

Número 409

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

DU	AL	LOS	24 MA	1 LOS
DAD	COL	DAS	CON	DES
O,	DE		CE	Y
LOS	VER	NA	HA	TRA
CEN	CE	RIO,	LA	LOS

SALTO DE CABALLO NUM. 409

«Los celos nacen de dudas y la verdad los deshace, o al contrario, los colma.» (La Rochefoucauld.)

# HOROSCOPO PARA HOY



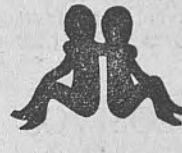
ARIES

**SALUD.**—Enfriamiento.  
**TRABAJO.**—No se asuste si encuentra más dificultades de las que esperaba en ese nuevo trabajo.  
**AMOR.**—Respete a la persona amada si quiere que ésta le respete a usted.



TAURO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Debería procurar ser más conservador y no arriesgarse tanto; podría perderlo todo.  
**AMOR.**—Cambie de actitud y no sea testarudo.



GEMINIS

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—Es probable que reciba hoy una carta con una oferta muy interesante.  
**AMOR.**—No permita que la persona amada le absorba de ese modo.



CANCER

**SALUD.**—Buena  
**TRABAJO.**—Manténgase alerta y no se deje coger desprevenido.  
**AMOR.**—Demuestre su cariño y no actúe con tanta frialdad.



LEO

**SALUD.**—Procure acostarse más temprano; la vida que lleva no es en absoluto sana.  
**TRABAJO.**—Hoy habrá de cancelar una cita importante, en la que tenía puesta grandes esperanzas.  
**AMOR.**—No sea tan huraño.



VIRGO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Las sugerencias de ese familiar podrían serle muy útiles.  
**AMOR.**—No sea tan susceptible.



LIBRA

**SALUD.**—Molestias de tipo digestivo.  
**TRABAJO.**—Jornada agotadora desde el punto de vista profesional.  
**AMOR.**—Excelente.



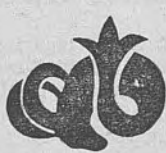
ESCORPION

**SALUD.**—Regular.  
**TRABAJO.**—Frate de resolver cuanto antes ese asunto que le disgusta.  
**AMOR.**—No sea tan celoso.



SAGITARIO

**SALUD.**—Mejor que en días pasados.  
**TRABAJO.**—Hoy habrá de pensar seriamente en hacer un reajuste de tipo económico; no puede seguir tirando el dinero de esa forma.  
**AMOR.**—Domine su orgullo y no permita que éste destruya su felicidad.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—No sea tan aprensivo.  
**TRABAJO.**—No confíe demasiado en su fantasía; trate de frenarla o se convertirá en un hándicap para su carrera.  
**AMOR.**—Su familia se opondrá a sus planes amorosos, lo que le hará sentirse indignado.



ACUARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Amólaese a las circunstancias y no sea tan exigente; si lo cree desea es trabajar, poco importa que el ambiente no sea demasiado agradable.  
**AMOR.**—Mediano.



PISCIS

**SALUD.**—Excelente  
**TRABAJO.**—Deje que el tiempo solucione ese problema que tanto le ha afectado.  
**AMOR.**—Suerte en el plano amoroso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán atrevidos, valientes y muy fuertes. Tendrán gran sentido del deber y una facilidad enorme para la música.



## Un barco japonés capturado por la China Nacionalista

TAIPEH. (Efe-Reuter).—Marinos de la China Nacionalista detuvieron y abordaron ayer un barco japonés de pesca por violar la zona de defensa en la disputada cadena de las islas Spratly, en el mar de la China meridional.

Un portavoz del ministerio de Defensa, el general Lee Chang Hao, ha dicho que los marinos abordaron una embarcación de 47 toneladas, «Hosho Maru», después de dos horas de persecución, pero la dejaron en libertad más tarde, tras advertir al capitán del pesquero que no operara dentro de las aguas controladas por los nacionalistas.

La cadena de las islas Spratly es reclamada como suya por varios países, entre los que están Formosa, China, Filipinas, Vietnam del Sur y Francia.

## USA: PRUEBA NUCLEAR SUBTERRANEA

WASHINGTON. (Efe).— Los Estados Unidos hicieron detonar ayer a 300 metros de profundidad, en el desierto de Nevada, un artefacto nuclear experimental.

La Comisión Norteamericana de Energía Atómica informó esta noche que no hubo escapes de radiación a la atmósfera, como resultado de la prueba nuclear.

El artefacto detonado tenía 20.000 kilotones de potencia. Fue la sexta prueba atómica subterránea realizada por los Estados Unidos durante el presente año y la 247 desde el tratado de prohibición de explosiones atmosféricas en 1963.

## FIRMA DE UN CONVENIO TURISTICO ENTRE ESPAÑA Y HONDURAS

TEGUCIGALPA. (Efe).—Honduras y España firmaron ayer un Convenio de asistencia turística mediante el cual la madre Patria proveerá todo tipo de ayuda al Gobierno de Honduras para impulsar al turismo en este país.

El proyecto más ambicioso en que España participará es la construcción de un moderno aeropuerto internacional para Tegucigalpa, que ha sido calculado en 20 millones de dólares (unos 1.260 millones de pesetas).

## ATENTADOS CON EXPLOSIVOS EN PORTUGAL

LISBOA. (Efe).—Dos estaciones de enlace de radio de una empresa privada de telecomunicaciones internacionales, situadas en las localidades de Racho y Sesimbra, al sur de Lisboa, fueron objeto de dos ataques terroristas al estallar en ellas unos artefactos explosivos.

Según fuentes oficiales, los daños no fueron de mucha importancia y las comunicaciones quedaron restablecidas rápidamente. Dichas estaciones son puntos de retransmisión de las comunicaciones hacia los Estados Unidos.

## TANZANIA PREPARA UN NUEVO ATAQUE CONTRA UGANDA, DICE IDI AMIN

LONDRES. (Efe).—Según noticias procedentes de Kampala, el Gobierno ugandés ha acusado a India y Zambia de estar aliándose con Tanzania para lanzar un nuevo ataque contra Uganda.

El mencionado Gobierno añade que los tres países estaban utilizando la actual visita a diversos países africanos del Presidente Giri, de India, para preparar otra invasión, sirviéndose de guerrillas, de contingentes armados tanzanos y de armas y dinero de Zambia y la India, además de ayuda de la fuerza aérea India.

## BRATTELI PRESENTARA SU DIMISION LA SEMANA PROXIMA

OSLO. (Efe-Reuter).—El primer ministro noruego, Trygve Bratteli, derrotado en su intento de integrar a su país en la Comunidad Económica Europea, anunció anoche que presentará su dimisión y la de su Gobierno a principios de la semana próxima.

Bratteli ha dicho que su partido, laborista minoritario, que ha dirigido la cruzada hacia Europa, no tomará parte «inmediatamente» en la formación de un nuevo Gobierno que le sustituya.

## BELFAST: 23 HERIDOS EN UNA EXPLOSION

BELFAST. (Efe-Reuter).—Veintitrés personas han resultado heridas ayer noche cuando una bomba colocada en un coche estalló frente a un club cerca del centro de Belfast.

La explosión sacudió el edificio. La mayoría de los heridos fueron tratados por cortes producidos por los vidrios rotos y por desvanecimientos. Uno de ellos ha sido hospitalizado en grave estado.

# POSIBLE DISMINUCION DE EMIGRANTES A HOLANDA

## Rodríguez-Acosta visita a su colega de los Países Bajos y a los emigrantes españoles

LA HAYA. (Efe).—El director general del Instituto Español de Emigración, don Antonio García Rodríguez-Acosta, pasó la mayor parte de la segunda jornada de su visita a Holanda con emigrantes españoles que trabajan en una empresa siderúrgica del norte de Holanda.

Las actividades del señor Rodríguez-Acosta comenzaron con una visita al director general de Empleo del ministerio holandés de Trabajo, J. Van Der Peijl. Tres fueron los temas que se abordaron en el curso de esta primera entrevista, temas sobre los que los dos directores generales volverían en el curso del día, durante sus desplazamientos en automóvil por las carreteras holandesas, y por la noche, en el curso de la cena ofrecida por el director general holandés a su colega español: el ritmo de la emigración española a Holanda, los peligros futuros en esta corriente migratoria y los problemas de educación que se plantean en Holanda, sobre todo, pero no únicamente, para los hijos en edad escolar de los emigrantes españoles.

Por lo que se refiere al primer tema, el director general holandés de Empleo, comunicó al señor Rodríguez-Acosta que 1972 ha sido un año malo en Holanda en el empleo.

Esta es la causa de que en 1972 Holanda haya admitido a menos trabajadores españoles que en 1971 (2.500, contra 5.500), aunque, según agregó Van Der Peijl, España proporcionara en 1972 el 50 por 100 de la mano de obra nueva extranjera de un total de seis países, a los que, tradicionalmente, Holanda demandaba mano de obra. El señor Rodríguez-Acosta mostró la preocupación del Gobierno español por el proyecto de ley holandés que se encuentra en preparación, según el cual, se limitaría a dos años en total la estancia de mano de obra extranjera en Holanda, lo cual, inevitablemente, haría disminuir las posibilidades que Holanda brinda a nuestros emigrantes, y haría reducir el número de trabajadores españoles que vienen a Holanda.

## Educación de los niños españoles

En tercer lugar, el director general del Instituto Español de Emigración resaltó que las facilidades que, en algunos casos, reciben los niños españoles para seguir una educación en español, se deben sólo a la liberalidad de las autoridades competentes holandesas, por lo que sería altamente conveniente que, dentro del marco de un convenio cultural a negociar entre Holanda y España, la educación complementaria a la holandesa de Lengua, Gramática, Historia y Geografía españolas a los hijos de nuestros emigrantes recibiera un estatuto jurídico sancionado en un texto legal y, además, generalizado en todo el territorio holandés.

Tras esta entrevista, los dos directores generales se dirigieron a las instalaciones de la empresa siderúrgica Hoogovens, que ocupa a 22.000 trabajadores, de los que 2.400 son españoles, que constituyen así el principal grupo de trabajadores extranjeros de esta importante empresa, que produce prácticamente todos los productos siderúrgicos holandeses.

El ocio y la información, principales problemas de los trabajadores

Uno de los principales problemas de nuestros trabajadores parece ser el del ocio. Nuestros trabajadores se quejaron, en efecto, de no poder ver suficientes películas españolas y de no poder leer suficientemente en español. A tal efecto el director general del Instituto Español de Emigración hizo entrega hoy de una biblioteca de doscientos cincuenta volúmenes y de una discoteca de unos centenares de discos.

Pero quizá el problema más importante es el de la deficiente información sobre las ayudas que el Gobierno español concede a los emigrantes y a sus familias que han quedado en España. La mayoría de nuestros trabajadores se quejaron hoy de no saber lo que tenían que hacer para obtener becas para sus hijos en España o el beneficio para sus familias de la Seguridad Social, por no citar más que los más importantes ejemplos. A lo largo del día pareció, sin embargo, claro que esta deficiencia en la información es algo que no cabe atribuir a nadie, ni a la empresa ni a los representantes consulares o laborales españoles, sino muchas veces a los propios trabajadores, que no adoptan iniciativas para escribir a nuestras autoridades o que, simplemente, no creen u olvidan lo que se les dice.

Finalmente, y al despedirse y dar las gracias a las autoridades de la empresa siderúrgica, don Antonio García Rodríguez-Acosta afirmó que el Instituto Español de Emigración está abierto a toda colaboración, incluso financiera, para que los trabajadores españoles puedan perfeccionar su formación profesional en la misma.

## Consejo de Ministros de Exteriores de los «seis»

### Apertura de negociaciones con España, Israel, Malta, Marruecos y Túnez

BRUSELAS, 26. (Efe).—El texto del comunicado de Prensa final del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de los «seis», que terminó hoy en Bruselas, en lo que concierne a la adaptación de los acuerdos con los países mediterráneos a consecuencia de la ampliación de la comunidad, dice:

«El Consejo, después de haber consultado con los países adherentes, ha aprobado cinco proyectos de decisiones relativos a la apertura de negociaciones con España, Israel, Malta, Marruecos y Túnez, en vista de las adaptaciones técnicas de los acuerdos concluidos por la Comunidad el primero de enero de 1972.

Con este motivo, el Consejo ha tomado acta de que la Comisión someterá muy próximamente las proposiciones que le habían sido pedidas por el Consejo, relativas a las modalidades de una aproximación global para el conjunto de las relaciones de la Comunidad con los distintos países mediterráneos. El Consejo afirmó su decisión de deliberar sobre estas proposiciones en el curso de su próxima sesión de octubre.

Finalmente, el Consejo ha escuchado una exposición de la Comisión sobre el resultado de los sondeos que había encargado de llevar a cabo con Marruecos, Túnez y Argelia sobre la cuestión de la negociación de acuerdos globales con estos países», concluye el comunicado.